

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

SABADO, 13 DE NOVIEMBRE DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.887  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 231280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## AYER CELEBRO SU ULTIMO PLENO LA IX LEGISLATURA DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

Se aprobaron el modificado Reglamento y reformas  
en los Códigos Penal y de Justicia Militar

### El martes, constitución de la nueva Cámara

Madrid (Cifra). — El último pleno de la novena legislatura de las Cortes Españolas comenzó a las cinco y veinte de la tarde, presidido por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

En el banco azul se hallaba el Gobierno en pleno, con excepción de los ministros López Bravo y Allende García Báxter, que se encuentran de viaje en el extranjero.

Después de leída y aprobada el acta anterior y las excusas de los procuradores que no han podido asistir a este pleno, el presidente de las Cortes tomó juramento a los nuevos procuradores, teniente general Gabarrón, presidente del Consejo de Justicia Militar; Alfredo Santos Blanco y José Taboada García.

### DISCURSO DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

El presidente de las Cortes pronunció un discurso que comenzó dedicando un recuerdo emocionado a los procuradores fallecidos. Se despidió asimismo de los procuradores que no se hallarán presentes en la próxima legislatura y les agradeció su trabajo.

Dijo después que se presentaba a la Cámara un nuevo reglamento que será como la última voluntad de esta legislatura y testigo que entregan al finalizar la etapa de su relevo. Todos continuaremos la tarea hasta la meta final sobre el campo labrado por el brazo irreplicable de Franco, cuya obra garantiza la sucesión en el Príncipe de España. Esa meta final es alcanzar una nueva sociedad, una sociedad en la que esté presente la razón de nuestros hijos y de nuestra Patria; una sociedad fabrica-

(Pasa a la página 11)

### ESTADOS UNIDOS VARIARAN LA INDOLE DE SUS COMPROMISOS CON EL EXTERIOR

Washington (Efe). — Los Estados Unidos "harán honor" a sus obligaciones extranjeras, aseguró hoy el secretario norteamericano de Estado, William Rogers.

Sin embargo, Rogers afirmó que los Estados Unidos están cambiando la naturaleza de esas obligaciones "para edificar una generación de paz. Debemos cambiar la naturaleza de nuestros compromisos" añadió.

### LA AYUDA EXTERIOR

Washington (Efe). — El proceso parlamentario norteamericano sobre el programa de ayuda exterior no ha concluido. La Cámara de Representantes que ha de revisar de nuevo el proyecto aprobado ayer por el Senado no se espera que complete la acción hasta finales de mes.

De momento, la asignación a España no ha sido alterada en ninguno de los debates mantenidos sobre el programa de ayuda exterior.

(Pasa a la página 11)

## Presentación del III Plan de Desarrollo



Madrid. — El ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, durante la presentación a los medios informativos del libro del III Plan de Desarrollo Económico y Social, en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Acompañaban al señor López Rodó el director general de Prensa y otras altas personalidades de su Departamento. — (Foto Cifra Gráfica)

## No habrá más «Polos» de Desarrollo después de los hasta ahora creados

Según el III Plan, la política  
de todos (ha llegado a un  
punto próximo a la saturación)

Se construirán 33 nuevos aeropuertos

(Información en página catorce)

Lo confirma  
D. Jaime de  
Borbón, en París

Son novios el Infante  
D. Alfonso y M.<sup>a</sup> del Carmen  
Martínez Bordiú

San Sebastián. (De nuestra Redacción). — En el "Diario Vasco" se publica la siguiente información:

"El Infante don Jaime de Borbón, Duque de Segovia, ha dado una recepción en el gran salón Luis XV, del Hotel Eurice, de París. La Duquesa lucía un collar fabuloso, de cuarenta grandes diamantes, joya que perteneció a la Reina Victoria Eugenia y que heredó hace dos años a la muerte, en Suiza, de la Soberana.

El Duque confirmó la noticia del noviazgo de su hijo, el Infante don Alfonso de Borbón-Dampierre, con la nieta de Franco, María del Carmen Martínez-Bordiú Franco, noticia publicada hace unos días en estas columnas.

El Infante, embajador de España en Estocolmo, ha pedido a su padre la autorización para la boda, rogándole que le diera su bendición".

## FIDEL CASTRO, EN CHILE



Santiago de Chile. — El primer ministro cubano Fidel Castro, saluda a las fuerzas que le rindieron honores a su llegada, en visita oficial, a la capital chilena, donde fue recibido por el presidente chileno, Salvador Allende. — (Telefoto Cifra Gráfica)



## MAS DE DOS MIL PERSONAS

La noticia tiene tintes muy especiales. No se trata sólo de una tragedia. Hay otras cosas que la rodean y a las que nosotros querríamos llegar con una pluma más florida, con tinta hecha oración y, también un poquito, con consejo de precaución.

Más de dos mil personas mueren cada año en España en accidente de trabajo. Esta es la tragedia. Este es el heroísmo silencioso, el que se paga con pensiones de viudedad, el que no trae gloria que salte a la historia altisonante, el que se lleva al hombre por el camino del silencio, carretera adelante donde la muerte tiene su casa por aquello de ganar el pan con el sudor de la frente.

Poco más o menos, dos mil hermanos se nos van cada año, porque al salir como todas las mañanas, camino del trabajo encontraron que Dios les aguardaba entre el sudor, la fatiga, la obligación de levantar al Mundo a pulso de su esfuerzo y quebranto.

Y, decíamos, nos gustaría tener tinta de oración: por el que se fue andamio abajo, para subir luego a las estrellas donde habitan los ángeles; por el conductor que se estrelló cuando traía la mercancía que todos esperábamos, pero llegó antes al Cielo de los que Dios elige para entrar entre el sueño, la fatiga y el peligro; por el mecánico que una pieza, mal haya, le saltó cuando estaba dándole vueltas a la máquina que no quería funcionar; por el otro y por el otro por cada uno de los dos mil que se nos van mientras a golpe de nómina corta y de sudor fuerte, hacen un poquito por ellos mismos y un mucho por todos los demás, que eso resulta que es el trabajo.

Una llamada a la precaución. Ya, ya sabemos que harta atención requiere el trabajo, que da demasiada confianza la faena de muchos días seguidos, como para andarse con otras contemplaciones, pero, amigo, en ello está la vida. Ponga los cinco sentidos en todo, que hay mucha vida que vivir fuera del trabajo, incluso hay mucha vida que gozar (esto también) con la faena de cada día.

Dos mil caídos cada año en la guerra de la paz (y no es paradoja). ¿Cuándo, en qué parte, por quién con ideas felices, se levanta el monumento al trabajador desconocido, muerto en pleno acto de servicio, con una herencia de pensión corta y sin más gloria que aquella que se encuentre al otro del lado del trabajo, ese día que iba pensando en todo menos en que le había llegado la hora?

No es que los monumentos nos caigan del lado derecho, pero ya que proliferan con tanta euforia, nos causa la mijita de extrañeza eso de que nadie haya levantado la voz para pedir el bronce o la piedra que recuerde a los que caen para que el Mundo siga hacia arriba. Es una idea nada más; una idea sin más pretensiones que la de que la oiga, la lea, alguien por pura casualidad y haga uso de lo que, si no es iusticia, por lo menos agradaría a muchas viudas y más huérfanos.

De todos modos, el hecho sigue en pie: dos mil cada año. Habrá que ver que la cifra disminuya. Son demasiados seres humanos para que la paz sea totalmente paz Muerte y guerra se parecen tanto...

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		
12,01	Hoy también es fiesta.	2,00 España en directo. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Siempre en domingo.
2,01	Sobre la marcha.	9,30 Telediario. Resumen semanal.
3,00	Noticias a las tres.	10,00 Crónica de un pueblo. "El pequeño inventor".
3,25	El último café.	10,30 La saga de los Forsyte.
4,00	Planeta azul.	11,15 Ultimas noticias.
4,30	Cine para todos.	11,55 Tiempo para creer.
6,15	La casa del reloj Núm. 9 (repetición).	
6,40	Disneylandia.	
7,35	Subasta de premios.	
8,25	Novela. (Capítulo XV). "El escándalo".	

9,00	Telediario.
9,30	La noche de los tiempos. Primera frontera" (1).
9,55	Torremolinos 71
11,45	Marcus Welby, Dr. en medicina. "El demonio".
0,40	Veinticuatro horas.

DOMINGO	
11,01	La fiesta del Señor y santa misa.
11,55	Concierto.
12,25	Retransmisión.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

## ARTICULOS PARA MATANZAS

LEGUMBRE SELECTA

SUCESOR DE GREGORIO GONZALEZ

CASA PACO

Ofrece su nuevo establecimiento en calle del Tinte núm. 5. Teléfono 202915.

**BURGOS**

# QUISICOSAS

Ayer, a las seis menos cuarto de la tarde, casi era de noche en la ciudad. No faltan aficionados al fútbol que, ante el «plato fuerte» del encuentro que mañana, domingo, celebrarán en «El Plantío» los equipos titulares del Burgos C. de F. y del Atlético de Madrid, abrigan sus temores de que si el partido comienza a las cuatro de la tarde, corra el riesgo de que ni los jugadores ni el público puedan distinguir el balón en el césped.

Y como por ahora la instalación de alumbrado público en «El Plantío» es algo que no parece ser inmediato, los tales aficionados sugieren que se adelante la hora para evitar sorpresas.

Que les escuchen y... atiendan.

—0—  
Sigue sin aclararse el misterio del crimen de la especiera, al tiempo que corre el rumor de que la víctima vivía obsesionada por el temor de quedarse sola en casa, hasta el punto de que cuando el hijo con el que vivía viajaba fuera de Burgos, pedía a una vecina que compartiese con ella la noche en su propia vivienda, como así hacía.

¿Se trataba de una conducta hasta cierto punto normal en ciertas personas de edad avanzada a las que les asalta el miedo? O, por el contrario, ¿tenía la víctima indicios o señales de amenazas a la seguridad de su persona?

Misterio. El mismo que rodea a la serie de robos, cuyos autores aún no han sido identificados.

—0—  
En las viviendas del parque de San Francisco falta alumbrado. Centenas de personas habitan este nuevo núcleo urbano donde, por cierto, se alza una estatua a San Francisco de Asís.

Venga la luz a no tardar y... todos tan contentos.

—0—  
En Septiembre se inauguró en Villarcayo un magnífico grupo escolar que honra y enaltece a la señorial localidad del Nela, pero los cientos de niños que acuden a este colegio, no sólo de Villarcayo sino de otros lugares de la zona —para quienes el Ministerio de Educación y Ciencia pone a su servicio un transporte escolar— tiritan de frío por carecer de calefacción.

Tampoco —cosa extrañísima e inaudita—, disponen de luz eléctrica.

Por lo visto se trata de habilitar la correspondiente partida de gastos para tales servicios, y no hay dinero, de momento.

¿Será posible? Este es un asunto que debe resolverse a toda costa. Tiene que haber solución.

—0—  
El colmo de los delitos que se cometen contra propietarios de automóviles ha sido el cambiar las ruedas nuevas de un coche y sustituirlas por otras viejas.

Claro que esto es algo más que un latrocinio. Es la cinica acción de un «caradura» con ganas, además, de pitorreo.

—0—  
Las directrices y objetivos del III Plan de Desarrollo, tal y como han sido expuestas por el ministro comisario del Plan de Desarrollo, hablan del propósito del Estado de volver con acción sobre Aran-

da de Duero para descongestionar Madrid, que falta está haciendo a la villa del Oso y el Madroño.

Todo lo que se refiera a Burgos en el concepto provincial merece una atención especial, y en lo

que afecta a los planes estatales en favor de Aranda, si no se quedan en meras palabras, deben también recibirse con gratitud.

Por lo que hace al resto de la provincia nada se

ha dicho; tampoco de la capital, y sin incurrir en derrotismos, asalta el temor al ciudadano de que nos hayan olvidado en Madrid, donde existe la creencia en bastantes círculos oficiales, de que Burgos ya ha conquistado muchos logros, y de que la vieja ciudad del Arlanzón se ha convertido de la noche a la mañana en algo así como en un paraíso.

Si las autoridades y procuradores en Cortes burgaleses son mandatarios del pueblo, cabe pensar que habrán estado al corriente anticipadamente, del proyectado III Plan de Desarrollo y que no habrán cejado en luchar a favor de la inclusión en el mismo de obras, servicios y mejoras de notoria necesidad para Burgos.

**Martinillos**

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



**SAVA**

LOS HERMANOS MENORES DE «PEGASO»

**AUTOMOBA**

ES EL MOMENTO DE ELEGIR LAS NUEVAS GABARDINAS

Gabardina en lana y poliéster. Colores marino, verde, marrón, teja azul y negro

Gabardina en lana y poliéster. Colores teja vino, marrón, morado y negro.



**cortefiel**

satisface plenamente

**Confecciones CAMPO**

Esquina calle Almirante Bonifaz

**Galerías CAMPO**

Avda. del Cid, esquina calle San Juan

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

si no tiene televisor

CONSIDERE ESTA OFERTA

a precios

**tele hogar**  
5º aniversario

DE LA RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»  
GENERAL MOLA, 20

TELEVISORES 1ª MARCAS

UHF portatil 12" 10.900 ptas.  
" de 20" 12.900 "  
" de 24" 14.900 "

ULTIMOS MODELOS  
GARANTIA TOTAL

24 MESES PARA PAGAR

«siempre + próximo a usted»



# EL CUENTIN DE LA CIGÜEÑA

Por José María PEREZ LOZANO

El escritor confiesa su adoración por las cigüeñas. Mal asunto. Nueve veces completó la cigüeña su viaje a este hogar y así andamos. De coronilla, más o menos. Uno ama también las cigüeñas, como hombre extremeño, porque forman parte del paisaje que es su raíz. Uno espera cada San Blas —el 3 de Febrero— que lleguen las blancas y aladas amigas; «por San Blas, la cigüeña verás; si no la vieres, año de nieves». Las cigüeñas, son así, un termómetro-barómetro capaces de predecir, por su instinto, si el año viene de primavera lluviosa y fría y verano retrasado o si las cosas van a ser como deben ser. Sentado un día en la plaza de Trujillo, el escritor contó veintitantas cigüeñas; estaban, en sus nidos, sobre Santa María y el Palacio de Cortés, sobre otras iglesias menudas y en los tejados de varias casas. En la propia, en la casa de su infancia, el escritor tenía un nido de cigüeñas; de niño, uno esperaba cada 3 de Febrero con impaciencia casi febril que llegasen «sus» cigüeñas; sabía que venían de los desiertos marroquíes y que un misterioso «radar» les avisa a tiempo de los viajes y dirige eficazmente sus vuelos para volver, justo, al mismo sitio, a la misma torre, al nido que dejaron en otoño y que ahora deben, antes que nada, restaurar. A principios de verano, ya los «pelochos» hacían acrobacias mientras mamá planeaba, de vuelta, con una culebra en el pico. A mediodía, el crascitar de sus picos era como un fogoso morse que recordaba su presencia.

—Estas cigüeñas nos ponen perdido el tejado, con los troncos y palos que tiran —decía el padre—. Pero a ninguno se nos ocurría quitar el nido de las cigüeñas: molestaban poco y eran como los dioses lares y protectores de cada hogar.

Ahora, en una película, ha vuelto el escritor a pensar en las cigüeñas. La película, ya saben, es de Summers, un realizador de talento anclado de siempre y para siempre en una infancia con —quizás lógicos— resentimientos y frustraciones, tal vez consecuencia de una educación de vara y tentetieso; según declaraciones del propio autor, el film quiere ser una denuncia, de la una deficiente o inexistente educación sexual que mantiene a los niños españoles en perpetuo oscurantismo e ignorancia; al margen de ello, la película va a dar buenos taquillajes, lo que puede permitir a Summers dedicar parte de su tiempo futuro a descubrir que está matando un muerto. El escritor no habla, claro, sólo por su propia experiencia de padre; en todo un amplio ámbito de relaciones muy diversas y en diversos planos sociales, el escritor ha constatado que la tonta fábula de la «cigüeña» que trae los niños «de París» es un cuentin que casi parece un fantasma. No niego que aún se conserve, en lugares geográficos o estratos sociales, la falsamente piadosa mentira. Aunque basta con ver los libros de ciencias que los niños de enseñanza general básica estudian, o las películas que ven en la «tele», o las informaciones que pueden leerse en diarios y revistas, para entender que, para la inmensa mayoría de los chicos, de cigüeña, nada. El cineasta plantea, y no sin cierto lirismo, un mundo de niños inocentes y naturales, hasta espontáneos, por más que la secuencia de la cabaña, el día de la nieve, demuestre que el chaval no se chupaba —en absoluto— ningún dedo. La inocente chiquilla —encantadora actriz, por cierto— queda inocentemente dispuesta al notable e inocente acontecimiento que ocurrirá nueve meses más tarde. La tesis puede estar en la naturalidad con que los chicos pueden aceptar el prodigioso misterio de la vida, frente al hosco silencio de los mayores que nada dicen ni explican. Y no hace falta añadir que el «inocente naturalismo» de Summers excluye toda relación del misterio de la vida con Aquél que la crea y la mantiene; incluso los curas de las películas de Summers son torpes, viejos, severos y ridículos.

Lo más curioso es que acabamos de leer, en una entrevista realizada por un reportero con la protagonista del film —una niña de 14 años, María Isabel Alvarez, que estudia quinto de bachiller—, que, al revés que el personaje que encarna en el film, dejó de creerse lo de la cigüeña en primero o segundo, que ella «lo sabe todo» y perfectamente y aún añade: «yo nunca he visto una situación así; es como un cuento poético. Pero hay cosas un poco extrañas; porque si, por ejemplo, me ocurriera a mí, yo iría en seguida a contárselo a mis padres». María Isabel ha debido vivir la falsedad de una ficción para una tesis cuya posible última intención —la necesidad de educar en la materia a los hijos— incluso aplaudimos, pero que en este film tiene el sospechoso y sabroso olor del éxito taquillero. Educación, sí, por supuesto; aunque no sólo «educación sexual», sino educación en el extraño misterio del amor. Que es más, bastante más, que sólo el sexo. Del cuentin de la cigüeña algo queda, sin duda, pero cada día menos. Y lo curioso es que quienes ríen en el film, los adultos, son precisamente los ridiculizados por el chispeante y buen director que es Summers.

# LA PRINCESA ANA, EN HONG KONG



La Princesa Ana de Inglaterra está realizando una visita oficial a Hong Kong. En esta fotografía la vemos saludando a la multitud durante un recorrido a la zona de Wong Tai Sin. La Princesa visita aquella lejana colonia británica como coronela en jefe del Regimiento de Húsares 14/20 y como presidenta del Fondo para la Ayuda a la Infancia. — (Foto Fiel)

# LA PICADURA DE ABEJAS, TEMA CENTRAL DE UNA REUNION DE ALERGÓLOGOS EN PARÍS

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS).

«José Francisco, de nueve años de edad, resultó muerto hoy cuando un enjambre de abejas africanas enfurecidas le atacaron, así como a otros dos compañeros, en el lugar próximo a la ciudad de Iguatu, en el estado brasileño de Ceara». La noticia fechada el pasado día dos en Fortaleza (Brasil), no es más que la última de una larga serie que se produce de manera intermitente.

Por otra parte, hace una semana, tuvo lugar en París una reunión de alergólogos, expertos en el tratamiento de la picadura de abeja. Se estudiaron detenidamente 21 casos, previamente observados de manera científica, y se llegó a una serie de conclusiones sobre la sintomatología de estos accidentes, sobre los signos premonitorios de los casos más graves y sobre el tratamiento profiláctico que se les puede oponer.

A la picadura grave de un enjambre de abeja —o incluso de una sola en ciertas partes del cuerpo— sigue por lo general un «choc» con colapso (caída de la presión arterial), acompañado a veces de incontinencia esfinteriana. El «choc» sobreviene entre los cinco y los veinte minutos del ataque. En dos casos se observó que el «choc» tardó mucho más en aparecer, y en los casos en que no se dio, se pudo comprobar un intenso malestar general, lo que demuestra que las defensas orgánicas quedan temporalmente paralizadas por las toxinas liberadas por los himenópteros.

En la mitad de los casos observados se comprobó una urticaria generalizada, y en alguno de ellos se hizo presente un edema generalizado. En el treinta por ciento de los casos se dieron fenómenos disnéicos y asma, y en uno de los casos se presentaron complicaciones respiratorias.

Según los expertos reunidos en París, «toda reacción general o local de intensidad anormal ha de hacer pensar en una alergia con respecto a estos insectos, que puede acarrear ulteriores accidentes más graves, incluso mortales, en caso de picadura».

Es decir, desde el momento en que una persona reacciona ostensiblemente anormal ante una picadura de abeja o de un enjambre, es preciso pensar que estamos

ante un posible caso más grave si se diera una nueva picadura. Está ya sin sensibilizada, y hay que someterla, según los alergólogos, a «test» de insensibilización. Estos «test» se suelen hacer con inyecciones cutáneas de extractos conseguidos en las mismas abejas.

La alergia a la abeja se suele presentar con mayor frecuencia entre las personas ya alérgicas, por ejemplo con relación a las fresas, a la aspirina, a la penicilina, etc. Los alergólogos parisinos han comprobado también que los ya insensibilizados a las picaduras de abeja, atraen de manera especial a esos animales, lo cual les crea una sensación de inquietud.

La insensibilización no presenta mayores inconvenientes, que el someterse a una serie de diez o quince inyecciones de dosificación

progresiva. Por el momento previenen por el espacio de uno a dos años.

Pero tanto los insensibilizados a la picadura de abeja, como a quien no se haya sometido a la vacuna, los médicos recomiendan actuar con la máxima urgencia en caso de accidente, con la aplicación de una inyección de adrenalina de una hormona del tipo cortisona. Recomiendan tenerla siempre en el propio domicilio llevarla en el coche, o en la mochila del excursionista, para poder aplicarla con urgencia, ya que las reacciones alérgicas a la picadura, en ciertas personas, son tan brutales, que si no se puede contar con la ayuda de un médico o de una enfermera, lo más grave puede suceder en escasos minutos.

Ramón CALANDA



**NECESITAMOS**  
señora o señorita competente

CON EXPERIENCIA EN CORTE Y CONFECCION EN GENEROS DE PUNTO.

Abstenerse medianías.  
Condiciones a convenir según valía.  
Informes: teléfono 20 23 03.  
(R. O. C. Núm. 2.611)

**COSTURERAS INDUSTRIALES**

necesita importante fábrica de muebles para su sección de tapizado.

Interesadas, dirijanse por escrito al apartado 278 de Burgos.

(R. O. C. 2.636)

industrias  
químicas



altamira sa.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL

Necesita para su factoría de Miranda de Ebro

**Maestro en alta tensión**

**Oficiales electricistas en mantenimiento**

**Obreros para especializar**

Incorporación inmediata.

- Sueldo a convenir para Maestro y Oficiales electricistas.
- Para obreros, sueldo inicial, 90.000 pesetas netas anuales, ampliables a 97.500 pesetas después periodo de pruebas de un mes.
- Fijo en plantilla desde su ingreso.

Interesados dirigirse personalmente a:  
Departamento de Personal en Industrias Químicas Altamira, S. A.

Carretera de Logroño, s/n. — Miranda de Ebro



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., cfs.; Nicolás I, p.; Mitrio, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano, Pablito, niño; Valentín, Solutor, Antonino, Zebina, Germán, Ennata, vg., mrs.; Bricio, Eugenio, Quinciano, obs.; Francisca J. Cabrini, fundadora. Misa de segunda clase y

color blanco de Santa María en Sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

XXIV después de Pentecostés. (XXXII del año). Ss. Hipacio, ob.; Serapión, Veneranda, vg.; Venerando, Clementino, Teodoto, Filomena, mrs.; Jocundo, Lorenzo, obispos, confesores. Misa de tercera clase y color verde de la dominica XXIV después de Pentecostés.



Rogad a Dios en Caridad por el alma de  
EL ILMO. SEÑOR

## D. Victor Barbadillo García

que falleció en Burgos el pasado día 9 del actual, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

### LOS SEÑORES MAESTROS Y ALUMNOS DE LA AGRUPACION ESCOLAR DE COVARRUBIAS

SUPPLICAN la asistencia a la misa que, en sufragio del alma del finado, se celebrará el próximo LUNES, DIA 15, a las DOCE DE LA MAÑANA, por lo que anticipan su gratitud

Covarrubias, 13 de Noviembre de 1971

## Mañana, solemnes cultos en el Seminario de San José

Con motivo del 73 aniversario del "Reservado" del Santísimo

Mañana, domingo, celebrará el Seminario de San Jerónimo solemnes cultos, en conmemoración del 73 aniversario del "Reservado" del Santísimo en dicha institución.

Por la mañana, a las once, habrá misa concelebrada, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, exponiéndose a continuación el Santísimo Sacramento, que será objeto de vela permanente.

Por la tarde, a las seis y media, culminará la conmemoración con función eucarística, predicando don Feliciano Casado Orcajo, terminándose con procesión y bendición, en la que actuará de preste el vicario general del Arzobispado, Ilmo. Sr. Dr. D. Vicente Proaño Gil.

Los semáforos se han puesto para algo Si no son respetadas sus señales se vulnera el Código de circulación y además se atenta contra la seguridad de los que cruzan bajo el "imperio" de la luz verde

## NOMBRAMIENTO DE MEDICOS TITULARES

Han sido adjudicadas, con carácter provisional y como consecuencia de oposición, las plazas de médicos titulares, en esta provincia, a los siguientes opositores:

Interinos de la plaza solicitada. — Don Pedro Arnillas Castro, Cabañes de Esgueva; don José Miguel Serna de la Peña, Villafuella y don Pedro Martín Iglesias, Villangómez.

Concursantes generales. — Don José Félix de Vargas Lece, Cilleruelo de Abajo; don Pablo Tarongi Fúster, Vivanco de Mena; don Esteban Gordo Báscones, Nava de Roa; don Elpidio Rodríguez Paniagua, Moradillo

de Roa; don Juan Prats Gue-y don Francisco Santos Porras, rero, Santo Domingo de Silos Villasantino.



EL SEÑOR

## DON FRANCISCO RODRIGUEZ PARRAGA

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su apenada esposa, doña Remedios Coll; hijos, don Francisco, don Juan, doña Magdalena y doña Antonia; hijos políticos, doña Joaquina, doña Montserrat, don Francisco y don José; nietos, hermanos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, HOY, SABADO, a las CUATRO, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa Doliente, Calvario, 8

La familia no recibe Burgos, 13 Noviembre 1971  
LA CRUZ. Gran Funeraria

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

Ayer, según nos comunicó Obras Públicas, se circulaba con normalidad por la red viaria provincial, excepto en la zona de Villadiego, donde permanecían cerrados al tráfico los tramos siguientes: Sotresgudo-Alar del Rey, Humada-Quintana, La Pinza-Villadiego-Masa y Montorio.

El servicio de viajeros por carretera tiende también a normalizarse. En el día de ayer faltaron los autocares de Aguilar, Coculina, Herrera de Pisuegra, Alar del Rey y Tobar. El de Bilbao sigue prestando servicio por Briviesca.

## Peregrinos franceses a caballo, pasaron ayer por Burgos

A primeras horas de la tarde llegaron a nuestra ciudad doce jinetes franceses, que desde su país y por el Camino de Santiago peregrinan a Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo.

Los peregrinos se detuvieron breves momentos en nuestra ciudad, continuando instantes después con dirección a Castrojeriz.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## D. SALVADOR CUEZVA FERNANDEZ

Falleció el 14 de Noviembre de 1970.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Maura de Mata Díez; hijos, Julio, Enrique, Natividad, Francisca, Visitación, José, María Piedad, Inmaculada y Juan José; hijos políticos, Andrés Carpizo, Francisca Larrosa Cirino Serrano y Julita Balbás; nietos; hermana, Genoveva; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, SABADO, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 13 de Noviembre de 1971.



El Ilustrísimo señor

## DON VICTOR BARBADILLO GARCIA

(Presidente de Explotaciones Hoteleras Arlanza, S. A.)

D. E. P.

La Empresa y empleados del Hotel Arlanza ruegan una oración por su alma, y la asistencia al funeral que se celebrará en Covarrubias, hoy, día 13, sábado, a las seis de la tarde



LA SEÑORA

## DOÑA DONINA SAINZ ANUNCIBAY

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Ciro Pereda Fernández; hijos, doña María del Carmen, don José-María y doña María-Begoña; hijos políticos, don Fernando Ruiz Lanzuela y don Félix González Bueno; nietos, María-Begoña y Fernando; tía, doña Joaquina Anuncibay Tobar; hermanos, don Donatiano, don Celestino, doña Luisa, don Teódulo y don Marcelo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION de NUESTRA SEÑORA, HOY, sábado, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: AVDA. DEL CID. 36.

Burgos, 13 de Noviembre de 1971

«La Misericordia». — Gran Funeraria



EL SEÑOR

## DON FRANCISCO RODRIGUEZ PARRAGA

(Director Técnico de Manufacturas Urpi Rifá, S. A.)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

### EL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y DIRECCION DE MANUFACTURAS URPI RIFA, S. A.

RUEGAN a sus compañeros y amigos asistan al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de San Julián Obispo y acto seguido el traslado de los restos al Cementerio de San José, por cuya asistencia les expresan su agradecimiento.

Burgos, 13 de Noviembre de 1971



LA SEÑORA

## DOÑA CONSUELO NEGUERUELA LECEA

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, don Matías, don Saturnino (ausentes) y doña Adoración Tobías Negueruela; hijos políticos, doña Margot Pérez, doña Josefina Requeta (ausentes) y don Teodoro Riaño; nietos; hermanos políticos, doña Valeria Abalos, don Juan de Pablo y doña Julia Arnáiz; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto de levantamiento del cadáver, que tendrá lugar a la una de la tarde de hoy, SABADO, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA y seguidamente el traslado de sus restos mortales al cementerio de SAN ASENSIO (Logroño), donde recibirán cristiana sepultura.

Actos de piedad por los que la familia anticipa las más sinceras gracias. Vivia: Avenida del Cid, 24

Burgos, 13 de Noviembre de 1971

LA MISERICORDIA, Gran Funeraria



**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Francisco Javier Calzada de la Fuente, María del Pilar Castelar Díez, Fernando Escolar Pérez, María Teresa González Ibáñez, José Angel Marín Marín, María del Henar Laguna Sastre, Félix Pascual Galerón, César Seco Martínez.

**Matrimonios.** — Don Fidenciano Pérez Pérez con doña Vicenta Gómez Martínez mañana, a las dos menos cuarto en San Julián Obispo; don Santiago Ruiz Calzada con doña Rosa Estévez Sánchez, hoy a la una y media en San Antonio Abad; don Rufino González del Val con doña María Begoña del Valle el lunes, a las cinco en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Fidel Gómez Castillo con doña María Dolores Crespo Humada, mañana, a la una y

media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Alfonso García Cantero con doña Blanca Gento González, hoy a la una en San Lesmes; don Basilio Herrero Delgado con doña María Celia Manrique García, hoy a la una y media en San Lorenzo; don José Luis García Rubio con doña Ana María del Cerro Rodríguez, hoy a las seis de la tarde en San Lesmes.

**Defunciones.** — Absalón Bernal Rodríguez, de Ríosecas, 95 años, José Zorrilla, 4.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,8; a la una de la tarde, 686,8; a las siete de la tarde, 687,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 3,4 grados a las 17 horas; mínima, 1,0 bajo cero, a las cinco horas.

**Dirección y velocidad del**

**viento.** — A las ocho de la mañana, NW — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 6 kilómetros. **Pluviómetro.** — Lluvia en milímetros, 0,2. **Higrómetro.** — Humedad, 93 por ciento.

**CLASIFICACION DE VIAS PECUARIAS.** — Por Orden del Ministerio de Agricultura que aparece publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del jueves último, se aprueba la clasificación de las vías pecuarias existentes en el término municipal de Pino de Bureba.

## CAMARERO

de restaurante, se necesita. Presentarse: **CAFETERIA «ISLA»** (R. O. C. N.ºm. 2.501)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 708 y con 125 pesetas todos los números terminados en 08.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A las tres menos cinco de la tarde de ayer, en la carretera de Valladolid, pasado el mercado de ganados, al adelantar a un autobús del servicio público, el camión de la «Campsa», matrícula P-16723, que conducía Francisco Valencia, de 26 años, de Palencia, alcanzó al peatón Félix Fernández Girón, de 15 años, con domicilio en Hospital del Rey, plaza del Sobrado, 17. El joven fue trasladado inmediatamente a la clínica del Carmen, donde quedó internado con heridas de pronóstico gra-

ve. —Alrededor de las cuatro de la tarde de ayer, fue asistido en la Casa de Socorro, Fernando García García, de 27 años, Avellanos, 10, conductor del autotómvil matrícula SS- 60358, quien presentaba heridas de pronóstico grave producidas al chocar con el BU- 7541, que conducía Rafael Alcalde, Huerto de Rey, 2. El herido fue trasladado a la clínica del Carmen, donde quedó hospitalizado.

—A las ocho y cuarto de la noche de ayer, en la calle de Santander, esquina a la del Cordón, el automóvil BU- 42324, alcanzó al M- 92713 y éste a su vez al BU- 42143, éstos dos últimos apareados. El turismo matrícula de Madrid fue lanzado contra los peatones José María Hernández, de 18 años, General Dávila, 3, y Andrés Díez González, de 29 años, Alfonso X el Sabio, 32. Los dos peatones sufrieron heridas leves, de las que fueron curados en la Residencia Sanitaria.

La Policía municipal practicó diligencias.

**CIERRE DE CONSULTA.** El DOCTOR VARONA cierra definitivamente su consulta el día 20 del corriente.

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El Dr. VICENTE BEATO, especialista en Tocoginecología, reanuda su consulta a partir del día 16 del corriente.

**INCENDIO.** — Minutos antes de las diez de la noche de ayer, se produjo un incendio en el Hospital de San Juan y Casa Refugio, sito el el Hospital del Rey. El fuego, debido a una fuga de la chimenea, afectó a unos dos metros cuadrados de la techumbre del dormitorio de las ancianas. Afortunadamente fue sofocado inmediatamente por los bomberos, sin que las llamas causaran daños de consideración.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Marcos, San Pablo, 17; Hidalgo, San Juan, 25; Hesse Murga, Fernán González, 53, y Rey, Carretera de Poza, s/n. (Gamonal).



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al jueves, 13 de Noviembre de 1941

EN sesión celebrada ayer por la Comisión municipal Permanente, ésta quedó enterada de una carta de don Bernabé Pérez Ortiz, quien desde Buenos Aires, agradece el acuerdo de concederle la Medalla de oro de la ciudad. La Corporación acordó, por otra parte, dar las gracias al presidente de la Gimnástica Burgalesa, don Juan Riu, que ofrece diez entradas para cada uno de los partidos que se celebren en esta ciudad, a fin de que sean distribuidas como premio entre los niños de las escuelas municipales.

\* HA sido nombrado rector de la capilla de la Divina Pastora, el canónigo don Domingo Ortega González.

\* LA temperatura máxima de ayer fue de 9,4 y la mínima de 3,0.

SEÑORA, SEÑORITA

**Peletería Peña**

LE OFRECE

CONFECCION A MEDIDA  
PRECIO Y CALIDAD  
INIGUALABLES

Avenida del Cid n.º 44

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Soberbio estreno de descarnado realismo. «Carne de perdición» (3). Robert Hossein. Director: Duvivier. ¿Qué se hace por dinero?... Los hombres se matan, las mujeres se venden... ¡Un film sensacional! Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Impresionante estreno! Todd-Ao-Color-Sonido Stereo. Viva dos horas de tensión con un suspense que aterrizaría al propio Hitchcock: «El pájaro de las plumas de cristal» (3 R). Tony Musante y Suzy Kendall. (May. 18).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa formidable! «Con la muerte en los talones» (3). Estreno cumbre. Cary Grant. James Mason. La obra maestra del gran Alfred Hitchcock y «La última tentativa» (s. c.). Steve McQueen. Audaz, apasionante May. 14.

**CONSULADO.** — Super estreno. Technicolor. «Sia saber nada de ella» (3). Philippe Leroy, Paola Pitagora. Un film de intriga impresionante desde el primer fotograma. ¡Escalofriante! ¡Angustioso! ¡Contradictorio! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa sensacional. «Sargento Riker» (3). Un film de arrollador dramatismo, con Lee Marvin, Vera Miles y Peter Graves y «Lo pecados de la señora Bossom» (2). Regocijante, divertidísima. Shirley Mac Laine (Mayores 18 años).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno de intriga apasionante! Con Mark Lester, el famoso actor-niño de «Oliver», viviendo,

¡solo ante el peligro!, una emocionante aventura en «Testigo ocular» (3). Color. ¡Un film alucinante! Aut. Mayores 14 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa monstruo. «Guapa, ardiente y peligrosa» (3). Rock Hudson. Claudia Cardinale. Bellezas, picardía, emoción y «Espuelas negras» (3). Rory Calhoun. Linda Darnell. «Western» brutal, feroz y violento. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45. Estreno exclusivo de una película genial, grandiosa y espectacular en Todd-Ao. «Cromwell» (s. c.) Richard Harris, Alec Guinness (2 «Oscar» en una sola película). Una película colosal (Mayores 18 años)

**GOYA.** — Super estreno. Eastmancolor. «Una chica para dos» (3). El «Dúo Dinámico» e Iran Eory. Un amor a prueba de ritmo, alegría y juventud. Un lío de amor, canciones y alegría amenizado por el «Dúo Dinámico», 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Programa gigantesco. «Texas Kidd» (3). Broderick Crawford, Audie Murphy. Un Oeste sorprendente y emocionantísimo y «Noche en la ciudad» (3). Richard Widmark. Gene Tierney. Un film duro, dramático excelente. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Formidable estreno «western»! ¡La obra maestra de Sam Peckinpah! «La balada de Cable Hogue» (3 R). ¡Un hombre de verdad en tierra de hombres! En Technicolor, con Jason Robards y Stella Stevens. Rigurosa mayores 18 años.

## TUCAN CLUB TUCAN



HOY, SABADO

GRAN ACTUACION

DEL MEJOR TRIO SUDAMERICANO

**LOS LIMEÑOS**

GRAN ORQUESTA

**LOS TOMCLA'S**

Y LA GRAN

**Discoteca TUCAN**

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

CLUB DE NATACION

Cursos de natación a desarrollar en la Piscina cubierta:

**ADULTOS FEMENINOS,** todos los días, de 18 a 19 horas, a puerta cerrada

**ADULTOS MASCULINOS** todos los días, de 20,15 a 21,15.

(Ambos cursos excepto sábados y domingos)

**INFANTILES (AMBOS SEXOS)** martes, jueves y sábados, de 19 a 20 horas

Todos los cursos serán dirigidos por monitores titulados y comenzarán a partir del lunes, día 22 de Noviembre.

TEMPERATURA DEL AGUA, 26 a 28 grados  
TEMPERATURA AMBIENTE 28 grados.

## HOSTAL LA VARGA

HABITACIONES CON BAÑO  
BODAS, BANQUETES Y REUNIONES

MENU DEL DIA

- Caldo concentrado de jamón.
- Crema de gallina.
- Castrón de revuelto de trufas.
- Gran zarzuela catalana.
- Salmonetes Renobles.
- Pularda estilo Casa.
- Lomo de ternera a la pimienta.

POSTRES

- Ensalada de frutas.
- Leche frita.

RECOMENDAMOS CARTA DE MERIENDAS Y PLATOS COMBINADOS



SABADO: Tarde y noche

DOMINGO: Matinal y tarde

EL GRAN CONJUNTO FRANCES  
«OCCITAN»



# GRAN TEATRO

## LUNES

UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO SIN PRECEDENTES

# ANTONIO

EN SUS RECITALES DE DANZAS

— CON —

BAILARINAS — BAILARINES — CANTAORES  
GUITARRISTAS Y PIANISTAS

UNICO RECITAL - 8 TARDE

MARTES 7,45 tarde y 11 noche

OTRO INSUPERABLE ACONTECIMIENTO TEATRAL

UNICO DIA DE ACTUACION de la  
COMPANIA DE COMEDIAS

ALEJANDRO ULLOA  
con NURIA TORRAY

Con el ESTRENO del vodevil más picante y divertido

«4 HISTORIAS DE ALQUILER»

Para MAYORES y... con BASTANTES REPAROS  
—Localidades a la venta para ambos espectáculos—

## Sala de Fiestas de LERMA

MAÑANA, DOMINGO, gran baile con el magnifico conjunto de gran calidad:

CRISTAL SOTUND

## HOY GOYA

La película  
más fantástica  
del  
DUO DINAMICO



UNA CHICA  
YE-YE QUE  
¡YA-YA!

RITMO  
ALEGRIA  
JUVENTUD

5,30 - 7,45 - 10,45

(Mayores 18)

Peatón: antes de atravesar la calzada, mira a los dos lados. Y, dentro de la ciudad, cruza siempre usando los pasos señalizados

## BENEFICIOS A UNA INDUSTRIA BURGALESA

Por resolución de la Dirección general de Política Arancelaria, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 11, se conceden los beneficios de fabricación mixta previos en el decreto-ley 7/1967 y decreto 1093/1970 a «Inoxa, S. A.», de Burgos, para la fabricación de 690 banderas de acero al carbono y 31 de acero inoxidable para torres de destilación.

Por tanto, se autoriza a «Inoxa, S. A.» a importar campanas «clapest», por 1.588.269 pesetas, con bonificación arancelaria del 95 por 100 de los derechos arancelarios que les correspondan.

## AVENIDA

SOBERBIO ESTRENO  
DE DESCARNADO  
REALISMO

### CARNE DE PERDICION

Robert Hossein  
Director: Duvivier  
Un film sorprendente  
y sensacional.  
La historia de una mujer que domina a los hombres.

(Mayores 18 años)

## COLISEO

CON LA MUERTE  
EN LOS TALONES

ESTRENO CUMBRE  
Cary Grant  
James Mason  
«Suspense»  
de Hitchcock

LA ULTIMA TENTATIVA

Steve Mc Queen  
Audaz, apasionante  
(Mayores 14 años)

## DUCAL

GUAPA, ARDIENTE  
Y PELIGROSA

Rock Hudson  
Claudia Cardinale  
Bellezas, picardía y  
emoción.

Y  
ESPUELAS NEGRAS

Rory Calhoun  
Linda Darnell  
«Western» brutal.

(Mayores 18 años)

## REX

TEXAS KID

Broderick Crawford  
Audie Murphy

Oeste colosal y  
emocionantísimo.

Y  
NOCHE EN LA CIUDAD

Richard Widmark  
Gene Tierney

Un film duro, dramático,  
excelente.

(Mayores 18 años)

## Obras de mejora en Sotresgudo

Importan 2.680.276 pesetas

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al jueves último publica una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (Servicio nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural) por la que se anuncia subasta para contratar la ejecución de las obras de «Acondicionamiento de caminos y saneamiento» en Sotresgudo.

El presupuesto de contrata asciende a 2.680.276 pesetas.

## CLASES GRATUITAS DE AYUDA PARA ALUMNOS DEL C. O. U.

### Rectificación

En la nota aparecida el día 8 de ayer en este periódico, se hacía constar que las clases gratuitas para estudiantes del C. O. U., que han sido promovidas por la Acción Católica Diocesana, tendrían lugar de lunes a viernes y horas de 9 a 9,30, cuando en realidad serán dichos días, pero desde las 8 a las 9,30 de la noche.

Lo que hacemos público para conocimiento de los interesados.

## HOY CONSULADO ¡SUPER ESTRENO!

LA PELICULA QUE HA  
MANTENIDO EN VILO  
A MILLONES  
DE ESPECTADORES



¿ASESINATO?  
¿SUICIDIO?  
¿O BUTANASIA?

CARGADA DE INTRIGA  
DESDE LA PRIMERA  
ESCENA A LA ULTIMA

5,30 - 7,45 - 10,45

MAYORES 18

## HOY Y MAÑANA ¡¡Dos últimos días!!

DE LA PELICULA QUE HA CONSTITUIDO EL MAS SEÑALADO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO Y QUE ACLAMA TODO BURGOS

# CROMWELL

¡¡GENIAL! ¡¡GRANDIOSA! ¡¡ESPECTACULAR!!  
DOS premios «ORCAR» en una SOLA PELICULA!

RICHARD HARRIS y ALEC GUINNES

CROMWELL - EN TODD-AO

## GRAN TEATRO

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

LA MEJOR D LA CIUDAD

SIEMPRE EL MAS GRANDE ESPECTACULO DE SABADOS INIGUALABLE.

HOY - Tarde

EL EXTRAORDINARIO CANTANTE FRANCÉS

### ROBERT JEANTAL

EL CONJUNTO-ATRACCION, ídolos de la juventud burgalesa.

«LOS SELLOS» (antes «LOS GRITOS»)

— EXCLUSIVOS DE ESTA SALA —

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta DANDY'S CLUB

SESION DE NOCHE. — Actuación espectacularísima de la más simpática y fabulosa atracción que actúa en las principales salas de fiestas de España.

EL GENIAL MAESTRO EN EL ARTE DE HACER REIR

MANOLO CODESO con MILAGROS PONTY

EN UN GRAN SHOW

Y POR SI FUERA POCO

### ROBERT JEANTAL

EL CONJUNTO-ATRACCION «LOS SELLOS»

y Orquesta DANDY'S CLUB

## MARK LESTER

EL FORMIDABLE ACTOR INFANTIL DE «OLIVER». EN UNA PELICULA DONDE EL «SUSPENSE» AUMENTA LA EMOTIVIDAD HASTA GRADOS INCREIBLES



# testigo ocular

MARK LESTER · LIONEL JEFFRIES  
EL NIÑO DEL FILM «OLIVER»  
SUSAN GEORGE · PETER VAUGHAN  
TONY BONNER · BETTY MARSDEN  
JEREMY KEMP  
DIRECTOR  
JOHN HOUGH  
TECHNICOLOR

LES PROTEGIA SU UNIFORME, PERO AQUEL NIÑO SABIA LA VERDAD... ¡¡Y HABIA QUE MATARLE!!

# HOY

# CINE Cordón

5,30

7,45

10,45

ESTRENO DE INTRIGA APASIONANTE

(AUTORIZADO PARA MAYORES 14 AÑOS)



# Se subordina la creación de la banda municipal de música a las disponibilidades presupuestarias del Ayuntamiento

La Comisión Permanente despachó, en su sesión de ayer, numerosos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don José Muñoz Avila y con asistencia de los señores Rico Pardo, Olmedo, García González, Peñacoba y Sebastián, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, aprobándose, entre otros, los siguientes asuntos:

## DICTAMENES HACIENDA

Adjudicar el concurso suabasta convocado para la instalación de alumbrado público en las calles de Alfarreros, San Joaquín, Santa Ana y Fray Esteban de Villa a don José Manuel Castilla Hernando por la cantidad de 2.643,147,62 pesetas

Criterio en relación con la petición de don Antonio Delgado García, para la creación de una banda municipal de música, subordinándola a la posibilidad de disposiciones presupuestarias del Ayuntamiento.

Declarando que no alcanza la exención del pago de la cuota por contribuciones especiales girada al Hogar Juvenil por las obras de urbanización de la calle Defensores de Oviedo.

## OBRAS

Autorizar a don Jesús Arranz Acinas las obras de terminación de un edificio que está construyendo en la calle de Vitoria; al Arzobispado, para introducir modificaciones en la casa rectoral de la parroquia de San Esteban; a don Teodoro y don Pablo Ortega Martínez, para introducir modificaciones en los pisos primero y segundo de la casa número 22 de la calle de Madrid y a doña Felisa Ortega Gar-

cia para transformar en viviendas unos locales del edificio que construye en la calle de Santiago, esquina a la de Francisco Grandmontagne.

Considerar de promoción libre el edificio con 25 viviendas autorizado a don Rogelio Estébanez Chomón en una calle de nueva apertura, paralela a la de Vitoria, en el barrio de Gamonal.

Conceder las siguientes licencias de obras de reforma: a Hermandades Merino, en casas números 6 y 7 de la calle de la Merced; a don Florencio Martínez, en carretera de Logroño, número 108; a don José Nozal Prensa, en Alfonso VIII, número 9 (barrio de Huelgas); a don Gabriel César Hernández, en San Juan de Ortega, número 4 (Barrio de Capiscot); a don Celso Pérez García, en Eladio Perlado, s/n. y a don Julio Gandía Pérez en Lavaderos (barrio de Gamonal).

Autorizaciones para rebajes de bordillo en las aceras, para facilitar la entrada de carruajes a don Abilio Gómez Moral, calle Aparicio y Ruiz, número 10; a don Anastasio Sáez Villán, calle San Francisco, número 153; a doña Teodora Arce Arce, en calle Alfarreros número 29; a don Luis Vicario Ibáñez, en calle San Juan de Ortega, número 9 y a don Tomás Sáez Alvaro en plaza de Logroño, número 2.

Igualmente para entronques al colector de alcantarillas, a la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Cereales, a la Comandancia de Obras de la VI Región

Militar y a la empresa constructora «Agromán».

Conceder las siguientes licencias de apertura de establecimiento:

Para pescaderías a don Eduardo Rodríguez González, en Clunia, número 8; a don Emilio Herrerros Lucio, en 3-34 del barrio de Gamonal; a don Roberto Codón Codón en General Dávila, número 13 y a doña Rosario Martínez Miguera, en traseras de la calle de Santa Bárbara; para carnicerías, a don Eusebio Tejedor Peña, en Barriada Illera, plaza número 9; para una carnicería, a don Antonio García y otro, en calle general Dávila, número 29; para una carnicería, a doña María y doña Milagros de Grado González en Pisones, número 3 y para la venta de huevos, caza y aves a don Felipe Avila Pujana, en Emperador, número 15.

Asimismo se autorizó la instalación de un depósito de fuel-oil a don Mariano Rodríguez en plaza de José Antonio y Almirante Bonifaz, número 3; a don Manuel Sánchez Romero en Calera y a Laboratorios Dermo-Farmacia de Vichy, S.A. en el polígono de Villalonguejar; un depósito de gas propano a don Noé Cámara, en carretera de Quintanadueñas y un generador de vapor a Desarrollo Ganadero Español, S.A. en calle número 4 del polígono de Villalonguejar.

Se informan favorablemente las siguientes peticiones de apertura de establecimientos que pasarán al posterior informe de la Comisión provincial de Servicios Técnicos: de don David Martínez Valdivielso, una sala de juegos en Camino de Villalón, número 19, Barriada de Yagüe; don Fortunato Pinillos Abejón, confitería en calle general Dávila «B», número 19; don Isaías Alvarez Campo, chacinería menor en Barriada Illera «B», número 104; don Luis Sardiñas Picos, taller de trabajos en vidrio, en calle Poza de la Sal, letra «A»; don Floro Herrero Revuelta, un taller de carpintería metálica en Melchor Prieto número 13; don Isaac Barrio Pérez, para modificar la maquinaria de una panadería en calle Rey Don Pedro, 29; don Silvino Fuente Rodríguez, para un almacén de chatarra al pormayor, en Camino de Carcedo, «Los arenales»; don vicente Nogal Ojeda, para una lavandería en calle Alfonso VIII, número 51, barrio de Huelgas; don Honorato Muñoz Simón, una fábrica de guantes en Padre Silverio, número 4; Conservera Campofrío, S.A., una batería autoclaves para productos cárnicos en carretera de Logroño número 21; instalación de fuel-oil para las nuevas oficinas en carretera de Logroño.

Finalmente se adoptó idéntico informe favorable sobre instalación de depósitos de fuel oil por don Teodoro y don Pablo Ortega Martínez, en Madrid, 24; a don Gregorio Ortega Martínez, en calle paralela al ferrocarril entre Santa Cruz y San Julián; don Crescente Sanz de Juan, en la misma calle; don Claudio Tre-saco Ayerra, en San Francisco, número 25; don Teodoro y don Pablo Ortega Martínez, en San Pablo, número 24; de Gea Ibérica, S.A., en la fábrica sita en el polígono de Villalonguejar; Muebles Moral Cayuela en carretera Burgos-Lo-

groño, kilómetro 106; presidente de la Cooperativa de Viviendas San Agustín, en plaza de San Agustín, calle de nueva apertura; don José Ignacio Palacios Asenjo, para una instalación de gas propano en el complejo sanitario de la Cruz Roja y otro en el complejo Dermo-Farmacia, de Vichy, S.A., sito en el polígono de Villalonguejar y a don Santiago Manzanedo Peña, otro depósito de gas propano para el restaurante Buenos Aires, en el barrio de Villafraja.

Se aprobaron varias cuentas y facturas y certificaciones de obras y dada cuenta de varios documentos, se adoptaron los oportunos acuerdos.

## GUIA TELEFONICA DE BURGOS Y PROVINCIA

Quedará cerrado el original el próximo día 27 de Noviembre, cuya edición constará de 35.000 ejemplares.

Antes de esa fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones, mediante carta certificada dirigida a las oficinas de la Compañía, Calle Conde Jordana, 3./n.

Si no es Vd. titular de su teléfono

puede normalizar la situación con la Compañía dirigiéndose a nuestras oficinas comerciales, antes del cierre de la Guía, para que su nombre pueda figurar en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías

puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

Guía Telefónica de..

SEARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

# Cine CALATRAVAS

(La pantalla más cualificada de TOD-AO, en Burgos)

desde  
**HOY**

5,30

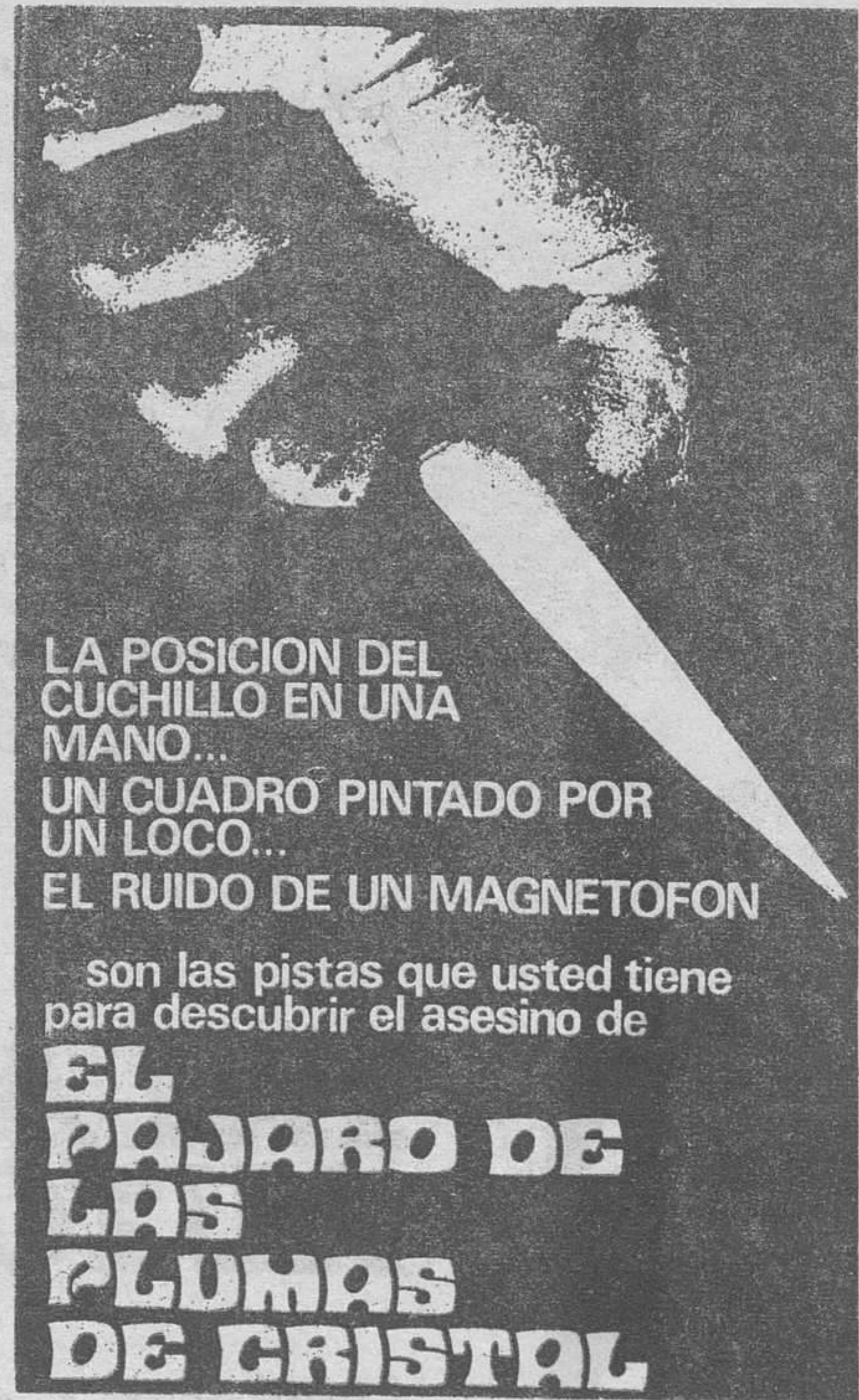
7,45

10,45

**IMPRESIONANTE ESTRENO**

EN TODD-AO-70 mm.

TECHNICOLOR-Sonido Stereo



LA POSICION DEL CUCHILLO EN UNA MANO...

UN CUADRO PINTADO POR UN LOCO...

EL RUIDO DE UN MAGNETOFON

son las pistas que usted tiene para descubrir el asesino de

**EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL**

SI LA EMOCION LE PERMITE PENSAR...  
...INTENTE DESCUBRIR AL ASESINO!

Autorizada SOLO para MAYORES 18 años

Importante: Recomendamos puntualidad para poder ver con suma atención las primeras escenas.



**SERVICIO TECNICO**

CALLE AVILA, 2  
TEL. 204327

FUNCIONA EN SU HOGAR

**Una conquista**  
la del hombre sobre la naturaleza



Motosierra **STIHL**  
gran gama de modelos

ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA



**BEAL & CIA, S.A.**  
TRAY JUAN, 12. TELEFONOS: 41.61.79 - 41.79.89 BILBAO 13

DISTRIBUIDOR  
**FERNANDO AYALA AYALA**  
Concepción, 5. Teléfono 905160. BURGOS





## **PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.**

Tiene el placer de invitar a los usuarios de EBRO y MASSEY FERGUSON a la inauguración oficial de sus nuevas instalaciones, que se celebrará el próximo miércoles, día 17 de Noviembre, a las 12 del mediodía y a la que asistirán el Consejero-Director General y el Director General de Ventas de MOTOR IBERICA, S. A. Palacios Auto-Agrícola, S. A. agradece de antemano su asistencia.

**SALIDA DE AUTOBUSES:** El miércoles, día 17, saldrán ininterrumpidamente, de 10 a 11,45 de la mañana, autobuses de la Empresa «Soto y Alonso, S. L.», regresando a la Plaza de Vega desde las 14 horas. Los vehículos de nuestros visitantes dispondrán de aparcamiento en nuestras instalaciones, agradeciendo sigan las instrucciones de los encargados del mismo.

**VISITAS:** Hasta las 12 del mediodía todos nuestros invitados serán acompañados personalmente por miembros de la Empresa para conocer el nuevo domicilio social que se ha instalado para prestar un mejor servicio; dispondrán de un servicio de BAR que pueden usar libremente.

**INAUGURACION:** A las 12 del mediodía, en la nueva nave de los Talleres, breve acto de inauguración, con sorteo de obsequios entre los asistentes como recuerdo de su visita. Rogamos que a la llegada a las instalaciones recojan el número oportuno.



## **PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.**

Notificamos a nuestros estimados clientes, que la presente invitación ha sido cursada, a su domicilio, a cada uno de ellos, rogando que, si por cualquier circunstancia, alguno no la hubiere recibido, se considere igualmente invitado.



# EBRO sigue vendiendo más tractores

## ¿sabe por qué?

Porque Ebro tiene como objetivo proporcionar al agricultor tractores potentes, económicos, seguros, respaldados por el mayor y mejor Servicio de Asistencia Técnica y Recambios.

Ebro sigue cumpliendo su propósito

## Ahora con las nuevas versiones

**EBRO 160 D** potencia 61 C.V.  
Inscripción 57 C.V.

**EBRO 155 D** potencia 55 C.V.  
Inscripción 50 C.V.

Ambos en variantes normal y estrecha y con las siguientes ventajas adicionales:

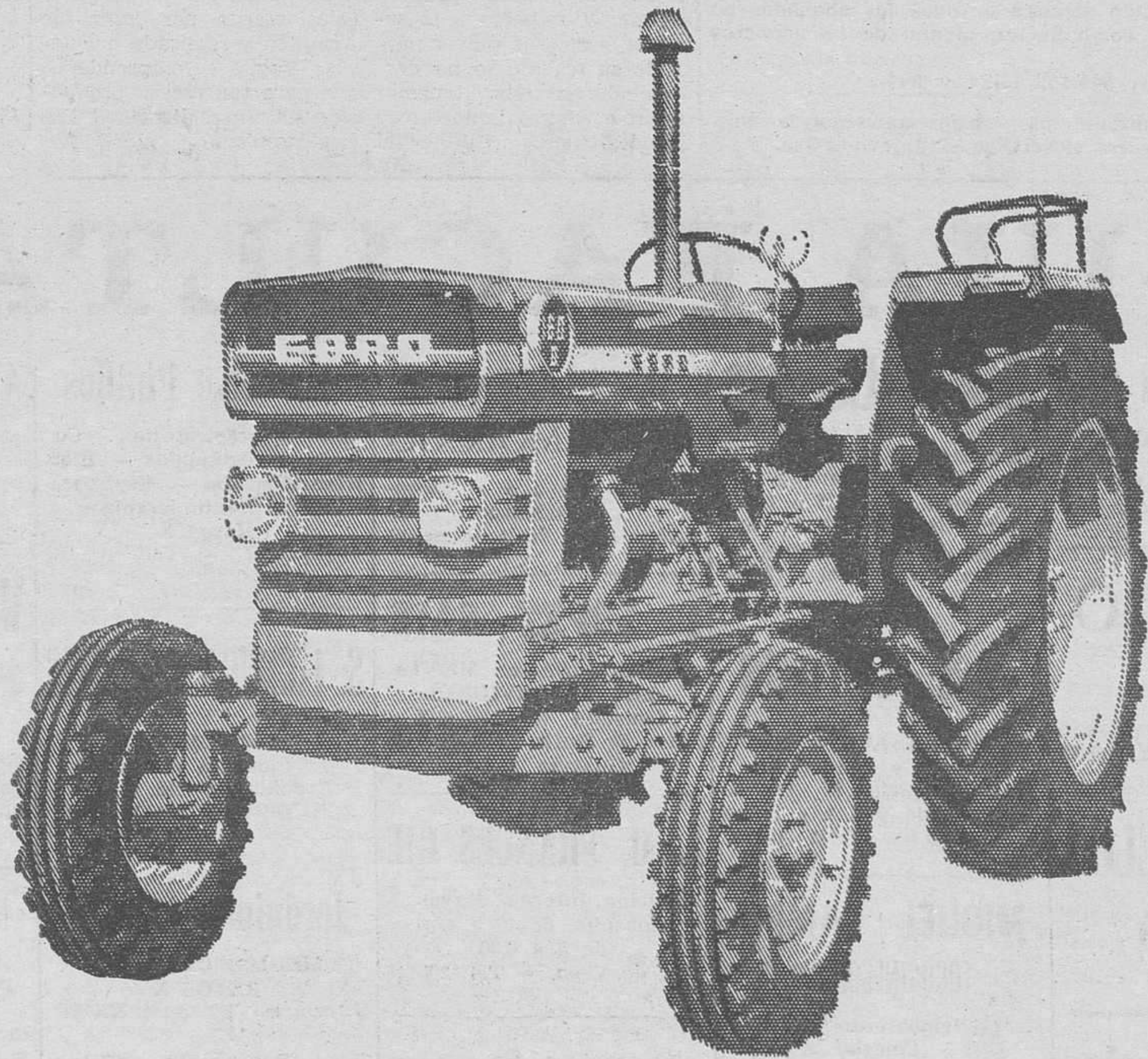
- Nuevo eje delantero de acero estampado, que facilita el ensanchamiento de vías.
- Nuevo equipo tripuntal, especialmente preparado para aperos pesados.
- Arranque eléctrico por llave de contacto
- Volante de dirección de mayor diámetro, que hace más fácil la maniobra.
- Pedal de embrague más funcional, de acción suave y elástica.
- Neumáticos de mayor sección en las ruedas delanteras.
- Guardabarros planos con asiento incorporado para acompañante.
- Asiento de lujo, regulable según peso y estatura del conductor.

Además, nuevas e interesantes opciones.



**Motor Ibérica, S.A.**

**50**  
ANIVERSARIO



el mejor y más económico  
servicio post-venta de toda España.  
Servicio Técnico dotado de equipos móviles.

MOTOR IBERICA ALAS



**PALACIOS  
AUTO-AGRICOLA S.A.**

CARRETERA MADRID - IRUN. Km. 236 - BURGOS

MIRANDA - ARANDA - MEDINA - BRIVIESCA



# NUEVA BOMBA CARDIACA

Imita con aparente fidelidad el funcionamiento del corazón humano

Los Angeles (California) (Efe).—Una bomba cardíaca que imita con aparente fidelidad la forma de funcionar del corazón humano ha sido diseñada por investigadores del centro médico Downstate, en Anaheim, California.

La bomba funciona agitando la sangre en la cámara principal cardíaca, mediante bandas de "músculos" hechos de una aleación que alternativamente se expanden y contraen respondiendo a cambios de temperatura.

El corazón humano está provisto de músculos que se contraen para "expulsar" la sangre desde la cámara de bombeo al resto del cuerpo, y después se expanden para que la cámara vuelva a llenarse de sangre.

La bomba artificial diseñada por los científicos californianos no ha sido todavía injertada en animales para comprobar su funcionamiento, pero sus diseñadores sostienen que representan "un paso adelante" en relación con los corazones artificiales desarrollados hasta ahora.

El corazón artificial de los investigadores californianos fue explicado hoy en la Asociación Cardíaca Norteamericana por el doctor Philip Sawyer, uno de los científicos que ha contribuido a su diseño.

El doctor Sawyer afirmó que a pesar de la gran promesa que representa el descubrimiento de su equipo, los trabajos para el perfeccionamiento de su corazón artificial han tenido que ser interrumpidos por falta de fondos.

Hasta ahora, afirmó, el diseño de la "bomba cardíaca" ha costado alrededor de 150.000 dólares.

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica mañana, día 14, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Calle 2, Calle 2-4, Gea, Clavesa (Obras) y a los puestos de transformación a 44 KV. de Hispanagar, Degesa, Ubisa y Vichy

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

644-01; 644-16; 1.425 y 644-2

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

# ES PRECISO UN URGENTE Y NUEVO PLANTEAMIENTO DE «ESTUDIO 1»

Falta un buen programa - concurso

Madrid.—(Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia "Logos").

Durante los últimos días, varios de los más importantes realizadores de programas dramáticos han manifestado públicamente que "Estudio 1", el programa estelar de la primera cadena, anda últimamente un poco flojo. Todos coinciden en las causas: hay que dedicar más tiempo y más medios. Aunque también dicen que quizá falten nombres importantes a la hora de confeccionar los repartos. Y que el público, acostumbrado durante estos años a programas importantes, ha perdido ya interés por este programa. La calidad ha disminuido y el interés del espectador, también.

Nosotros, sin embargo, queremos insistir en otro punto concreto y al que los mencionados realizadores no han aludido claramente quizá por humildad. Y ese punto, son los propios realizadores. Todos sabemos —y ustedes también— que hay cuatro nombres, en programas dramáticos, que están por encima de toda duda: Pedro Amalio López, Juan Guerrero Zamora, Alberto González Vergel y Gustavo Pérez Puig por lo que respecta, habitualmente, a la primera cadena. Y respecto a la segunda, ya que la mayor parte de su trabajo se ha desarrollado en ella, tenemos otro nombre importante: Claudio Guerín Hill, aquí

—recordarán— que en su día llevó a cabo un gran programa titulado "Noches en los jardines de España" y que ahora ha terminado otro de la misma factura: "Sinfonía sevillana", sobre música de Turina. Pero es que Guerín es, además, el de "Ricardo III", el de "El cepillo de dientes", el de... varios títulos importantes. El ha sido el único capaz de ir presentando obras con cada vez menos personajes hasta llegar a uno solo, "La cinta", que protagonizó Fernando Fernán Gómez.

De todos estos realizadores, apenas se sabe nada en "Estudio 1". La verdad es que, poco a poco y por diversas causas, han sido marginados. Y el resultado ahí está. En la necesidad absoluta de que el dramático de los viernes, precisa de un nuevo planteamiento con urgencia.

Ahora, en la primera cadena —lógicamente hemos de referirnos a ella con más extensión porque la segunda está todavía inédita para las dos terceras partes de España— sólo se mantienen en la programación, dos series dramáticas: la de los lunes "A través de la niebla", que protagoniza José Luis Pellicena y realiza Alberto González Vergel y la de los miércoles, escrita por Jaime de Armiñán y realizada por Jesús Yagüe. Comprenderán que para tan escasa producción sobran realizadores. Ese es el problema.

En cine estamos mucho mejor. Poco a poco, la televisión se está convirtiendo en un cine a domicilio. Tenemos película los martes, los jueves y los sábados por la tarde. Luego, una serie de telefilmes los miércoles y otra —con categoría de película dada su duración—, los domingos por la noche. Nos referimos a "La saga de los Forsyte".

Sigue faltando en la programación, ahora que estamos ya en la etapa otoño-invierno que durante otras temporadas anteriores registraba espacios interesantes, un buen programa— concurso de esos que ejercen tirón sobre el espectador y le obligan a seguir los detalles a través de la pequeña pantalla. Claro que esto cuesta dinero y por lo visto, aunque nos parezca increíble, las dificultades económicas son ciertas en TVE.

Bueno, ya habrán visto ustedes que el largo programa

"Siempre en domingo" ha experimentado varios cambios. Desde el director, ahora ha sido nombrado don José Luis Colina, que fue uno de los primeros jefes de programas de TVE, cuando ésta se desenvolvía en el Paseo de la Habana, hasta presentador. Salió Manuel Martín Ferrand y ha entrado Juan Antonio Fernández Abajo, locutor de Radio Nacional y de TVE, en Barcelona. Con él, Marisol González, Pilar Cañadas y Carmina Alonso. Parece ser que Pérez Puig, uno de los realizadores a que antes aludimos, hará alguna cosa para este programa, lo cual es síntoma de calidad. En fin, "Siempre en domingo", con la participación como presentador de un espacio titulado "En casa de...", de José Luis Uribarri, se prepara para el invierno. Aunque sabemos por un paraje que quizá su existencia no se prolongue más allá de Diciembre.

Ricardo Blasco está imprimiendo un nuevo estilo a la serie documental "España siglo XX", en esta segunda etapa que abarcará desde el año 18 al 36, junto a Febrero de dicho año. Los montajes son francamente buenos y además, por ser una época en la que ya el cinematógrafo se está desarrollando, no existen grabados ni fotos fijas y la mayor parte del material utilizado es filmado

JOSE DE LA VEGA

**Se necesitan SOLDADORES**  
AUTOGENA - ELECTRICA  
Presentarse en  
APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
C./ San Pedro Cardena, 54 BURGOS

# GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º-Tf 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209349

**J. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta llamar teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**F. I. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENERLAS  
Clínica de San Juan de Dios

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º Iqd.  
(Frente a Establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39 1.º C.  
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir - Teléf 203900

**MIGUEL CAMPO**  
TOCGINECOLOGIA  
Iguatorio Médico Colegia  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

**V. MATEOS OTERC**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados - Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1, Principal 12-  
quierda - Teléf 202793  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 5 a 7 excepto sábados  
Vitoria 30 Teléfono 206591

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º

**J. M. FRANCES GIL**  
Medicina Interna, Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Pza. de Vega. - Tel. 205446

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Telf 203591

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201539

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria 27. - Telf 2012

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria. 141 1.º (Juan XXIII)

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y cirugía del sistema nervioso. Cráneo y columna vertebral.  
Electroencefalografía  
C/. Calatravas, 3. 1.º Dcha.  
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200398

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20 1.º - Telf 203667

**JOSE M.ª MOLINA ARIÑO**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana 3 Tf 203319

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

Graduación gafas - Técnicas modernas  
**OPTICA IZAMIL**

Lain Calvo, 28

**R. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**Juan Corral Castanedo**  
HUESOS y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria 17 (Edificio Edinco)

**V CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria. 30. 3.º - Telf 208636



# Ultima sesión plenaria de la actual legislatura

(Viene de primera página)

da con nuestras ideas autóctonas, pero bien pasadas por la criba del tiempo. Una sociedad en la que caben todos los españoles, sin preguntar de dónde vienen y sin más colores que los de la buena fe y la solidaridad para la empresa común determinada por la equidad y la justicia. Una sociedad que arranca de nuestra natural evolución y que, servida de las éticas hoy generales, sea fiel al tiempo y sus problemas.

## APROBACION DEL REGLAMENTO NUEVO

Después de las palabras del presidente, tomó la palabra el procurador don Baldomero Palomes que defendió el proyecto del Reglamento de las Cortes.

El Reglamento fue aprobado con los votos en contra de los procuradores Goñi Donazar, Zubiaur Alegre, Escudero Rueda, Zaldívar Arenzana y Calpe Arcusa.

## REFORMA DEL CODIGO PENAL

El procurador don Juan Manuel Fanjul Sedeño defendió después el proyecto de reforma del Código Penal.

Puesto a votación el proyecto de ley fue aprobado por unanimidad.

## MODIFICACIONES EN EL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR

Jesús López Medel defendió, a continuación, dos proyectos de ley, uno relativo a la modificación de determinados artículos del Código de Justicia Militar y el otro la adición de preceptos a dicho Código.

Ambos proyectos de ley fueron aprobados por unanimidad.

## OTROS DICTAMENES APROBADOS

El pleno aprobó después diecinueve convenios, tratados y acuerdos internacionales por la Comisión de Asuntos Exteriores.

Asimismo fueron aprobados diversos proyectos presentados al pleno de la Comisión de Hacienda de las

Cortes; una serie de proyectos de ley de suplementos de crédito y créditos extraordinarios, entre los que figuran uno de 5.500 millones de pesetas para sufragar las pérdidas del FORPPA y otro de 1.300 millones para compensar pérdidas de la empresa "HUNOSA" desde el uno de Julio de 1967 al 31 de Julio de 1970.

Por último, se dio a conocer al pleno de las Cortes cinco decretos leyes sobre modificación de la Ley de Seguridad Social en materia de ordenación de los servicios sanitarios, para la fijación de haberes para alimentación de personal de tropa y marina de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire; sobre beneficios fiscales a las provincias de Gerona y Barcelona, perjudicadas por las inundaciones recientes, y un decreto ley sobre modificación de la administración institucional del Ministerio de Agricultura y

autorización al Gobierno para la reestructuración de dicho Departamento.

A las siete y cuarto de la tarde, el señor Rodríguez de Valcárcel, levantó la última sesión plenaria de la décima legislatura de las Cortes Españolas.

## PROXIMOS PLENOS

Madrid (Cifra). — La sesión de constitución de la décima legislatura de las Cortes Españolas se celebrará el próximo martes, a las diez y media de la mañana, según publica el "Boletín Oficial de las Cortes" de hoy.

Dicha sesión se celebrará en la sede del Consejo Nacional del Movimiento y dos días después, ya en el palacio de las Cortes, se desarrollará la primera sesión plenaria de la nueva legislatura y la inauguración de las obras que actualmente se llevan a cabo en la sede de la alta Cámara legislativa.

# EN ORBITA DE MARTE

(Viene de primera página)

co central elevado y que ese pico sobresale por encima de las nubes de polvo amarillento.

La tormenta parece improbable que se disipe rápidamente y los directores de la misión pudieran efectuar algunos cambios en las técnicas de obtención de datos topográficos del «Mariner».

La segunda serie de 31 fotografías ha sido transmitida a la Tierra esta noche.

El laboratorio de propulsión a chorro de Pasadena ha facilitado dos fotografías de la primera serie de treinta y una muestras del casquete de hielo del Polo Sur, probablemente la característica más destacada de Marte y la otra muestra el punto negro que se cree sea Nix Olympia

Las series incluyen también las primeras fotografías desde el espacio de la pequeña luna marciana Deimos, que se destaca como un punto blanco. Deimos es el más exterior de los dos satélites marcianos.

Se están haciendo los últimos preparativos para la puesta en funcionamiento, el sábado, del motor-cohete del «Mariner», del tamaño de un balón de fútbol, maniobra vital que disminuirá la velocidad



Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional, que en la pasada noche llovió en puntos de Galicia y Cantábrico, y se registraron algunas nevadas en puntos del Duero, Pirineos y montes cantábricos.

Tiempo probable: Cielo muy nuboso en Cantábrico, alto Ebro y Pirineos, con chubascos que serán de nieve por encima de los mil metros. Nuboso con claros en Galicia, Duero, Centro, Aragón y Levante, con riesgo de algunos chubascos aislados, con mayor probabilidad en la sierra, donde serán de nieve.

Temperaturas extremas: Máxima, de 17 grados en Almería, Huelva y Sevilla y mínima, de cinco grados bajo cero en Ciudad Real, Salamanca y Zamora.

del vehículo espacial y permitirá que se coloque en órbita atraído por la gravedad de Marte.

El encendido del motor está previsto para las 7,17 de la tarde —hora local, del sábado; 1,17 hora española del domingo— y el funcionamiento está previsto para quince minutos, lo que significa el encendido de cohetes más prolongado en el espacio profundo.

Si tiene éxito, situará al «Mariner» en una larga órbita elíptica que lo llevará en su punto más bajo a 1.280 kilómetros de la superficie del planeta. Si no logra funcionar por lo menos doce minutos, el «Mariner 9» seguirá de largo, para convertirse en satélite del Sol.

# PRIMERA VISITA DE DELEGADOS DE PEKIN AL EDIFICIO DE LAS NACIONES UNIDAS

## No podrán salir sin permiso especial de una zona limitada, como los rusos

Sede de las Naciones Unidas (Efe - Reuter). — La sesión plenaria de la Asamblea general de las Naciones Unidas señalada para esta tarde, ha sido aplazada hasta el lunes, según parece, a petición de la delegación china.

El presidente de la Asamblea, Adam Malik, había proyectado esta reunión con el propósito de continuar el debate sobre una propuesta para la celebración de la conferencia de desarme presentada por la Unión Soviética, pero la intención primordial era dar la bienvenida a la delegación china, con motivo de presentarse, por primera vez, a ocupar su asiento en el organismo internacional.

## NIEGA QUE SEA ESPIA

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Kao Liang, destacado miembro de la delegación de China comunista en la ONU, e identificado, según un periódico de Chicago, como espía de alto calibre que —dice el rotativo— participó de algún modo en el asesinato de un primer ministro africano, ha desmentido las primeras informaciones sobre sus su-

# SEGUN FIDEL CASTRO, PERON JUEGA AUN UN PAPEL DE IMPORTANCIA EN ARGENTINA

## Horas antes de que el jefe cubano llegara a Antofagasta, fue volada una torre de la T.V.

## Varios concejales de Santiago piden a Fidel elecciones en Cuba

Santiago de Chile (Efe). — Fidel Castro dijo anoche que el general Juan Domingo Perón sigue jugando aún "un papel importante en la República Argentina" al ser preguntado por periodistas de órganos informativos de Buenos Aires.

El primer ministro cubano dialogó brevemente con los periodistas al salir del palacio de la Moneda, después de asistir a una recepción oficial ofrecida en su honor por el presidente de Chile. Al acto concurrieron ministros, jefes militares, el Cardenal-arzobispo de Santiago, dirigentes políticos y otras cuatrocientas personas.

—¿Visitaría usted la República Argentina si le invitase el general Lanusse? preguntó un periodista.

—Yo no quiero poner en un compromiso al general Lanusse, porque sé que no me va a invitar" respondió Fidel Castro.

Sobre el general Perón, Castro dijo: "No le conozco personalmente pero sé mucho de él. Creo que jugó un papel en un proceso y los hechos demuestran que lo sigue jugando"

Una de las personas que asistieron a la recepción informó que Fidel Castro mantuvo un largo y cordial diálogo con el Cardenal - arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez.

Al término de este acto, el primer ministro cubano, que vestía por primera vez uniforme de gala, salió en au-

tomóvil con destino a la residencia del presidente Allende.

## PIDEN ELECCIONES LIBRES A FIDEL CASTRO

Santiago de Chile (Efe). — Los regidores de los partidos de oposición de la municipalidad de Santiago dieron a la publicidad una declaración en la que solicitan a Fidel Castro, que se encuentra en visita oficial en Chile, que realice en Cuba elecciones libres, secretas y democráticas. El texto apa-

rece hoy en el diario "El Mercurio".

La indicación en ese sentido fue presentada en la tarde de ayer en una sesión que celebró la municipalidad y contó con el voto en contra de la minoría de regiones (ediles) de la Unidad Popular. El alcalde Ignacio Laguarda, socialista, levantó la sesión y se negó a dar lectura a la proposición.

El documento que solicita elecciones democráticas al primer ministro de Cuba está firmado, entre otros, por los regidores Carmen Frei, hija del ex - presidente Eduardo Frei, y por Sergio Onofre Jarpa, presidente del partido nacional.

## ATENTADO CONTRA LA TV CHILENA

Santiago de Chile (Efe). — Una bomba de alto poder explosivo destruyó esta madrugada una torre de la Empresa Nacional de Chile, en la ciudad de Antofagasta, pocas horas antes de que llegara a esta ciudad el primer ministro cubano, Fidel Castro, quien realiza una visita oficial a Chile.

La bomba, de alto poder, destruyó las instalaciones de una antena que pertenece a "Entel", pero que es ocupada por el canal nacional de Televisión, que cubre todo el país.

## JIRA POR EL NORTE

Antofagasta (Chile) (Efe). — Fidel Castro llegó al mediodía de hoy al aeropuerto de Antofagasta a 1.370 kilómetros al Norte de Santiago iniciando una jira por el Norte de la República.

Miles de personas le tributaron una recepción entusiasta que superó el ambiente de preocupación extendido por la ciudad al tenerse conocimiento del atentado cometido por personas desconocidas contra una torre de telecomunicaciones y de Televisión Nacional.

Fidel Castro visitará los yacimientos salitreros de "Pedro de Valdivia" y "María Elena", el yacimiento cuprífero de "Chuquicamata" y el lunes volará hasta Iquique desde donde emprenderá viaje al Sur del país, a la ciudad de Concepción.

## CENTENARIO, HIJO DE CENTENARIOS

Moscú (Efe). — Piot Belyaev, el más viejo doctor de Ucrania, retirado de los servicios médicos hace ocho años, ha celebrado su ciento y un aniversario.

El doctor Belyaev no considera su edad muy avanzada, pues su madre murió a los 116 años y su padre vivió hasta los 118 años.

El doctor Belyaev reside en una aldea, Novo - Petrivetski, de la región de Kiev y fue el decimoséptimo hijo del maestro rural, Mijail Belyaev.

Se graduó en 1916 de la Universidad de Kiev participó en dos guerras mundiales y en la revolución de Octubre.

El doctor, que sigue estando bien, trabaja en su casa y huerta, no fuma, ni bebe tampoco, ni toma medicinas y es moderado en comer.

Todavía está dispuesto a prestar ayuda urgente médica a los que lo necesitan.

Don Arturo Seligrat presidente del Sindicato nacional de Agua, Gas y Electricidad

Madrid (Logos). — Mañana, sábado, aparecerán en el "Boletín Oficial del Estado" las Ordenes del Ministerio de Relaciones Sindicales por las que se nombran presidentes de los Sindicatos nacionales de Agua, Gas y Electricidad, y de enseñanza a don Arturo Seligrat Delgado y don Jesús López Medel, respectivamente, y director de los Servicios jurídicos sindicales a don Eugenio Mazón Verdejo.

Los presidentes de los Sindicatos han sido designados, según es preceptivo, por el ministro de Relaciones Sindicales entre los propuestos por los Comité ejecutivos correspondientes, al no haber obtenido en su día la mayoría necesaria los candidatos proclamados.

## Peletería Peña

CONFECCION A MEDIDA CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Peletería Peña

Avenida del Cid n.º 44



# LA O. N. C. E., UNA OBRA IMPORTANTE LA ISLA DE LA PALMA, EL JARDIN MAS OCCIDENTAL DE ESPAÑA

## ◇ CAPITULO I ◇

**Más de 26.000 invidentes están afiliados en la organización**

★ Tres etapas para resolver su problemática: redención, educación y acceso a la Universidad

☆☆☆☆ Por Orestes VARA

«Mire usted, el principal problema de los ciegos se refiere a la amistad. Su gran problema es tener amigos y, sobre todo, escogerlos. Usted, cuando va a un sitio, elige la gente con la que va a hablar, con la que le conviene o le gusta estar, tiene una visión general y capacidad de elección. El ciego, no; por el contrario, ha de esperar a que hablen con él. Ese es su gran problema».

Son palabras de don Ignacio Sarrástegui, jefe de la O.N.C.E.

lera sobre la que luego se organizaría la gran obra. La música era uno de los aspectos que se fomentaba. Pero todo en precario. Se ideó lo de los medicamentos, recargados con un sello para fondos de los ciegos. Más tarde compraron el terreno de Chamartín y otros en El Ferrol. Escuelas sueltas en Barcelona, Valencia... Pero la situación seguía sin ser satisfactoria, siempre recluidos, con el peso de su ceguera y el deberlo para su familia.

poplar lotería que constituye la base de los ingresos de la O.N.C.E. Cuando hace treinta y tres años se inició todo esto faltaba gente, era difícil encontrar elementos que sustentaran tan ambiciosa estructura. Pero en todo este tiempo han surgido ya promociones de hombres instruidos en los colegios, individuos con un alto nivel intelectual, formados incluso en el ámbito universitario.

El sector industrial es muy importante, en lo que se refiere al trabajo repetitivo, con exigencias que el ciego puede cumplir sobradamente tomando como base tres sentidos: tacto, oído y memoria.

También cuenta y cada vez con mayor ímpetu, la Fisioterapia, en la actualidad con dos promociones. Y las telefonistas.

Ala Universidad, como sucede con los videntes, no puede ir cualquiera. Hay que ser realistas. Los ciegos están más limitados. Pero en muchos países pueden llegar hasta la cátedra. En España, la ley no lo prohíbe. Y sin embargo sí lo rechaza la mentalidad del tribunal examinador, lo mismo que sucede cuando hay que probar la capacidad en otro tipo de trabajos. Es una lucha enorme.

Villar Palasi se lo ha dicho a los ciegos: «Esto no se arregla con un papel escrito. Es necesario que el tribunal modifique su mentalidad». Esto es lo que los invidentes españoles necesitan ahora mismo, que la sociedad en la que viven modifique su mentalidad, que se les abran las puertas en aquello que puedan rendir en paridad con los videntes. «Tienen que hacer lo mismo que el vidente y en el mismo tiempo». Es lo lógicamente exigible. Y que muchísimos ciegos pueden hacer.

PROYECTOS :—: :—: :—:

No hay, materialmente hablando, ningún proyecto concreto e importante a la vista. Lo que a la O.N.C.E. le preocupa ahora en ese sentido es ir transformando sus delegaciones provinciales por toda España. De momento, se instalaron en donde fue posible, muchas veces en un «pisito», casi siempre en precaria situación. Pero es que las delegaciones, como todos los centros, tienen que cumplir una función social, con posibilidades, culturales, recreativas, con su cafetería, su salón de actos, su biblioteca...

«El mundo de los ciegos no lo inventaron ellos», dice el señor Sarrástegui. Así que hay que ceñirse a la realidad. Es interesante el cupón, la industria, la Universidad, la relación con los que ven... La integración. Ese es el gran proyecto. En las carreras pedestres, los ciegos no ganan nunca, pero siempre quedan bien. El secreto está en que se colocan al lado de un buen corredor.

¿QUE ES LA O. N. C. E.?

La Organización Nacional de Ciegos Españoles fue fundada en Burgos, por decreto del jefe del Estado, el día 13 de Diciembre de 1938, con lo que se fusionaron en dicha Organización todas las entidades de ciegos o para ciegos existentes entonces en España. Tres ca-



Un invidente vendiendo cupones en una calle madrileña. (Foto Efe)

características la definen claramente:

La unidad, el hecho de que son los mismos ciegos los que la dirigen y que aunque dependientes del Ministerio de la Gobernación, se trata de una entidad administrativamente autónoma, que atiende por sus propios medios a todas sus necesidades, sin gravar el presupuesto estatal.

Junto a la solución del problema económico, con el cupón pro-ciegos, está la del problema social. El invidente ya no es una pesada carga para los suyos, convertido por el contrario en sostén de su familia. El cupón es la fuente de ingresos que permite a la O.N.C.E. atender a las necesidades colectivas de todos los ciegos españoles. Que permite que los pequeños y los jóvenes estudien en sus colegios; que los mejor dotados para ello acudan a la Universidad, a las Escuelas Normales, a los Conservatorios... Que todos puedan usar los servicios de las Bibliotecas, de las Imprentas Braille y del Libro Hablado. Que con su condición de productores tengan asegurada la asistencia médica y farmacéutica para sí y para su familia, pensiones durante la vejez o la enfermedad, subsidios por matrimonio, por natalidad, por fallecimientos, etc. El ciego se halla así en paridad con el productor en cuanto a retribución por su trabajo y seguridad social.

(Fiel - Servicios especiales de EFE).

ESTRUCTURA :—: :—: :—:

La Organización está dirigida por un Consejo superior presidido por el ministro de la Gobernación, siendo vicepresidente el director general de Beneficencia y Obras Sociales. Los vocales son seis, tres de los cuales —entre los que se encuentra el jefe nacional— han de ser, necesariamente, ciegos. Los otros tres, incluido el secretario Interventor, se eligen entre videntes.

La jefatura de la Organización cuenta con las siguientes secciones: Secretaría general, Enseñanza, Trabajo, Arte y Propaganda, Administración, Asistencia Social, Cupón, Profilaxis, Personal, Afiliación y Cultura;

además de la asesoría religiosa y las asesorías Técnicas de Trabajo, de Obras y Jurídica.

Existen 33 delegaciones provinciales y 392 locales, que se extienden por toda España. Las Delegaciones también están regidas por ciegos, auxiliados por personal vidente.

En total suman, incluido el personal ciego y vidente, 26.455 afiliados. De ellos, 14.331 son hombres y 12.124 mujeres. El número de ciegos varones es, aproximadamente, el doble de mujeres desde la infancia hasta los cincuenta años. A partir de aquí, el número de aquellos sigue superior, pero va aumentando la proporción femenina hasta igualarse las cifras a los setenta años. Luego, las mujeres duplican el número de hombres. La causa puede ser la mayor longevidad femenina. También se aprecia que el número de niños ciegos, en contra de lo que suele creerse, es muy reducido.

La isla de La Palma o de San Miguel de la Palma, que también así se la llama, es la más occidental del archipiélago canario, aunque un pliegue del Suroeste de la isla de Hierro parece estar más al occidente que La Palma.

Forma La Palma, con Tenerife, Hierro y Gomera, la provincia de Santa Cruz de Tenerife, nacida en 1929, cuando el archipiélago, que

□ Fue la última de las del archipiélago anexionada a la de Castilla; emporio de riqueza durante la colonización de América y de ella salieron condiciones en busca de la fantasmagórica San Borondón

La caldera de Tentes, el mayor cráter del mundo, en la plataforma central de la isla. Las costas están rodeadas de mares muy profundos

★ □ Por Luis Mira IZQUIERDO

No pretendemos hablar sobre el volcán de San Evaristo, porque de sus erupciones tiene el lector cumplida cuenta en la Prensa diaria. Anotemos, eso sí, que el nuevo volcán ha recibido ese nombre porque fue el día de San Evaristo cuando salieron de una de sus bocas —ahora tiene 26— cenizas y piedras incandescentes. Es una prueba más de algo que impresiona al viajero al llegar a las Islas Canarias. La enorme longitud de los islotes, parejita a un españolismo acendrado. Sin ofender a nadie, puede decirse que es precisamente en ese confin atlántico de España donde esas dos grandes virtudes españolas, la religiosidad y el patriotismo se sienten con mayor profundidad. Con tanta, a menos, como en las más añejas ciudades y pueblos de Castilla, las Vascongadas y Andalucía.

La Palma es la extensión de su zona capitalista, el Cruz de Tenerife, este nombrado, que se encuentran casi (pero donde ya hay un gran hotel en la playa de Jandia), y Tenerife. La Palma tiene 726 kilómetros cuadrados de superficie y unos 70.000 habitantes. La totalidad del archipiélago, 7.273 kilómetros cuadrados y cerca del millón de habitantes.

LA ISLA MAS OCCIDENTAL :—: :—: :—:

La parte Norte de la isla, es la más rica. En la que ahora ha surgido el volcán, la más estéril, aunque florida y hermosa, con una bravura no agresiva, relampagueante jardín en el país de los jardines, de los árboles floridos con tonalidades rojas, con flores rosadas, anaranjadas, amarillas.

Aunque parezcan pocos sus habitantes, la densidad de La Palma y en general de las Islas Canarias, a pesar de las emigraciones a

del Caribe y de América Central, esos plátanos de origen español que allí llaman bananas.

Si tiene esa altura respetable de Los Muchachos, la isla cuenta también con el mayor cráter del mundo, la caldera de Taburientes, casi en el mismo centro de la plataforma central de la isla. Un cráter que tiene 19 kilómetros de diámetro y 948 de profundidad, al que se baja tras un largo recorrido y en cuyo fondo, sin ver nunca el sol, hay una cascata de labaredes.

La Palma es, por extensión, la cuarta de las Islas Canarias. La superan Las Palmas de Gran Canaria, Fuerteventura, la desértica casi (pero donde ya hay un gran hotel en la playa de Jandia), y Tenerife. La Palma tiene 726 kilómetros cuadrados de superficie y unos 70.000 habitantes. La totalidad del archipiélago, 7.273 kilómetros cuadrados y cerca del millón de habitantes.

La parte Norte de la isla, es la más rica. En la que ahora ha surgido el volcán, la más estéril, aunque florida y hermosa, con una bravura no agresiva, relampagueante jardín en el país de los jardines, de los árboles floridos con tonalidades rojas, con flores rosadas, anaranjadas, amarillas.

Aunque parezcan pocos sus habitantes, la densidad de La Palma y en general de las Islas Canarias, a pesar de las emigraciones a

□ La última erupción volcánica allí registrada fue en 1949, mientras, en las otras islas no son previsibles ya otros volcanes, aunque se calcula que, bien entrado el año dos mil puede haber otra erupción del Teide, en la isla de Tenerife

las Américas, que para un canario parecen estar a la vuelta de la esquina, es bastante considerable. La densidad por kilómetro cuadrado en la provincia de Santa Cruz de Tenerife es de 121 habitantes; en la de Las Palmas, de 92, porque de ella forma parte una isla casi deshabitada, y de gran extensión, como «Fuerteventura y otras dos que no permiten gran densidad, como la volcánica Lanzarote y la ahora en camino de ser emporio turístico, la Isla Graciosa, que lo es de verdad.

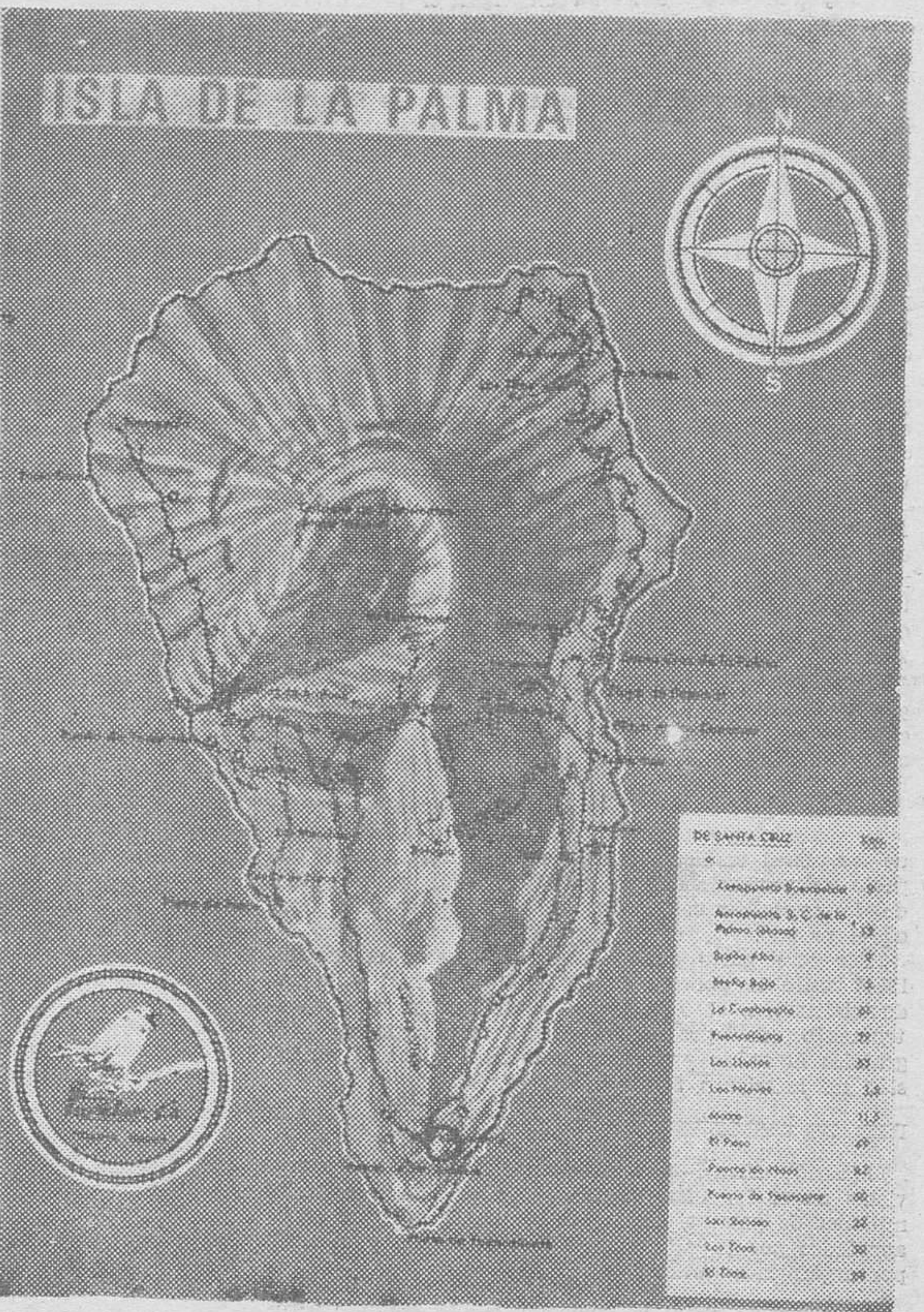
LOS MENOS BELLOS :—: :—: :—:

Es fama que los guanches o garitanes de la isla de La Palma fueron los que menos resistencia opusieron a la ocupación española. La resistencia mayor se la encontró, después de la conquista de Gran Canaria por Pedro de Vera, el «Adelantado» don Alonso Fernández de Lugo, que, tras ocupar cruentamente la isla de Tenerife, donde quedan lugares llamados La Matanza, por la derrota allí sufrida a manos de los guanches, y La Victoria, de cuando se les venció, sin humillantes, antes al contrario, llegando con ellos a ventajosos acuerdos matrimoniales para ambas partes, que señalan el lugar donde la paz se logró, al fin. De Tenerife, el «Adel-

antado» don Alonso saltó a la isla de La Palma, y allí la resistencia fue menor, casi nula. Con su ocupación —ya lo habían sido antes las otras seis islas mayores— todo el archipiélago quedó para la Corona de Castilla, que tuvo a bien recibir en su corte a uno de los jefes más destacados de los habitantes aborígenes, al que se llamó Fernando, como el mismo Rey Católico.

No en balde se llama también «Isla de Fuego» a La Palma. Por ahora, y aunque la típica montaña de fuego, donde el agua sale convertida en vapor al lanzar por un orificio allí abierto agua, esté en la isla de Lanzarote. La Palma —aunque no tiene como Lanzarote, trescientos volcanes apagados, es la que, al parecer, está todavía más caliente por dentro. El último volcán, éste de San Evaristo. Antes, el de San Antonio, el de 1949, fue el último aparecido en la isla, en tanto que los otros de otras islas siguen apagados y se calcula que el Teide no entrará en erupción de nuevo —aunque los vulcanólogos casi nunca pueden predecir estos fenómenos— hasta un poco metidos en el año dos mil.

Estos son, en rasgos generales, los méritos de la isla de La Palma, donde hoy se centra la atención de españoles y extranjeros, porque no todos los días puede verse tan de cerca un volcán en erupción.



Mapa de la isla de La Palma. El círculo en negro de la parte meridional señala el lugar aproximado en el que se encuentra el volcán de San Evaristo, en el término de Fuencaliente. — (Foto FIEL)

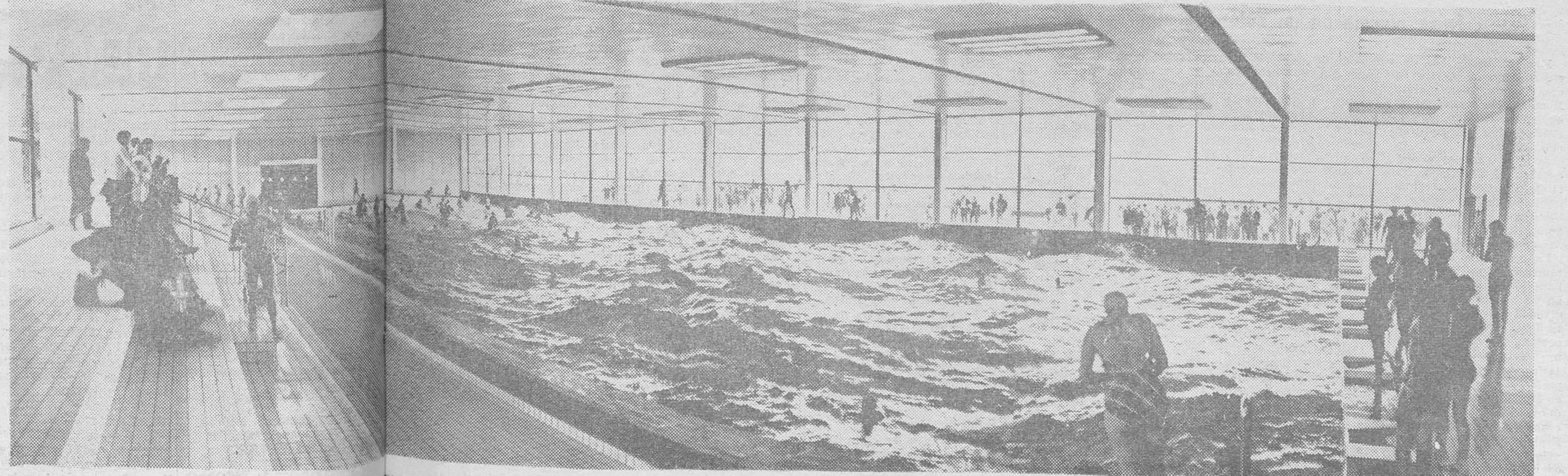
TRABAJOS DE CALIDAD EN

## Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

SAN PEDRO DE CARDEÑA. 34

# «NEPTUN», UN JEVO Y LUJOSO HOTEL JUNTO AL BALTICO



Un nuevo hotel situado junto a las playas del Mar Báltico en un establecimiento de su género. Este hotel ha sido una obra conjunta de arquitectos de seis países europeos. Tiene una gran piscina cubierta, para los días en que no se pueda acudir al cercano mar, sauna, tiendas, salas de recreo, varios restaurantes, cafeterías, etc. En esta fotografía vemos un aspecto de la piscina cubierta. — (Foto Fiel)



# NO HABRA NUEVOS «POLOS» DE DESARROLLO

Madrid (Logos).—Los "Polos" de Desarrollo de Logroño y Villagarcía entrarán en vigor el próximo 1.º de Enero, pero durante la vigencia del III Plan no se crearán nuevos "Polos" ni zonas de preferente localización industrial.

Según establece el proyecto del III Plan de Desarrollo la política de todos ha llegado a un punto próximo a la saturación. En primer término de acuerdo con lo dispuesto en las leyes aprobatorias de los Planes de Desarrollo, su período de vigencia está comprendido entre los cinco y los diez años.

La fecha tope de terminación para los distintos "Polos" es la siguiente: Burgos y Huelva, al término de 1974; La Coruña y Vigo en 1971; Sevilla y Valladolid, en 1970; Zaragoza, en 1969; Granada, en 1979; Córdoba y Oviedo, en 1980 y Logroño y Villagarcía, en 1981.

De otra parte, explica el proyecto, no sería oportuno prolongar los beneficios a una misma zona durante muchos años, porque el objetivo final de los "Polos" es conseguir una industrialización sana, a la que no sea preciso estimular más que en sus comienzos.

Es evidente, añade, que no sería lógico seguir señalando indefinidamente nuevas localizaciones, máxime cuando también se han llevado a cabo otras actuaciones regionales (Campo de Gibraltar) que han incidido prácticamente sobre todas las zonas del territorio nacional que ofrecían posibilidades nacionales y perspectivas favorables para el asentamiento de industrias.

Por ello, si durante el cuatrienio 1972-75 se otorgasen estímulos a nuevas áreas, habrá de hacerse con carácter excepcional y con la exclusiva finalidad de reconvertir zonas industriales afectadas por crisis sectoriales.

En los primeros años habrá de acentuarse la preocupación por descongestionar y amortiguar la expansión de las zonas tradicionalmente industriales. A este respecto se perfeccionará la actual política de polígonos de descongestión con el fin de hacerla más eficaz que en el pasado.

Por otra parte para buscar la máxima compatibilidad entre la política de desarrollo regional y la industrialización, el tercer Plan establece un nuevo instrumento de promoción industrial regional: las grandes áreas de expansión industrial con una extensión no inferior a 50.000 hectáreas.

## RED DE AEROPUERTOS NACIONALES

Madrid (Cifra).—Las inversiones en aeropuertos previstas en el III Plan de Desarrollo ascienden a 18.524 millones de pesetas, de cuya cifra 15.649 millones serán aportados por la Administración del Estado y el resto por organismos autónomos.

El programa prevé la iniciación de un segundo aeropuerto en Madrid y de nuevos aeropuertos en Tenerife, Híjoro, Alicante, Almería, Asturias, Barajas, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Coruña, Fuenteventura, Gerona, Ibiza, Jerez de la Frontera, La Palma, Las Palmas, Málaga, Melilla, Menorca, Palma de Mallorca, Pamplona, Reus, San Javier, San Sebastián, Santander, Santiago, Sevilla, Tenerife, Valencia, Vigo, Villa Cisneros, Vitoria y Zaragoza.

## OTRO EMPUJONCITO PARA ARRIBA

Madrid (Logos).—El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de Octubre de 1971 un aumento del 1,02 por 100 respecto al mes anterior, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística.

# LOS MINISTROS DE AGRICULTURA ESPAÑOL E ITALIANO TRATAN SOBRE EL MERCADO COMUN EUROPEO

## Falsa alarma en un avión de «Iberia»

Roma (Efe).—El ministro español de Agricultura, don Tomás Allende García Baxter, visitó esta tarde a su colega italiano, don Lorenzo Natali, en su despacho oficial.

Acompañaban al ministro español el embajador ante el Quirinal, don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Vellisca y el agregado agrónomo de la Embajada, don Antonio Fernández.

La entrevista de los dos ministros fue larga —una hora— y se desarrolló en un ambiente de suma cordialidad y franqueza. Ambos titulares expusieron sus respectivos puntos de vista sobre diversas cuestiones relacionadas con el tratado preferencial de España con el Mercado Común, que ha de ser reequilibrado, con ocasión del ingreso de Gran Bretaña y de los otros tres países —Irlanda, Dinamarca y Noruega— ya que muchas premisas establecidas cuando se negoció no tienen ahora total vigencia.

El ministro italiano mostró su buen deseo de es-

tudiar el problema a la luz de aquellos sectores, que no son tantos ni tan importantes, en que puede no existir concurrencia. Se trata de medir con exactitud, dónde se produce una verdadera competitividad para resolver amistosamente las posibles diferencias.

Por otra parte ambos ministros concordaron en mantener en el futuro un diálogo abierto, para que los técnicos de ambos departamentos puedan, sin más interferencias, mantener continuos contactos.

## FALSA ALARMA

Nueva York (Efe).—El Jumbo 747 «Cervantes», de «Iberia», que anoche efectuó un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Yarmouth, en Nueva Escocia (Canadá) ante una falsa amenaza de explosión de una bomba, saldrá esta noche con destino a Madrid, en vuelo regular de pasajeros, informó un portavoz de la compañía aérea española en esta ciudad.

El «Cervantes» llegó al

# REUNION DE LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Informe sobre el «tercer cinturón» viario de Madrid, que será totalmente licitado el año próximo, con 4.000 millones de presupuesto

Próxima emisión de Deuda por 10.000 millones

Madrid (Cifra).—Bajola presidencia del Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de seis convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de más de 5.000 trabajadores.

El ministro de Hacienda informó a la Comisión sobre la próxima emisión de Deuda del Estado por una cuantía de 10.000 millones e interés del 6 por 100, así como otros asuntos de carácter económico.

El ministro de Obras Públicas presentó un informe sobre el «tercer cinturón» de Madrid que consta, fundamentalmente, de la avenida del Abroñigal o de la Paz y de la avenida del Manzanares. La primera de dichas avenidas de más de once kilómetros consta de seis tramos, de los cuales se encuentran en este momento en obras los dos correspondien-

tes a la avenida de América-O'Donnell y O'Donnell-Puente de tres ojos. El presupuesto de adjudicación de estos dos tramos es de 489 millones de pesetas. Al próximo Consejo de ministros se propondrá la subasta de otros dos tramos que son:

Nudo Norte-Manoteras y Manoteras-avenida de América, con un presupuesto de 977 millones. A principios del año próximo se subastarán el nudo Norte y el nudo Sur, con un presupuesto de 381 millones, con lo que quedará totalmente lanzada la obra de la avenida de la Paz. Por cuanto se refiere a la avenida del Manzanares, de más de diez kilómetros de longitud, consta de cinco tramos, de los cuales se aprobaron en el último Consejo de ministros las obras de los dos primeros que suman 3,6 kilómetros. Y que son: nudo Sur-puente de Toledo y puente de Toledo-puente de Segovia, con un presupuesto total de 453 millones de pesetas. El resto de la avenida del Manzanares, que abarca los tramos comprendidos entre el puente de To-

ledo y el enlace de la Zarzuela, están en situación de revisión de proyecto que serán licitados en el curso del año próximo. Con esta acción sistemática, se aborda en su totalidad el problema del tercer cinturón de Madrid, que contribuirá decisivamente a resolver los problemas de circunvalación y a dar mayor fluidez a los accesos a la capital. Está legislado que el Ayuntamiento cederá al Estado los terrenos necesarios para la autopista. El coste presupuestado de la obra es de 4.000 millones de pesetas.

El ministro de Obras Públicas informó también sobre su viaje a los Estados Unidos.

El ministro de Trabajo dio cuenta a la Comisión delegada de diversos informes de carácter laboral, así como expuso al Gobierno los principales problemas planteados por las autoridades y representaciones sindicales de Cádiz y Sevilla en su reciente viaje a dichas provincias.

El ministro de la Vivienda informó a la Comisión delegada sobre la evolución del programa de viviendas de protección oficial.

La Comisión delegada tomó otros acuerdos en asuntos de su competencia y asimismo resolvió diversos informes de los ministros de Industria, Comercio, Información y Turismo y Comisario del Plan de Desarrollo y Relaciones Sindicales.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios de inversiones de capital extranjero.

# DETENCION DE UN INDIVIDUO SECUESTRADOR DE TRES NIÑAS

Ocurrió en Borja (Zaragoza)

Zaragoza (Cifra).—Ha sido detenido un joven llamado Eusebio Sánchez, autor de un triple secuestro cometido hace varios días, en el pueblo zaragozano de Borja, según se ha sabido hoy en esta capital.

Días pasados, la citada localidad vivió una noche de angustia y sobresalto, pues a las nueve de la noche todas las campanas de la iglesia

tocaron a rebato, convocando al pueblo en la plaza Mayor.

Tres niñas, María del Carmen y María Lourdes Felimendi y Azucena Tabuena, de 7, 8 y 9 años respectivamente, habían desaparecido.

La Guardia Civil bloqueó todas las carreteras temiendo un posible secuestro y se organizaron batidas en las que colaboraron también los vecindarios comarcanos, rastreando por todo el monte sin dar con el paradero de las niñas.

Hacia las ocho y media de la mañana del martes el atleta internacional Luis María Garriga, que es de Borja y que iba en su coche, acompañado del juez comarcal, Nicolás Puerta, las localizó a unos kilómetros de Borja junto a la carretera que conduce al Santuario de Nuestra Señora de Misericordia. Estaban desnudas, apretujadas entre sí para darse calor y expuestas a morir de frío.

Trasladadas rápidamente a Borja dieron cuenta del nombre del autor del secuestro, un joven de la localidad llamado Eusebio Sánchez, que, con engaños, se las llevó en su coche dejándolas después abandonadas.

El secuestrador regresó después a Borja, dirigiéndose al bar para jugar a las cartas con sus amigos y permaneciendo impasible mientras todo el pueblo se hallaba consternado y buscando a las pequeñas desaparecidas.

Parece que se trata de un maniático sexual o bien sufre una enfermedad psíquica como consecuencia de un accidente de moto que sufrió alce algún tiempo en el que pereció su acompañante.

Se da el caso de que este individuo estuvo preso por un hecho similar y el mismo día que salió indultado volvió a las tres niñas. Se encuentra detenido en la cárcel de Borja hasta que el juez dicte auto de procesamiento.

# PARECE QUE VAN A LLEVARSE A MADRID LAS ESTATUAS DEL ESPOLON

Madrid (Logos).—A mediodía se han ocupado los basamentos vacíos del Palacio Real en la planta principal de su fachada a la plaza de Oriente, con la instalación de las dos estatuas esculpidas en piedra de Colmenar hace dos siglos y que representan —en un porte y labra magníficos, de tres toneladas y tres metros de altura cada una— a Sancho el Mayor de Navarra y García Fernández, Conde de Castilla.

Como complemento a la labor de restauración y limpieza de las fachadas del Palacio, el Patrimonio Nacional pretende elevar a sus pedestales la serie de la planta principal, de las que posee ocho: las de Santiago, Teodomiro, Jaime I y otras que se hallan ante el Ministerio del Aire, San Millán de la Cogolla, en Burgos y otras de no fácil identificación.

No tires los papeles insertables Depósitos en los recipientes fijados al efecto. Eso es muestra de educación cívica

MANTAS PURA LANA MANTAS DAVID DE PALENCIA EXIJALAS

# GUIPUZCOA TIENE ESPERANZAS DE CONTAR PRONTO CON UNA UNIVERSIDAD PROVINCIAL

Protesta y petición de un Centro similar por el Colegio de Abogados de Cádiz

San Sebastián (Cifra).—El próximo lunes se reunirá la Comisión del Patronato Guipuzcoano de Estudios Superiores para estudiar la situación planteada en la provincia ante la no inclusión de Guipúzcoa entre las Universidades de nueva creación previstas en el III Plan de Desarrollo.

En relación con este tema, el diario «La Voz de España» recoge en su número de hoy unas declaraciones del presidente de la Diputación provincial, Juan María de Araluce, presidente ejecutivo de dicho Patronato, quien, sin ocultar que a él, como a todos los guipuzcoanos, la noticia le ha preocupado profundamente por la repercusión negativa que pudiera tener en la promoción universitaria provincial, estima que las Universidades, habrán de crearse en todas aquellas partes donde sean necesarias.

Más adelante puntualiza que el hecho de que entre las seis nuevas Universidades creadas no figure la de Guipúzcoa, no condiciona el que, incluso durante la vigencia del III Plan de Desarrollo, se constituya la Universidad en esta provincia. Así, al menos, ocurrió en el II Plan que, si bien no previó realizaciones de orden universitario en Guipúzcoa, durante su vigencia se crearon en San Sebastián la Facultad de Derecho y la Escuela de Informática, que pueden ser el germen de la futura Universidad provincial.

## TAMBIEN CADIZ

Cádiz (Cifra).—La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Cádiz ha hecho pública una nota en la que muestra su disconformidad por la no inclusión de esta ciudad entre las que han sido dotadas de Universidad.

Se dice en dicha nota que en reunión celebrada se acordó por unanimidad evidenciar la seria preocupación y respetuosa protesta de la corporación para lo que parece ser una demora indefinida de sus aspiraciones y, en consecuencia, patentizarlo así por los cauces reglamentarios a las autoridades, con el fin de lograr la pertinente aclaración y subsanación en un futuro inmediato.



# ¿ANUNCIARA HOY PABLO VI EL CONSISTORIO PARA LA CREACION DE NUEVOS CARDENALES?

## El Papa exhorta a la FAO a elevar el nivel de vida en la familia campesina

### Recibió en audiencia a 200 delegados

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Papa Pablo VI ha recibido esta mañana en audiencia a los 200 delegados ante la 16 conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (F.A.O.)

En el discurso que les dirigió el Papa abordó una de las preocupaciones fundamentales de las investigaciones de la Organización: la toma de conciencia de la solidaridad que une a todos los miembros de la gran familia humana y la voluntad de que los pueblos y sus Gobiernos saquen de ello las necesarias conclusiones a fin de ayudar a todos los hombres a vivir una vida plenamente humana. Pasando a examinar la impaciencia con la que las jóvenes generaciones agrícolas aspiran a mejorar su propia condición en un mundo transformado por la civilización de los consumos, el Santo Padre puso de relieve la necesidad de contribuir a la modernización de los sistemas de producción agrícola. «La acción económica y social —dijo el Papa— aun siendo indispensable, no es suficiente si no se apoya en un programa psicológico, pedagógico y espiritual.

«Los jóvenes campesinos —prosiguió Pablo VI— quieren vivir como los jóvenes de hoy, ejercer un oficio bien definido, tener un «status» social claramente establecido, una casa dotada de un mínimo de confort, entretenimientos que puedan dar legítimas satisfacciones, escuelas, vacaciones...

Tras observar que es necesario insertar a estos jóvenes en la nueva sociedad convenciéndoles del valor, del interés, de la humanidad y de la dignidad de su trabajo, el Santo Padre añadió: «Hay que ayudarles a construir una sociedad nueva, ofreciendo para ello los medios económicos, pero también culturales, humanos y espirituales. Tan sólo a este precio se podrá superar la angustiosa crisis actual de los jóvenes, las familias rurales volverán a encontrar el equilibrio natural y las aldeas recobrarán su carácter de centros animados por una vida cultural y religiosa».

Al reiterar el deseo de la Iglesia de contribuir a que se establezca una mayor justicia entre los hombres y los pueblos, el Papa concluyó su discurso diciendo: «En esta hora en que algunos tienen la tentación de replegarse en un nacionalismo egoísta e insólito, corresponde a vosotros (miembros de la FAO) abrir camino a una acrecentada cooperación internacional que marque el cambio de economías dominadas por la búsqueda predominante del beneficio a una economía al servicio del bien común. Es a este precio que la explotación inteligente de los innumerables recursos de las tierras y de los océanos podrá proporcionar a los hombres lo que necesitan para vivir como hombres».

#### RUMORES SOBRE EL CONSISTORIO

Ciudad del Vaticano (Efe).— De confirmarse los rumores que circulan en Roma sobre la convocatoria de un consistorio antes de Navidad, mañana, sábado, día 13, deberán anunciarse para que, cumpliéndose los plazos previstos, los presuntos purpurados que vengán a recibir el capelo cardenalicio puedan regresar a sus respectivas naciones antes de que se inicie el ciclo navideño.

Consultado por el redactor de «Efe» el director de la sala de Prensa del Vaticano, profesor Alessandrini, sobre tales rumores, su respuesta deja en el aire la duda. «Efectivamente, ha dicho, en estos últimos días se han repetido con insistencia los rumores sobre la convocatoria de un consistorio. Yo, oficialmente, no puedo ni negar ni afirmar nada. Pero muy bien podía suceder que fueran ciertas las previsiones, teniendo en cuenta las bajas registradas en el Sacro Colegio, desde Abril de 1969, fecha del último consistorio».

Existe además, otra razón que permite pensar en un inmediato consistorio: en 1972 se cumplen los cinco años de la reforma de la Curia y el Papa señaló ya cuando lo hizo, que la duración de las altas misiones eclesiásticas no debería sobrepasar los cinco años. Es verdad que algunos prefectos llevan menos tiempo en el ejercicio de su cargo —el cardenal español Tavera, por ejemplo,— pero se piensa que Pablo VI llevará a cabo tan sólo una reorganización parcial del Gobierno de la Iglesia, tomando como base a aquellos cardenales que por su edad —Confalonieri, prefecto de la Congregación para los obispos, nació en 1893; Marella, presidente del Secretariado de los no cristianos, y Traglia,

que ocupará el vértice de la cancillería apostólica en 1895— pueden considerarse dimitidos. A estos nombres se uniría el del cardenal Franjo Seper, prefecto de la Doctrina de la Fe, que aduce razones de salud, para dimitir.

#### PASTORAL DE LA IGLESIA DE UCRANIA

Roma (Efe).— Se ha hecho pública hoy la carta pastoral dirigida a los fieles de la Iglesia católica de Ucrania, por el quinto Sínodo de la misma, celebrado en Roma, en la iglesia de San Sergio, bajo la presidencia del cardenal Slipyj, arzobispo mayor de Leópolis. La carta aparece firmada por los obispos que han participado en los trabajos sinodales y «por otros», imposibilitados de acudir a Roma.

«Nosotros protestamos enérgicamente ante el Mundo, por la continua y salvaje persecución que padece la Iglesia ucraniana católica y ortodoxa, así como todos los demás grupos religiosos en la Unión Soviética.

Exhortando a los fieles a rezar, el documento termina con estas palabras: «Que Dios mire con piedad a nuestra Iglesia que sufre y a nuestra nación, que está subyugada entre los países del Este y que le dé pleno triunfo en la larga lucha que lleva adelante para la recuperación de los derechos de nuestra Iglesia y de la independencia de nuestra nación ucraniana».

## ★ TOROS ★

Zurich (Suiza).— El matador de toros mejicano, Joselito Huerta, ingresó en las primeras horas de la noche de hoy, en la clínica neurológica del Hospital Cantonal de Zurich, donde será sometido a una intervención quirúrgica en breve plazo.

Joselito Huerta, acompañado de su esposa, Marta Chaves Huerta, el doctor Jaime-Heysser y la esposa de su apoderado, señora de González, llegaron a Zurich, a últimas horas de la tarde, por vía aérea, procedentes de Ciudad de Méjico y tras una escala en París.

El viaje fue realizado perfectamente por el torero, quien se encontraba descansando, tranquilo, a primeras horas de la noche, en el sanatorio del profesor Krayenbuhl, quien será el que dirigirá la intervención quirúrgica para suprimir el aneurisma en una arteria cerebral que sufre el diestro.

Inmediatamente después de su llegada a la clínica, Joselito Huerta fue sometido a observación y, mañana, sábado, se iniciarán los reconocimientos preoperatorios. La intervención quirúrgica se llevará a cabo, en principio, en un plazo de 72 horas.

Los responsables del hospital suizo se abstienen de hacer comentarios sobre las condiciones de Joselito Huerta, hasta conocer más detalladamente su situación. El doctor Jaime Heysser, en cambio, se muestra esperanzado sobre los resultados de la operación.

#### MISA POR EL ALMA DE CESAR GIRON

Málaga.— Ofrecida por la Real Cofradía del Santísimo Cristo de la Expiración y María Santísima de los Dolores, esta noche, a las ocho y media, en las capillas propiedad de dichas cofradías, en la iglesia de San Pedro, se ha oficiado una solemne misa en memoria del que fue famoso matador de toros, César Girón, fallecido trágicamente en accidente de tráfico.

El diestro había hecho a estas cofradías diver-

sas donaciones que se conservan en la Casa Museo. (Logos).

## Regresó de Estados Unidos el ministro de Obras Públicas

### Prórroga del acuerdo comercial entre España y Yugoslavia

#### Promoción turística del Alto Tajo

Madrid (Cifra).— Procedente de Nueva York, a primeras horas de esta mañana ha regresado a Madrid, por vía aérea, el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que ha permanecido desde el pasado día 6 en los Estados Unidos, oficialmente invitado por el ministro estadounidense de Transportes, John Volpe.

El ministro español, a quien han acompañado en su viaje el director general de Carreteras y el presidente de la «RENFE», ha visitado las principales realizaciones estadounidenses en materia de obras públicas y ha mantenido diversas reuniones de trabajo con su colega y otras autoridades.

#### ESPAÑA Y YUGOSLAVIA PRORROGAN SU ACUERDO COMERCIAL

Madrid (Cifra).— Ha regresado de Bregado la misión española que preside el director adjunto del Instituto Español de Moneda Extranjera, don Luis Martí Esplugas, ha negociado con representantes del Banco Nacional de Yugoslavia, la renovación del protocolo anual del acuerdo interbancario entre los dos países.

En virtud de la firma de dicho protocolo España y Yugoslavia proseguirán sus intercambios comerciales en régimen de plena convertibilidad con el mismo régimen que España mantiene con los países de la O. C. D. E.

Ambos países suprimieron el pago en moneda «clearing» a raíz del acuerdo comercial firmado en Julio de 1969. Con ello, Yugoslavia se convirtió en el único país del área socialista con el que España comercia en moneda convertible.

En los nueve primeros meses del presente año España ha vendido a Yugoslavia productos por valor de 1.005 millones de pesetas, mientras sus compras a dicho país han totalizado 420 millones de pesetas.

#### ACUERDO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Barcelona (Cifra).— Un acuerdo de intercambio cultural entre el «Centro D'Etudes Pratiques en Informatique et Automatique» (C. E. P. I. A.) de París, y la Escuela de Administración de Empresas de Barcelona, ha sido firmado

esta tarde en el salón de actos de esta última entidad.

En dicho acuerdo se recogen las experiencias del pasado curso académico y se amplía notablemente la participación recíproca de profesorado y alumnos en las actividades de ambos centros, concediéndose especial atención a la creación de nuevas becas para estudiantes españoles y franceses, gracias al impulso de los servicios de cooperación técnica de la Embajada de Francia.

#### PROMOCION TURISTICA DEL ALTO TAJO

Guadalajara (Cifra).— Se ha celebrado hoy en la localidad de Molina de Aragón, de esta provincia, la segunda reunión interprovincial para la coordinación turística de la serraía del Alto Tajo.

El gobernador civil de Guadalajara señaló en el curso de la reunión que entre las mejoras conseguidas en este intervalo, cabe citar la transformación de la carretera de Sacedón a Guadalajara y las de circunvalación que han sido sacadas a subasta por el Ministerio de Obras Públicas: el proyecto de un parque sindical en el embalse de Entrepeñas y de un campo de golf en la zona de Las Anclas.

El presidente de la Diputación de Guadalajara dio cuenta de que se va a mejorar la infraestructura de los pueblos ribereños con la ayuda del Ministerio de Obras Públicas, que aportará el cincuenta por ciento del importe de las obras.

#### «DIA DE LA CRUZ ROJA»

Madrid (Logos).— A 37 millones de pesetas, seis más que el año pasado, se eleva la cifra recogida por las 3.500 señoritas y en las 206 mesas peticitorias instaladas en distintos puntos de Madrid, con motivo del «Día de la banderita», según datos provisionales facilitados por la Cruz Roja.

La mesa situada en el hospital central de la Cruz Roja estuvo presidida por doña Carmen Polo de Franco y la instalada en la avenida de José Antonio, por la Princesa doña Sofía.

## BODA DEL TORERO «SERRANITO»



Madrid. — En la iglesia de los Sagrados Corazones, el diestro Agapito Díaz «Serranito», ha contraído matrimonio con la Señorita Doris Delgado Prieto. Ofició la ceremonia el capellán del Sanatorio de Toreros y fueron padrinos doña Pilar del Mazo Callejas, esposa del apoderado del torero, y don Argimiro Delgado, hermano de la novia. Numerosos toreros y otras personalidades del mundo taurino, amigos y aficionados asistieron a la boda. En la foto, un momento de dicho enlace. — (Foto Cifra Gráfica)

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir - calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 205947.

**SE ALQUILA** nave 150 m<sup>2</sup> Razón: Teléfono 202358

**OFICINAS**, profesiona- les: alquiler piso en lo más céntrico Amplio Calefacción 201489

**ESTUDIANTES:** alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción 201489

**PISOS** en alquiler en carretera de Poza, número 18 por 1.750 Ptas. mensuales Informes portería y Telf 200523

**ALQUILO** piso Avenida del Cid, situación inmejorable Telf 205050

**ALQUILO** o vendo piso en Enrique III B. Telf. 208056.

**ALQUILO** o vendo planta comercial, céntrica, 700 m<sup>2</sup>. Teléfono: 202059

**ALQUILO** piso nuevo. Razón: Valentín Jalón 11, 5.º Dcha.

**ALQUILO** piso comercial, seis habitaciones, céntrico, calefacción. Calle Miranda, 6. Teléfono: 202083

**ARRIENDO** piso con o sin muebles. Enrique III, A, 1.º Dcha. Razón: José Zorrilla, 3, 2.º, Izqda.

**A MATRIMONIO** solo, él colocado o pensionista, cedo gratis vivienda amueblada con luz, agua y carbón. Gratificaré por algún servicio prestado. Escribir: Apartado 37, Burgos.

**SE ALQUILA** piso amueblado, soleado y económico. San Agustín, 7 bis, 3.º.

**ARRIENDO** local 200 m<sup>2</sup>, con patio idénticas dimensiones, propio para vaquería, granja, almacén, etc.; y fincas de regadío, a 9 Kms. de Burgos, junto carretera. Informes: Teléfono: 200912 de Burgos.

**ALQUILO** piso, carretera Logroño, núm. 1. Informes. 9.º, G.

**ALQUILO** piso, 4 habitaciones, baño y servicio, calefacción, agua caliente centrales. Calle Particular Calzadas, número 2. Razón: portería.

**ALQUILO** piso, calefacción, calle Aranda de Duero. Informes: Tejidos Revilla. Cardenal Segura.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado, económico. Informes: 209475

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, 5 habitaciones, calefacción. Informes: teléfono 203488. Horas de oficina.

**ALQUILO** piso calle Briviesca, 24. A estrenar. Teléfono: 208929.

**ALQUILO** habitación, cocina, teléfono, señoritas, matrimonio o sólo dormir. Rey D. Pedro, 36, 1.º.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio

**ALQUILO** piso nuevo, en calle Vitoria. Informes: Juan XXIII, 22 10.º, 1.º.

**ARRIENDO** pisos amueblados, confortables. Teléfono: 202010. Plaza de Logroño, 2, 4.º, puerta 3.

**SE ALQUILA** piso amueblado, económico. Pisonés, 5. Telf. 200898.

## Automóviles y accesorios

**GAMONAL**, 228. Vende varios 600-D, 850 Cp. 850, 850 sport, 1500, R-8, R-10, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000, GL y GL especial, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**SEISCIENTOS D**, se vende. Garaje Turismo Vitoria 29

**AUTOMOVILES** alquiler, sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8; Morris 1300 M-G «Servi Autos» Sanjurjo 9, teléfono 207716

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco» 600-D, 850 coupé, 124 nuevos Barriada Ille- ra, B, 69 Telf 205638

**ENGRANAJES** grupos y palieres toda garantía. Continental Auto, S.A. — Completo stock recambios frenos y direcciones. Continental Auto, S.A.

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech; furgoneta Formicheta. Seat 600. Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro S.L. Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km. 247 Teléfono 219111

**PARTICULAR**, por traslado, vendo «Peugeot 404», magnífico estado. 61.000 Kms. Teléfonos: 212842, mañana; 273741 tardes Santander.

**POR** razones de salud, vendo camión y derechos. Verlo o informes en Pesadas de Burgos. Sr. Fernández.

**«RENTACAR»**. Alquiler sin conductor. Todas marcas. Precios económicos. Por meses, desde 5.000 pesetas, incluido kilómetros. Calle Avila, 3 (Paralela Alfaraeros). Telf. 207928.

**GANGA:** Ondine y dos 600-D. San Julián, 3.

**VENDO** varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L y familiar, 1500 gasoil y gasolina, 1430, 1500 familiar, R-8 normal, TS; 4-L Super, Simca 1000 varios; Morris 1300, varios; MG 1100, varios; Volkswagen Dyane-6; Break, 2 CV; camiones Avia revisados. Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Albóndiga, 2. Teléfono 209691.

**EXCURSIONES** autocares de Miguel Moreno. Teléfonos: 204259 y 208551

**ALFA-ROMEO**, buen estado, vendo. Facilidades. Licores Casajús. Pisonés, 17.

**VENDEMOS** 600-D. Facilidades pago. Hermanos Fuente, Santa Cruz, 22.

## Colocaciones

**CHICA** se necesita, de 30 a 40 años Teléfono 201338.

**SE NECESITA** chica. Informes: Bar Rimbombin Calle Sombriería

**TRABAJO** fijo, con vivienda gratuita. Excelente retribución. Ofrecerse en zona industrial próxima a Vitoria, a familia con dos o tres hijas, mínimo, con edad superior 14 años. Imprescindible estas condiciones. Escribir al Apartado 117, Vitoria.

**AGENCIA** de información comercial precisa reporter ambos sexos promocionando a cargo de delegado. Escribir con historial a Publiso Independencia 27 Ref. 365 Zaragoza

**SE NECESITA** chica de 20 a 30 años Informes Calera 29 4.º Dcha

**SE NECESITA** chica mayor 20 años Calera 29, 4.º Dcha.

**SE NECESITA** chica Avda. Generalísimo, 8, tercero.

**OFRECEMOS** representación: artículo gran consumo y buen rendimiento a persona introducida ramo construcción Apartado 200 Santander.

**NECESITO** chica mayor 25 años, sabiendo cocina y con informes. Buen sueldo. Llamar al 203380.

**EBANISTAS** se precisan para fábrica de muebles en Burgos. Interesados escribir con historial al Apartado 110, Burgos (R. O. C. 2.625).

**BARNIZADOR** a pistola, se precisa para fábrica de muebles. Interesados escribir con historial al Apartado 110, Burgos. (R. O. C. 2.625)

**AVON** ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas Navidades. Llamar al Telf. 205840, extensión 478 de Burgos o escribir 1 Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso

**SE NECESITA** chica salidas 4 días a la semana. General Mola 26, 3.º Izqda.

**ENCARGADO**, para prueba de moldes plástico inyección y aprendizaje de 14 años Razón: ITAL Parque San Francisco, 3, bajos (R. O. C. 2.635).

**NECESITO** empleada de hogar, interna o externa, horario y sueldo a convenir, dos niños. Llamar teléfono 204048 6,30 a 8,30 tarde.

**MAESTROS** nacionales necesitan empleada de hogar Aranda de Duero, 3, 3.º, Dcha (Junto estación de autobuses)

**NECESITO** repartidor despachos de pan. Informes: Panadería Cámara. Pisonés, 21. De 7 a 9 tarde. (R. O. C. 2.649).

**SE NECESITA** chico para recados, de 14 a 16 años Ultramarinos. Almirante Bonifaz, 8. (R. O. C. 2.647)

**MATRIMONIO** con un niño, necesita chica. Carmen, 6, 2.º, D.

**SE NECESITA** muchacha, poca familia. Plaza Dr. Albiñana, 3, 6.º.

**MUCHACHA** sabiendo cocina, necesita familia de tres personas mayores. Sueldo a convenir. Barrio Gimeno, 28, primero.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Vitoria, 15, 1.º.

**SE NECESITA** asistente con informes. Cardenal Segura, 21, 2.º

**NECESITO** chica interna con informes. Poca familia, buen sueldo. Martínez del Campo, 5, 4.º. Presentarse tardes de 5 a 9.

**SEIS** señoritas precisa cafetería de La Coruña, 3.000 mensuales más 2.000 premio ventas, más bote (200 diarias), escriban enviando foto a «Cafetería». Calle Pérez Cepeda, 15-17, La Coruña.

**CHICA** sabiendo algo de cocina, para dos personas, 3.000 Ptas. Huerto del Rey, 4, 2.º.

**SE NECESITA** chica para San Sebastián. 5.000 Ptas. Condestable, 1, Portería.

**CAFETERIA** Plaza necesita dependiente, retribución según aptitudes, reserva absoluta para colocados (R. O. C. 2.655).

**NECESITO** chica. Vitoria, 56 bis, 13.º, Dcha. Buen sueldo.

**SE NECESITA** chica o asistente. Razón: General Dávila, 27, 10.º izquierda.

**SE NECESITA** chica con informes. Teléfono: 200404.

**SE NECESITA** oficial soldador, para obra Talleres García Villarcayo, 11. Telf. 205536 (R. O. C. 2.654).

**OFRECESE** señora de compañía y costurera. Teléfono 200253 Llamar mañanas

**SE NECESITA** asistente, 9 mañana a 9 noche. Plaza Alonso Martínez, núm. 3, 3.º

**SE NECESITA** chico. Bar «La Solera». De 15 a 18 años. (R. O. C. 2.582).

**SE NECESITA** asistente con informes, de 9 a 5. Santander, 1, 1.º.

**ASISTENTA** sabiendo cocina, se necesita, en Vitoria, 31, 5.º.

**CHICO** para cafetería, con alguna experiencia, necesario. Calle Miranda, 7 (R. O. C. 2.663).

**SE PRECISA** cocinera y doncella para Madrid. Informes: Benedictinas de San José, 5, 3.º, D.

**NECESITO** chica para Madrid, sabiendo obligaciones, 5.000 Ptas. Defensores de Oviedo, 1, 4.º, Izqda.

**SE PRECISA** cobrador facturas para importante empresa. Presentarse en Hotel Norte y Londres hoy, de 10,30 a 12,30. Atenderá señor Corredoira. (R. O. C. 2.665).

**SE NECESITA** chica. Informes: Vitoria, 115, 10.º, F.

**SE NECESITAN** soldadores montadores. Presentarse en obra Servicio Michelin, de Miranda de Ebro. (R. O. C. núm. 2.662).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 20823.

**POR** traslado vendo cocina gas, seminueva, con tres fuegos y horno. San Francisco, 121, 4.º, A.

**PARTICULAR** vende congeladora AEG, 200 Kgs inmejorable estado, mínimo consumo Teléfono 206209.

**SE VENDE** motor eléctrico de 5 HP, de fuerza, máquina de picar remolacha, bidones de 40 litros en buenas condiciones y desnatadora marca Westfalia por cese de negocio Calle Enrique III, núm. 2. Teléfono 204992

**VENTA** de pañería gabardinas y abrigos de señora y caballero, pantalones, géneros de punto, sábanas, mantas, colchas etc. Precios fábrica y grandes facilidades pago. Agente en Burgos: Angel Amo. Calderón de la Barca 10.

**COMPRO** báscula de plataforma metálica. Teléfono: 202751

**SE VENDE** vestido novia. Razón: Defensores de Oviedo 9, 1.º.

**PAPELES** pintados desde 135 Ptas. rollo con colocación Teléfono 207627.

**SE VENDEN** unos 75.000 Kgs. de alfalfa empacada, buena calidad. Para tratar con Félix Gómez, Villabuena de las Carretas.

**VENDO** escopeta guardada jurado. Julián Angulo. Cubo de Bureba.

**VENDO** rodillos destornilladores, de 36 discos, a 96, tres cuerpos, tipo lenteja. Castrillo de Murcia. Gabriel Ortega. Telf. 1.

**FUTBOLIN**, vendo o alquiler. Vitoria, 111. Teléfono: 202923.

**VENDO** máquina de picar cebollas. Juan XXIII, bloque 12. Vinos Agustín.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000. 30 por 100 a convenir, 70 por 100, 15 años. Construcciones Monje. Vitoria, 200, Portería.

**PREPARO** oposiciones Magisterio. Telf 204535

**PROFESOR** da clases particulares a domicilio de primaria y Bachiller Elemental. Teléfono: 202723.

**NECESITO** profesora de francés. Telf. 205610

**MATEMATICAS**, Obras Públicas y Aparejadores Calera 9, 1.º

**BACHILLERATO**, revalida 6.º, Magisterio. Preuniversitario Santa Clara interior, 57 A. Teléfono: 207910

**S. DAN** clases de primaria, hasta 3.º de Bachiller. Llamar: Teléfono: 208263.

**CLASES:** Primaria, bachiller elemental. Tesorera, 2, 5.º, B.

**BACHILLERATO** elemental. Enseñanza primaria. Telf. 200886.

**CLASES** particulares: Enseñanza general básica. Enseñanza primaria. Bachillerato. Teléfono: 20780.

## Fincas

**MASEGOSA**. Pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitaciones exteriores, soleadísimos. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria, 142. Telf. 209333.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes Pisonés 20 Garaje

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas Calle Vitoria 115.

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano

**CONSTRUCCIONES «BU EL»**. — Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrega inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175 1.º C.

**AGENCIA FIROGA**. Pisos, locales, alquileres, traspaños. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 206746 205271

**VENDO**, llave en mano magníficos pisos subvencionados Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades Informes. Francisco Grandmontagne 6, 1.º, F

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén Situado carretera general Madrid Irún. Precio cualquier negocio Informes teléfono 201312

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000. 30 por 100 a convenir, 70 por 100, 15 años. Construcciones Monje. Vitoria, 200, Portería.

**PREPARO** oposiciones Magisterio. Telf 204535

**PROFESOR** da clases particulares a domicilio de primaria y Bachiller Elemental. Teléfono: 202723.

**NECESITO** profesora de francés. Telf. 205610

**MATEMATICAS**, Obras Públicas y Aparejadores Calera 9, 1.º

**BACHILLERATO**, revalida 6.º, Magisterio. Preuniversitario Santa Clara interior, 57 A. Teléfono: 207910

**S. DAN** clases de primaria, hasta 3.º de Bachiller. Llamar: Teléfono: 208263.

**CLASES:** Primaria, bachiller elemental. Tesorera, 2, 5.º, B.

**BACHILLERATO** elemental. Enseñanza primaria. Telf. 200886.

**SE VENDEN** dos pisos 250.000 pesetas, a estrenar, exentos, facilidades. Cuatro habitaciones, despensa, baño, terraza, mucho sol. Obra Galindo. Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios), última parada autobús Pisonés. — Informes en obra, de 11 a 1 y de 4 a 8 y domingos, de 11 a 1.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones, dos servicios y ofis, centro ciudad Informes calle Lain Calvo, 25. Tienda

**VENDO** local bar Niño, calle Paloma Informes Concepción 14, 4.º derecha

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Tel. 201183.

**VENDO** piso 5 habitaciones, exterior. San Pedro y San Felices, 8, 2.º. Enseña Portero. Informes. Telf. 205807

**URGE** venta local en Avda Reyes Católicos, entre Jefatura Tráfico y Electra Burgos muy comercial y barato apto para cualquier negocio Interesados teléfono 209210 203659

**BURGALÉS:** Con 85.000 Ptas de entrada, ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid frente Residencia Sanitaria Grandes facilidades Razón: obra

**VENDO** espléndidos pisos, exentos, pequeño local apropiado para cualquier negocio, y lonja Emperador 17.

**¡ATENCIÓN!** Venta pisos sin anticipo Nuevos matrimonios empleados administrativos nuevos y futuros avecinados de Burgos, compren sus viviendas de 4 habitaciones baño, ascensor buena zona, con asequibles mensualidades amortizables, incluso contribución, amortización sueldo portero gastos comunes Informes: Agencia Conde Plaza Alonso Martínez 7 A 3.º

**OCASION** Vendo piso barato en calle Cortes, 24 2.º Telf 200927

**PISO** amplio, cuatro habitaciones, cocina y aseo, vendo. San Pedro Cardena 96 bis, 1.º, izquierda

**VENDO** piso, Calvario, 24, 4.º, Dcha. Informes en el mismo.

**PISO** amueblado. Edificio Beyre. Vendo barato Vitoria, 56 duplicado. Razón: portería.

**VENDO** pisos exentos. Calefacción individual. Ascensor Carbonera. Desde 300.000 Ptas. Entrada 50.000 Ptas. Resto 10 años. Calle Calzadas, 58, 4.º.

**VENDO** 2.º piso amueblado baratísimo. Avenida del Cid, 72 Razón: portería.

**VENDO** piso céntrico, 6 habitaciones, dos servicios, calefacción, exento. Informes: Vitoria, 64, 2.º, Dcha



**EL EX MINISTRO Y EX CONSEJERO NACIONAL DON MANUEL FRAGA IRIBARNE HA SOLICITADO EL REINGRESO activo en el Cuerpo de Letrados de las Cortes, al que pertenece desde 1945 y del que era excedente forzoso al ser procurador. (A. Delgado. «n «Arriba»).**

**EL NUEVO REGLAMENTO NO ES TODAVIA EL QUE LAS CORTES NECESITAN.** Mejora considerablemente al anterior, tanto por su técnica como por la regulación de materias que o no estaban recogidas o lo estaban insuficientemente. La Comisión ha mejorado el proyecto. O quizá sea más exacto decir que ha vuelto a ponerlo a un nivel de admisibilidad y viabilidad después del paso atrás que se había dado. Eso nos satisface. Aunque repetimos que el progreso ha sido sólo relativo y que el nuevo reglamento continúa estando muy atrás de la misión que las Cortes deben cumplir. «No es ésta la causa profunda de la ausencia de muchos procuradores a una Comisión que justamente había despertado general expectación?» («Ya»).

**LORENZO CONTRERAS INFORMA EN «EL CORREO CATALAN»** de que el Centro de Estudios Contemporáneos presupuesta medio millón de pesetas para sus actividades del próximo año y que tiene previstas diversas cenas políticas en Madrid, Barcelona y otras ciudades, con asistencia de López Bravo, Allende y López Rodó.

**COYUNTURA ECONOMICA.** «El Alcázar». (Pág. 2). Editorial.

Las señales de alerta, aunque hayan funcionado cuatro, no contradicen la evolución favorable que aprecia el Gobierno. La subida de precios es menor, y

sólo rebasa el límite aceptable en precios al por mayor. Del aumento de la oferta monetaria habrá que esperar la posterior evolución, para valorar su significado real. Igual puede decirse de la menor cobertura de las importaciones, sobre todo dado que el sector exterior es el que mejor se presenta. Por último, el aumento de la producción industrial es de sentido positivo. Señalemos, aunque no haya funcionado la señal, que el nivel de paro es del 1,83 por 100, inferior al 2 por 100 considerado peligroso. Esta es la situación. Más favorable que hace unos meses; pero, de todas formas, preocupante. El Gobierno es consciente de ello y cabe esperar la puesta en marcha de medidas adecuadas para que se recupere el ritmo de desarrollo que el país necesita.

**TURISMO O INDUSTRIALIZACION?** «Tele-Express» (Barcelona). 9-XI-71. (Pág. 5). Coment.

Se insiste en que el desplazamiento de una refinería cerca de la llamada Costa Dorada, constituye un error de base a no ser que se haya decidido renunciar a todos los planes de promoción turística. Hay en Cataluña sectores geográficos más puramente industriales, con todas sus ventajas de infraestructura, en los que la instalación de una empresa petroquímica no perjudicaría otro tipo de intereses basados precisamente en algo que no debe desaparecer: la belleza del paisaje, la pureza de la atmósfera, la limpieza de las playas y la conservación de la vida marina. Una vez más, la falta de una política coherente de ordenación del territorio formulada por en-

cima de los intereses inmediatos y particulares. Se evidencia la falta de coordinación entre los altos organismos encargados de velar, respectivamente, por la promoción del turismo, la conservación de la naturaleza y el desarrollo industrial. Formular la alternativa de turismo o industrialización, equivale a encerrarse en un dilema político elemental: ¿Improvisación o previsión?, ¿anarquía o planes? Y las disyuntivas a este nivel deberían estar ya superadas.

**ESPAÑA Y EL EXTRANJERO**

**LA AMISTAD ATLANTICA. FUNDAMENTO DE LA PAZ**

Debemos tener muy en cuenta los europeos en general y los españoles en particular, que un buen entendimiento con los americanos representa en las actuales circunstancias el único camino para preservar la paz y que la obtención de fáciles éxitos periodísticos, denunciando el malhumor de cualquier americano insolente, no responden a las profundas realidades presentes. («Nuevo Diario»)

**ESPAÑA IMPORTA CARBON POLACO.** En «Journal du Dimanche», Benoit Rayski, especialista en los asuntos de los países europeos del Este, explica que la Prensa de los citados países viene ocupándose mucho de las huelgas de Asturias. Los diarios de Varsovia para nada se apartan de esta regla. Pero no dicen que en España son esperados varios barcos polacos cargados de carbón. La industria española cuenta con este «oportuno refuerzo» venido de un país socialista, mientras que quedan disminuidas las posibilidades de presión de los huelguistas. («Jaime Pol Girbal, en «El Diario Vasco»).

## MADRID

### CORROS

**BANCARIO.** — Alguna demanda al cierre para Santander, Exterior, Central, Bilbao, López Quesada, Mercantil, Popular, Urquijo y Zaragozano. Papel en Banesto, Hispano y Vizcaya. Equilibrio en Fomento, Bankunión e Ibérico.

**ELECTRICO.** — Demanda al cierre para Hidro, Sevillana, Fecsa pequeñas, Cataluña y Madrileña. Equilibrio en Iberduero y Cantábrico, papel en Fenosa.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda al cierre para Azucarera. Papel en Agulla, Ebro y Sniace.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Urbis. Equilibrio en Dragados, Urbanizadora e Inmobiliaria Metro. Papel en Encinar, Cristalería, Valdeirribas y Vallehermoso.

**MINERO.** — Algún papel en Ponferrada y Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Fiponsa y Fibansa. Equilibrio en Ceivasa, Cartisa y General de Inversiones. Papel en Mobinter.

**QUIMICO.** — Demanda para Petróleo e Insular. Papel en Explosivos y Energía.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Española del Zinc y Seat, tras fuerte baja de hoy.

**VARIO.** — Demanda para Metro y Telefónica. Equilibrio en Fénix.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 326; Exterior de España, 378; Central, 988; Español de Crédito, 738; Hispano

Americano, 769; Ibérico, 692; Popular, 720; Fomento, 576; Bilbao, 865; Vizcaya, 781; Mercantil, 798.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 237; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 93; Fecsa (de 5.000), 246; ídem (de 1.000), 248,25; Hidroeléctrica Cantábrica, 228; H. Española, 249,75; Iberduero, 306; Salto del Nansa, 149; Unión Eléctrica Madrileña, 217; H. Española, 214,50.

**VIARIAS.** — El Águila, 283; Azucarera Española, 138; Dragados y Construcciones, 586; Encinar, 236; Inmobiliaria Metropolitana, 273; Urbis, 268; Urbanizadora Metro, 566; General de Inversiones, 380; Cartisa, 420; Fibansa, 752; Duro Felguera, 66,50; Ponferrada, 130; Campsa, 364; Astilleros, 68; Transmediterránea, 208; Cros, 189; Energía e Industrias Aragonesas, 194; Hidro Nitro, 140; Española de Petróleo, 370; Fénix, 648; Hornos de Vizcaya, 93; Seat, 401; Auxillar de Ferrocarril, 110; Metalúrgica Santa Ana, 86; Fasa, 190; Material y Construcciones, 119; Telefónica, 277; Sniace, 130; Metro Madrid, 194; Galerías Preciados, 313; Ceivasa, 555.

**CUPONES.** — Finanzauto, 250; Metro, 47; Nansa, 51; Banca López Quesada, 525; Electra Langreo, 93; Sevillana, 77; Fibansa, 260.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 787; Bilbao, 867.

## Banco de Santander

Español 12  
BANCA BOLSA CAMBIO



FUNDADA EN 1916

Tiene el gusto de informar a sus asegurados, colaboradores y cuantas personas se relacionen con su actividad, que sus nuevas oficinas en BURGOS han quedado instaladas en:

CALLE VITORIA, 7 1.º

TELEFONOS: 207172 - 204471

AGENTE REPRESENTANTE:

Sr. D. FELIX M. SAIZ RODRIGO

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

**VENDO** piso, plaza Logroño, núm. 1, 2.º, exterior, 5 habitaciones, calefacción. Exento. Informes: Antonio Olalla Vitoria, núm. 71. Taller.

**VENDO** casa planta y piso, amplia huerta, calefacción. Principio Barriada Illera. Razón: Teléfono: 200590.

**PISO**, vendo, en zona residencial «El Carmen». Padre Silverio, 4, 7.º, B. Informes: portería.

**URGE** venta local 125 m.2, nuevo, barato, junto Avenida del Cid. Informes, 204635. Sólo mañanas.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas: Carretera de Logroño núm. 15.

**URGE** venta piso centricísimo, por traslado. Tf. 203859.

**VENDO** piso, calle Madrid propio oficina. 150 m.2 Teléfono: 203622

**SE VENDE** o se traspasa tienda y piso de ocasión, por no poderlo atender. San Francisco, 50, 1.º Dcha., letra B.

**VENDO** piso estrenar, calefacción central. Avenida Reyes Católicos. Informes: Teléfono 205740 - 229.

**VENDO** piso. Benito Gutiérrez, núm. 3. Teléfono: 200504.

**OPORTUNIDAD.** Piso, cuatro habitaciones, calefacción central, 200059. Ocho a dos.

**VENDO** piso. Alhóndiga, 11, 2.º, habitación 5.

**VENDO** piso soleado, 5 habitaciones, empapelado, exterior, 350.000 Ptas. Carretera de Logroño, número 17, 1.º, C

### Ganados y aperos

**EXTRAVIO** vaca negra. Razón: Paulino Miguel Palazuelos de Villadiego

**VENDO** 150 ovejas de vida. Tomás García. Santa Cruz de Boedo (Palencia).

**SE VENDEN** de 25 a 30 ovejas paridas, en Marmellar de Abajo. Tratar: Fidel Peña.

**VENDO** 170 ovejas de vida Ticiano Díez Tor-domar.

**SE VENDE** par de mulas en Quintanilla Río Fresno. Tratar: Irineo Núñez.

**VENDO** tractor con toda clase de aperos. Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia. Telf. 1.

**POR** cese agricultura, vendo tractor Deutz, 40 HP. y cosechadora Claas Mercur. Tratar: Barriada Illera, F, 4.

**VENDEMOS** 29 terneros comiendo, en inmejorable estado, 100, 110 Kgs. Informes: Ufac Hispania, S. A. calle Abad Maluenda, número 5. Burgos.

### Huéspedes

**PENSION** completa o dormir. Vitoria. 202. 5.º, A.

**PENSION** céntrica y económica. Teléfono 200461.

**HABITACIONES** para dos señoritas, con derecho cocina. San Julián, 1, 5.º. Teléfono: 203151.

**ADMITO** dos amigos, dormir o pension completa. Vitoria, 58, 5.º, izquierda.

**SEÑORA** sola admite matrimonio o dos chicas. Francisco Grandmontagne, núm. 10, 3.º, A.

**DOY** pension completa o sólo dormir. San Francisco, B, 4.º, T.

### Muebles

**SE VENDE** dormitorio completo, económico, nuevo. Calle Manuel de la Cuesta, núm. 5, 2.º, B.

**SE VENDE** cama 1,20 y mesilla, económico. Calzadas, núm. 12, 1.º, A.

### Pérdidas

**PERDIDA** gafas graduadas en calle Miranda al colegio Jesús María Gratificaré. Razón: Auto Servicio El Carmen Telf. 208724.

**PERDIDA** sortija de oro, antigua, con piedras blancas. Gratificaré espléndidamente, por ser recuerdo de familia. Vitoria, 29, 3.º, Izqda

**PERDIDA** colgante de pulsera (moneda peruana). Se gratificará en su valor por ser recuerdo de familia. Héroe del Alcázar, 4, habitación 9.

**SE RUEGA** persona haya encontrado billete rojo con documentación y llaves lo entregue en General Mola, 31, 1.º. Se gratificará. Señora de Corral.

### Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf. 201986.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano, UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Carrera, núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

**REPARACION** inmediata televisores, radios, tocadiscos. Rica. Lain Calvo, 37. 200344.

### Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón, teléfono 202439

**SE TRASPASA** o se arrienda local de vinos. Calle San Francisco, 149.

**TRASPASO** bar por no poder atender. San Pedro y San Felices, 23.

**TRASPASO** ultramarinos. Telf. 200165.

**TRASPASO** local esquina Barrio Gimeno Carmen. Informes: Teléfono: 204456.

**EN VILLADIEGO**, traspaso o vendo negocio con existencias, de comestibles y materiales de construcción. Amplios locales. Camión y furgoneta. Buen porvenir. Facilidades. Félix García. Villadiego.

### Varios

**SE OFRECE** pintor empapelador Pida muestrario Santamaria Teléfono: 206368

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal. Espolón 20 Burgos

**IMPORTANTE** fábrica perfumería organiza originales depósitos perfumería por poco dinero. Cambia mercancía no vendida. Devuelve costo con escasa pérdida. Venda perfumería amistades. Organice ventas domiciliarias. Enormes beneficios. Escribir 1.001 Apartado 40 Madrid

**PORQUE** quiere trabajar por su cuenta, se ofrece fontanero económico. Llamar al 204743

**TAPICERO** a domicilio, puertas, sillerías, tresillos, cortinajes. Teléfono: 208058.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 Tf. 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 Teléfono 202852

Nuestros teléfonos:  
Redacción: 201280  
Admón: 207148 - 49



## MIRANDA

### INTERESANTES ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO PLENO

Bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde, don Isaac Rubio Blanco y con asistencia de los señores Herrero Angulo, Fernández España, Serrano Montes, Olabarrieta Martínez, Aguirrebeña Alonso y Marifán Plinedo, así como del secretario general, señor Torres e Interventor de Fondos, señor Alonso Barrios, celebró sesión el Ayuntamiento Pleno, adoptándose, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

A propuesta del alcalde, modificar la plantilla de la Policía municipal, creando cuatro plazas más, así como una de chófer del parque móvil.

Ampliar la plantilla de la brigada de obras, con un capataz y dos peones, en servicio contratado y con carácter transitorio, dando cuenta de este acuerdo a la Dirección General de Administración Local.

Contratar, en las condiciones que se indican, con don Gonzalo Alonso del Valle, perito topógrafo, los servicios de topografía de este Ayuntamiento.

Encargar al arquitecto municipal, don Alejandro Larrea Urrecho, la redacción del oportuno proyecto técnico para la construcción de un pabellón con destino a parque móvil y almacén municipal.

Aprobar el proyecto redactado por el arquitecto don Eduardo Baselga Neyra, para la construcción de un pabellón deportivo cubierto, con graderío para espectadores, piscina de invierno e instalaciones propias de vestuarios y aseos (primera fase del conjunto polideportivo y recreativo) y exponer dicho proyecto al público durante el plazo de quince días, pasados los cuales se elevará a la Comisión provincial de Servicios Técnicos, para su aprobación definitiva, quedando aprobado, igualmente, el pliego de condiciones económico-administrativas que ha de regir la subasta para la contratación de estas obras.

Quedar enterada de un escrito de la Dirección general de Administración Local, autorizando la constitución de un derecho de superficie a favor de la Delegación nacional femenina del Movimiento, para la construcción de un colegio menor femenino, sobre una parcela de terreno, de 5.600 metros cuadrados de superficie, propiedad de este Ayuntamiento, sita en Anduva, en las condiciones que se indica.

Quedar enterada de un oficio de la Delegación de Hacienda (Servicios de Inspección y asesoramiento de las Corporaciones Locales), por el que aprueba la Ordenanza para la aplicación de contribuciones especiales, por razón de las obras de mejora, modernización del alumbrado público en las calles de Calvo Sotelo, Condado de Treviño, Ciudad Jardín, Ramón y Cajal, Logroño, Alfonso VI (segundo tramo) y avenida de José Antonio.

Elevar al Ministerio de la Gobernación el expediente tramitado sobre concesión de una subvención al hospital-asilo de esta ciudad y recabar de dicho Ministerio la pertinente autorización.

Dada cuenta del expediente tramitado para la adquisición de terrenos con destino a la construcción de una Escuela de Formación Profesional y teniendo en cuenta que durante el plazo de exposición al público del

pliego de condiciones correspondiente, no se haya presentado reclamación alguna, se acordó que se proceda a anunciar el oportuno concurso para la adquisición de los terrenos necesarios al fin indicado.

Interesar de la Superioridad el establecimiento de un destacamento de Policía Armada, para esta ciudad, dadas las especiales circunstancias que en la misma concurre, en razón al número de habitantes y emplazamientos de la población con un importantísimo nudo de comunicaciones.

Visto un oficio del Tribunal Económico-Administrativo provincial, concediendo audiencia a esta Corporación, en la reclamación económico-administrativa número 152/71, interpuesta por don Jesús Zárate Peña y otros señores, contra las cuotas que les han sido liquidadas en este Ayuntamiento, por contribuciones especiales, en razón a las obras de urbanización de la calle de Alfonso VI, se acordó comparecer en el expediente de que se trata, para formular alegaciones dentro del plazo otorgado a tal fin.

Quedar enterada de un escrito del director general del Teatro y Presupuestos, de fecha 20 de Octubre actual, trasladando Orden del excelentísimo señor ministro de Hacienda, de fecha 16 del mismo mes, por la cual dicho Ministerio, de conformidad con la propuesta formulada por expresada Dirección general, acuerda confirmar la resolución de la Delegación de Hacienda, de Burgos y, en consecuencia, desestimar expresamente la alzada interpuesta por la Cámara de la Propiedad Urbana, de Burgos, contra la imposición de tarifas del epígrafe por "expedientes contradictorios de ruinas", que adicionó a la tasa por licencias de construcciones y obras de este Ayuntamiento.

Quedar enterada del acta de entrega efectuada por la Comisión provincial de Servicios Técnicos, de Burgos, a este Ayuntamiento, de las obras de alumbrado público de esta ciudad pertenecientes al plan provincial de 1968 que comprende las de alumbrado de las calles del Arenal, Vitoria, Alfonso VI y accesos a la ciudad.

COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE  
La cofradía de San Juan del Monte ha convocado una reunión de todos los jefes de las peñas sanjuaneras, para hoy, sábado, día 13, a las ocho y media de la noche, en el reservado del Bar Suizo.

No sabemos los asuntos que se tratarán, pero de seguro uno de los más importantes será sobre la organización del proyectado homenaje de la referida cofradía y peñas sanjuaneras al Quinteto vocal de Religiosas de los Sagrados Corazones. Informaremos.

CAMBIO EN LA VELADA DE BOXEO DE HOY

Para la velada de hoy, sábado, en el Salón Imperio, anunciamos a Tony González como rival de nuestro paisano Sánchez I, en combate de profesionales, pero últimamente se nos ha dicho por la Federación que el contrario de Sánchez I, no será el citado, sino el primer serie Toty Martín, que en su día disputó el campeonato de España a Agustín Senán, actual campeón de Europa. Esto, por sí solo, dice ya la categoría del púgil que

tendrá enfrente nuestro boxeador y será una peligrosa experiencia en su carrera profesional. Tenemos mucha fe en el muchacho mirandés, pero no cabe duda que el combate es de mucho compromiso y tendrá que andar con mucho cuidado para no sufrir un disgusto.

Naturalmente que este cambio aumenta extraordinariamente el interés de la velada programada y de seguro que este interés repercutirá en la entrada, porque los aficionados se percatarán de que si Sánchez ha aceptado el difícil compromiso, es porque está seguro de sus fuerzas y puede que si consigue el triunfo, consiga en un solo combate más que en todos los que lleva realizados, porque su victoria tendría resonancia nacional y le abriría el paso hacia otras peleas en las que poder consagrarse. Así que hay que ir todos al Salón Imperio a animar a nuestro ídolo en este importantísimo combate con Toty Martín.

DE INTERES PARA LOS NOVIOS

Está a punto de dar comienzo un curso prematrimonial, organizado por la parroquia de San Nicolás. Dará comienzo el día 22 del presente mes y finalizará el día 27, pudiendo acudir al mismo cuantas parejas de novios lo deseen. Los cursos darán comienzo a las ocho y media de la noche en el salón parroquial y las inscripciones deben hacerse en la citada parroquia de San Nicolás.

## ARANDA

### PROXIMA ENTREGA DE VIVIENDAS DEL GRUPO «SAN JUAN BOSCO»

#### CURSILLOS DE ACTUALIZACIÓN DEL MAGISTERIO

El lunes último se reanudó el cursillo de actualización del quinto Curso de Educación General Básica, que tiene lugar en esta ciudad, en su segunda fase práctica.

Los maestros que realizaron la parte teórica de este cursillo, distribuidos en equipo, han visitado, el lunes, martes y miércoles los Colegios de Santo Domingo de Guzmán y de la Veracruz para presenciar el desarrollo de clases prácticas y observar las innovaciones que en materia de enseñanza lleva consigo la aplicación de la nueva Ley de Educación General Básica, en la que tantas esperanzas se cifran para el porvenir de nuestra población infantil.

En las sesiones de tarde, llevadas a cabo en el salón de actos de la Caja Municipal de Burgos, graciosamente cedidos por esta entidad, reunidos todos los cursillistas con la señorita inspectora coordinadora, doña Esther de Juana Villacián, tras brillantes intervenciones y acertadísimas orientaciones de la misma, han realizado, en equipo, diversos trabajos sobre experiencias y actividades desarrolladas en sus respectivos centros, programación a largo plazo, evaluaciones, etc., estableciéndose al final de cada sesión una exposición y comentario de los trabajos presentados por cada equipo.

El entusiasmo y afán de trabajo con que los maestros están superando esta segunda fase, permiten augurar una fructífera labor en las escuelas de la comarca que pongan a éstas al más alto nivel, de acuerdo con las modernas técnicas pedagógicas.

**HOMENAJE DE LA "RIBEREÑA O. A. R." A JULIAN MIGUEL BARTOLOME**

La "Ribereña O. A. R.", consciente en todo momento de sus valores y actos a realizar, ha tomado la iniciativa en uno de estos últimos que, por su importancia, traemos hoy a nuestras páginas.

Como todo el aficionado al deporte recordará, hace ya unos meses falleció en nuestra población el que fuera gran impulsor y deportista de cross, Julián Miguel Bartolomé. Dicho deportista consiguió para la "Ribera O. A. R." gran cantidad de trofeos en su modalidad. Por ello, la O. A. R. no ha podido olvidarse de él e inmediatamente después de su fallecimiento, se pensó en ofrecerle un gran homenaje.

Ahora ya todo se encuentra a punto y próximamente tendrá lugar el citado homenaje consistente en un gran cross a escala nacional, ya que en el mismo participarán corredores de Madrid, Barcelona, León, Palencia, Soria, Valladolid, etc.

La organización, lógicamente corre a cargo única y exclusivamente de la "Ribereña O. A. R.", aunque como es natural, aceptará y solicitará toda clase de ayudas y colaboración.

Es una iniciativa digna del mayor elogio por parte de la "Ribereña O. A. R." que no olvida a sus valores y pretende que tampoco los demás se olviden de ellos. Julián Miguel Bartolomé era uno de estos jóvenes valores que en plena juventud dejó su vida. Justo homenaje pues y justo el aplauso para todos los miembros de la "Ribereña O. A. R." por tan brillante iniciativa, de la que más adelante iremos dando cuenta y adelantando pormenores.

#### ENTREGA DE VIVIENDAS

No hace mucho dimos cuenta del sorteo que se había realizado ante notario de las viviendas denominadas "Grupo San Juan Bosco", sitas en el barrio de Santa Catalina, entre los solicitantes de las mismas, viviendas que han sido construidas por la Organización sindical.

Parece ser que la entrega de las llaves a los beneficiarios de dichas viviendas, va a ser en breve, deducción que hacemos a la vista de las entregas iniciales que están realizando los citados beneficiarios.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

#### CARTELERIA

Teatro - Cine Aranda - "La muerte busca un hombre" (3)

#### OTRAS NOTICIAS

Sigue empeorando el tiempo, presentando un aspecto el cielo en la hora que esto escribimos, las cinco de la tarde del viernes, como si fuese el preludio de una nevada.

—Escasa circulación, descanso para los encargados de la vigilancia del tráfico y consecuentemente escasos también los accidentes.

—Tristeza general, pero animación en torno al partido que ha de jugar mañana la Arandina en Valladolid.

También existe expectación en cuanto al partido de la capital en el que se enfrentarán el Burgos y el Atlético de Madrid.

El ideal será la victoria de los dos conjuntos burgaleses, pero...

## Conozca hoy el Mini que aparca en su bolsillo.

2.717 Ptas AL MES	2.998 Ptas AL MES	3.050 Ptas AL MES
850	850 DE LUXE	1000
3.302 Ptas AL MES	3.734 Ptas AL MES	
1000 DE LUXE	1275 GT	

También financiamos matriculación, impuesto de lujo y seguro a todo riesgo.

## GARAJE TURISMO

Vitoria, 29 BURGOS



Mini, el más grande.

VISTA A SUS HIJOS EN NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo. 9



## BILBAO (GRIPOSO), BAJA PARA EL PARTIDO CONTRA EL ATLETICO

Es probable que debuten en el equipo albinegro Marcos, como portero y Gómez, en la defensa

Pues, señores, que al Burgos se le están poniendo las cosas muy complicadas, con esto de la dichosa gripe. Primero fue el entrenador quien pasó el "trancazo" Luego tuvieron que guardar cama Astorga, Quirós, los hermanos Alcorta y Requejo. Este no se halla aún repuesto, pero ya se ha reintegrado a sus actividades. Por si fuera poco, Bilbao ha caído en cama, también aquejado de gripe y no se puede contar con él para el domingo.

Mariano Moreno está agobiado por las preocupaciones que esta enfermedad y las ausencias de Capón, Benegas y Jacquet, plantean a la hora de formar el equipo que ha de oponerse al Atlético de Madrid.

El equipo albinegro se entrenó ayer tarde en "El Plantío" y por la tarde marchó al hostal de "La Brújula", donde está concentrado. Allí permanecerá hasta horas antes del encuentro del domingo.

Con el entrenador y masajista formaron la expedición los siguientes hombres disponibles:

Marcos, Solana, Gómez, Raúl, Astorga, Aramburuzabala, Nebot, Ederria, Alcorta I, Olalde, Mendiola, Quirós, Requejo, Angelín, Nájera e Iturricha. En total quince jugadores, de los que ha de salir la alineación que todavía no tiene decidida Mariano Moreno.

Por nuestra cuenta y a la vista de los efectivos dispo-

nibles, nos aventuramos a dar como probable esta formación inicial, sin perjuicio de que nos sea ratificada hoy sábado por el preparador albinegro: Marcos; Gómez, Raúl, Astorga; Nebot, Ederria; Alcorta I, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín. Se producirá así el debut en el equipo, en partido oficial, de Marcos y Gómez, volviendo a las filas del cuadro local Nebot y Alcorta I. Pero también pudiera ocurrir que Requejo no se hallara recuperado de su afección griposa y en este caso tal vez se produciría la inclusión de Quirós como interior izquierdo.

Como apreciará el lector, estamos haciendo conjeturas normales y habrá que confiar a que de aquí a la hora del encuentro no se compliquen más las cosas.

"Buen panorama" y difícil enemigo el de turno, todo en un ambiente enorme de expectación, que se acrecienta a medida que nos acercamos a las cuatro de la tarde del domingo. Por cierto que el señalar esta hora, de persistir las tardes oscuras que venimos soportando, puede dar origen a que en los minutos finales la visibilidad sea muy deficiente. Pero ya no hay remedio ni se puede variar la hora anunciada. Lo que hace falta es que el balón comience a rodar a la hora en punto y, si es posible, que el árbitro acorte unos minutos el descanso, para que la luz natural persista hasta el final.

Ya es sabido que el árbitro de la contienda es el catalán Sr. Tomeu, que ya dirigió el encuentro Burgos-Córdoba. Por cierto que ayer, a través de Televisión, nos enteramos que este colegiado, cuya profesión al margen del fútbol es la de administrativo, es el único soltero de cuantos actúan este año en Primera División. Como noticia, no deja de ser curioso.



Grupo de jugadores del Atlético de Madrid a su llegada a Burgos. — (Foto FEDE)

## EL ATLETICO DE MADRID, CON MERKEL AL FRENTE, EN EL «LANDA PALACE»

- ★ «Conozco al Burgos, porque le vi jugar en Sevilla, frente al Betis»
- ★ «No temo ni al frío ni al contrario»
- ★ «Perder en Burgos significaría para nosotros una sorpresa

Al habla con el nuevo preparador del equipo colchonero

Prolongada resultó la espera en el "Landa Palace", donde desde ayer noche ha quedado alojado el Atlético de Madrid, velando sus armas para el encuentro de mañana. Desde las ocho menos cuarto, en que hicimos acto de presencia hasta las 9,10, en que llegó el autocar en que viajaba la expedición colchonera.

Compartimos la espera con el presidente del Burgos, don José Luis Preclado; vicepresidente, don José Luis Estévez y directivos señores Ruiz y Quintano y fueron ellos quienes se apresuraron a dar la bienvenida a los viajeros atléticos, al abandonar el vehículo en que habían realizado el viaje. Un autocar con matrícula de Bilbao, número 161.313.

El directivo don José Luis Pérez Pla, que viene al frente de la expedición y a quien acompañaban los también directivos don Alejandro Ortega y señor Conde de Cheles, nos atendió amablemente, informándonos que habían partido prácticamente de Madrid a las seis de la tarde, es decir, se habían situado en carretera. La nieve les acompañó al coronar el alto de Somosierra y las precipitaciones fueron ya de lluvia hasta Burgos.

Max Merkel, auxiliado por "Negrillo", atendió a la distribución de alojamientos de sus hombres y poco después nos concedió amablemente unos minutos, tras comunicárenos que hoy sábado, el equipo se levantará a las nueve y media y una hora después saldrá del "Landa" para acudir a "El Plantío", con el fin de efectuar una sesión de entrenamiento de unos tres cuartos de hora.

Mientras los jugadores van subiendo a sus habitaciones hablamos con "mister Látigo", actuando de intérprete "Negrillo", aunque Merkel comprendió perfectamente todas nuestras palabras:



Max Merkel, acompañado por "Negrillo", charlando con nuestro redactor "Siul". — (Foto FEDE)

—¿Es esta su primera visita a Burgos, Sr. Merkel?

—Sí.

—¿A quién teme más; al frío o al equipo contrario?

—Lacónicamente, el preparador austriaco nos contesta:

—A ninguno.

—¿Conoce al Burgos?

—Sí. Lo vi jugar a finales de la temporada pasada en Sevilla, contra el Betis, cuando se proclamó subcampeón.

Pero aquel encuentro no puede servir de referencia, porque fue de puro trámite.

—¿Admira Vd. a estos equipos mal llamados "modestos" (aunque la modestia sea virtud envidiable) que sin contar con grandes disponibilidades económicas también cuentan en los torneos de Liga?

—Los admiro, porque son temibles, ya que tienen tras-

si a una afición que les alienta siempre. No puede venir nadie creyendo que las cosas van a salir fáciles, hay que hacerlo con la cabeza agachada, porque dos puntos contra el Burgos son iguales que contra el Madrid. Todos son necesarios Y, muchas veces, donde menos se piensa surge la sorpresa.

—Entonces, ¿perder el domingo frente al Burgos significaría para el Atlético una sorpresa?

—Sí.

También de esta forma rotunda y lacónica nos contestó Max Merkel y dispuestos a no prolongar el diálogo pusimos punto final, despidiéndonos del "mister" atlético y de su intérprete "Negrillo". Cuando abandonamos el "Landa Palace", con "Fede" (hijo), seguía la lluvia y seguía soplando el viento frío. Los jugadores rojiblancos se disponían a cenar, para retirarse luego a descansar.

SIUL



Adelardo desciende del autocar en que llegó a Burgos el equipo del Atlético de Madrid. — (Foto FEDE)

CAJAS REGISTRADORAS  
REGNA ESPAÑOLA  
Precisa MECANICO  
para provincia de Burgos, con residencia en Burgos. Libre servicio militar. Preferible carnet conducir 2.ª. Escribir urgentemente con detalles a REGNA ESPAÑOLA. San Felipe Neri 1. Valladolid.

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**  
Importante firma importadora  
**PRECISA:**  
PARA PRODUCTOS DE HOSTELERIA Y WHISKYS ESCOCESES  
Imprescindible posea organización de ventas y medios de reparto.  
Escribir a ACOMETHEX, Buenos Aires, 12-4.º  
BILBAO



Desde Madrid, antes de salir

## EL ATLETICO, CON MERKEL Y NEGRILLO, A BURGOS

«Este bache del equipo es normal» Merkel

Eusebio y Salcedo, altas

Madrid. — (De nuestra Redacción). — Esta mañana han terminado los entrenamientos semanales en el Manzanares. Al término de estas sesiones tenemos que decir que Max Merkel ha montado un esquema fuerte, similar al que ya experimentó en el Sevilla. Precisamente por ello los jugadores rojiblancos han terminado con las lógicas agujetas ocasionadas por los esfuerzos a los que no estaban acostumbrados.

En los dos encuentros del miércoles y jueves el equipo rojiblanco ha encontrado una gran facilidad goleadora. Quince goles en dos encuentros, si bien hay que tener en cuenta que los enemigos no eran precisamente de Primera División. De encontrar puerta con esta facilidad pronto les veremos por la parte alta de la clasificación. Suponiendo que no tengan que pasar por la enfermería antes.

### LOS QUINCE SANOS

No cabe duda de que las alineaciones experimentadas por «mister látigo» le habían sido sugeridas desde dentro. Es fácil comprobar esto por el mero hecho de ser Luis el ausente en los comienzos de los dos partidos. De salida el miércoles y jueves, Merkel alineó a Rodri; Melo, Irureta, Eusebio, Quique; Adelardo, Alberto, Orozco y Becerra. Posteriormente Pacheco estuvo en la puerta y Cabrero y Luis salieron en lugar de Adelardo y Alberto.



ESTOS SON MIS PODERES ACTUALES»

Con estas palabras el nuevo entrenador rojiblanco nos dijo que para el encuentro de Burgos se lleva a todos los que se encuentran fuera de la enfermería. Quince jugadores distribuidos de la siguiente manera: Rodri y Pacheco porteros; Melo, Eusebio, Irureta y Quique, defensas; Adelardo, Luis, Cabrero, Alberto y Salcedo, centrocampistas y para la vanguardia de punteros a Ufarte, Leal, Orozco y Becerra.

—Los jugadores han de darse cuenta de su valía y jugar con la alegría que lo hacían en las dos últimas temporadas.

Parece ser que el equipo corre y pasa la pelota

al primer toque. La alegría a la que se refiere el «mister» la da el triunfo. Por ello, si el Atlético consigue goles, el equipo volverá a sus andadas y exhibirá buen juego. Todo ello va unido.

Lo que no cabe duda alguna es que hemos visto al Atlético bastante suelto, cosa lógica y comprensible que viene a ocurrir cada vez que un equipo cambia de entrenador. Los «seguros» luchan por volver a ganarse ese puesto que tenían y los «probables» hacen otro tanto para entrar en el cálculo del entrenador. Esta es la razón de estos triunfos y esos cambios que dan muchos equipos cuando llega un entrenador nuevo.

### BACHE NORMAL

—Este bache del equipo es normal, después de dos temporadas jugando en cabeza y haciendo un excelente papel en la Copa de Europa.

Con estas palabras, Max Merkel ha dejado bien sentado el éxito de Marcel Domingo en el Atlético de Madrid. El bache ha de pasar, máxime cuando empiecen a entrar en juego los lesionados, piezas importantes en el equipo, y terminará la primera vuelta el equipo rojiblanco en la misma línea que llevaban en las dos temporadas anteriores.

De momento, necesita arrancar los dos puntos de Burgos para acortar distancias con algunos de los de cabeza, o quizá con los dos si el encuentro de Chamartín terminara en empate. Después, contra el Córdoba en casa, se puede buscar esa alegría de juego que el nuevo entrenador quiere para vencer y convencer.

Por vez primera en esta temporada el equipo va a utilizar un autocar para su desplazamiento a la vecina capital castellana.

## HOY, COMBATE EN CALIFORNIA PARA EL MUNDIAL DE LOS WELTERS JUNIOR

Loche defenderá su título frente a «Tony» Ortiz

Buenos Aires (Alfil).—Nicolino Loche, campeón mundial de los welter juniors, (versión W. B. A.) y «Tony» Ortiz, titular español de la categoría, han finalizado hoy sus respectivos entrenamientos con vistas al combate que disputarán mañana en el «Luna Park», de Buenos Aires, y en el cual no estará en juego el título del argentino. El combate, como se sabe, está concertado a 10 asaltos.

Ejercicios físicos, sesiones de masaje y presentaciones ante las cámaras de televisión, completaron la jornada de ambos pugiles. Tanto uno como el otro han manifestado hallarse en buena forma y aseguraron que no tendrán problema alguno con la balanza. La operación de pesaje, está prevista para mañana, por la mañana.

### LUIS AISA PELEARA EN BRASIL

Sao Paulo (Alfil).—El español Luis Aisa, campeón de España de los pesos plumas, se enfrentará el día 3 del mes de Diciembre próximo, al brasileño Eder Jofre, número uno del ranking mun-

dial de la categoría, según la versión de la W. B. A.». La intención de enfrentarse a la distancia de 10 asaltos. Luis Aisa será una excelente piedra de toque para el dero para el título.

### Tenis

## Resultado del sorteo para la Copa Rey de Suecia

Intervienen Orantes y Gisbert

Budapest (Alfil). — Resultado del sorteo efectuado esta madrugada en Budapest, para el orden de los partidos del encuentro España-Hungría valadero para la copa del Rey de Suecia: 13 de Noviembre: Baranayi (Hungría) contra Orantes (España); Szoke (Hungría) contra Gisbert (España).

14: conforme al reglamento, el sorteo de los dos equipos se efectuará una hora antes del encuentro.

15: Baranayi contra Gisbert; Szoke contra Orantes.

## E. M. I. ESCUELA DE VENTAS

FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL

En fecha inmediata finaliza el plazo de inscripción para el próximo curso en la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros Concepción, 19), de 7.30 a 9.30 de la noche.

BARCELONA 12 - 11 - 71	anterior	actual
MULTIFONDO	118,708	118,925
FONDO MPI	128,569	128,871

Edificio Edinco Victoria, 17 5° D Tel. 20 21 82 BURGOS

## MINISTERIO DE AGRICULTURA VIII Demostración Internacional de recolección mecanizada de remolacha

en QUINTANAS DE GORMAZ Provincia de Soria Organizada por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

Fecha de celebración

19 DE NOVIEMBRE DE 1971

LUGAR DE LAS PRUEBAS: Finca «MARIA TERESA» del término municipal de Quintanas de Gormaz (Soria)

ACCESOS: Km. 9, carretera de Burgo de Osma a Almazán, desvío a Quintanas

HORARIO DE LA DEMOSTRACION: De 10 de la mañana a 2 de la tarde

- Descoronadoras.
- Arrancadoras - Hileradoras.
- Descoronadoras - Arrancadoras.
- Cargadores y container.
- Cosechadoras integrales.

27 MAQUINAS DE CINCO NACIONALIDADES TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 10 HECTAREAS DE REMOLACHA AZUCARERA

¡AGRICULTORES!

Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el rendimiento de la más moderna maquinaria para la recolección de remolacha azucarera.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de los Grupos Provinciales Remolacheros y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.



## VEHICULOS INDUSTRIALES USADOS

Totalmente reacondicionados de chapa, pintura y mecánica a toda prueba.

### FACILIDADES DE PAGO

- SEAT 600 ● FURGON MERCEDES BENZ.
- SEAT 1.500 ● ALFA ROMEO.
- SIATA ● SAVA ● CITROEN 2 C. V.
- VOLSWAGEN 1.200.

Varias DKW en las dos versiones, gas-oil y gasolina. Ver en

CALLE VITORIA, 54

SERVICIO OFICIAL DKW y MERCEDES BENZ

## PRECISAMOS

ADMINISTRATIVO práctico contabilidad mecanizada. MECANOGRÁFA conocimiento inglés y francés. EXPERTO SEGUROS TRANSPORTES preferente marítimos.

DIRIGIRSE:

HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA, S. A.

Teléfono 20 70 48 - San Pedro y San Felices, 16

¿Sabía Usted que Cinzano hace más de cien años que elabora uno de los mejores champañas de Europa?





## ANGEL NIETO DISPUTARA VARIAS PRUEBAS EN ARGENTINA

### Tiene previsto el desplazamiento para el día 28, en compañía de Pedro Carrasco

A no ser que la decisión del C. M. B. tire por tierra los proyectos del boxeador

Madrid (Alfil).—Dos españoles campeones mundiales, Angel Nieto, de motorismo, y Pedro Carrasco, de boxeo, cruzarán dentro de unos días el Atlántico, para viajar a América.

—Tengo que correr varias pruebas en Argentina —ha declarado esta noche Nieto a un redactor de "Alfil"— para las que he sido requerido, y en las que, además, probaré modelos nuevos de máquinas de cara a la próxima temporada motorista. Carrasco tercia en la conversación:

—He vivido varios años en Brasil y será muy grato volver a América, máxime en compañía de mi entrañable amigo Angel Nieto. Le acompañaré en varias competiciones en Argentina y luego viajaremos a Brasil, donde será muy agradable recorrer de nuevo los lugares que conocí hace años.

Motorista y púgil cruzarán el "charco" el próximo día 28 y tienen intención de regresar el día 5 de Diciembre siguiente:

—Lo único que puede impedirme el viaje es una decisión del Consejo Mundial de Boxeo concertando una nueva pelea con Mando Ramos para dentro de poco tiempo, explica Carrasco.

Y Nieto añade: —Por mi parte, he de estar indefectiblemente en Madrid antes del día 7 de Diciembre, porque para esa fecha está previsto el comienzo de la Asamblea internacional de motorismo, a la que tengo que asistir.

—¿Cuál será su primera competición en Argentina? —La carrera que llaman del "Circuito diez", en Buenos Aires. Correré en 50 y 125 centímetros cúbicos, pero también me iniciaré en competiciones de 250 centímetros cúbicos, porque para la temporada próxima tengo intención de disputar también las pruebas del campeonato mundial en esa categoría.

—¿Hay mucha diferencia para un piloto de máquinas de 50 y 125 c. c., con la de 250?

—Sí, la conducción es diferente. Con un golpe del puño se rebaja considerablemente la velocidad en las categorías inferiores, por ejemplo; en los 250 c. c., no. La máquina pesa más y el control de la moto es diferente.

Nieto y Carrasco, hombres de negocios además de buenos deportistas —el primero ha montado un taller y el segundo se ha iniciado en el negocio de la construcción— almorzaron hoy con varios amigos en Eurovillas, a los que anunciaron su próximo viaje a América.

—Carrasco, ¿sabe usted que Mando Ramos ha regresado hoy a Madrid y que anuncia asistirá a la reunión de Monterrey, del próximo día 21, donde el Consejo Mundial de Boxeo decidirá sobre su pasado combate?

—Mando estará para esas fechas muy cerca de su casa y bien puede desplazarse desde California a Monterrey. Por otra parte, agradezco las deportivas expresiones de Mando, en el sentido de que los títulos se ganan en el ring, y que lo

que quiere es una nueva pelea conmigo. Esto es lo que yo también estoy deseando. Estoy dispuesto a enfrentarme con él de nuevo cuando sea.

Y añade: —De momento, iré a mi pueblo, Alosno, en Huelva, donde me encerraré unos días en el campo, a cazar y descansar. Luego, vuelta a los entrenamientos, para preparar mis próximos combates, bien contra Ramos, bien en defensa del título europeo de los superligeros.

Como Carrasco, también Angel Nieto prepara la próxima temporada motociclista y la lucha por los títulos mundiales:

—Debutaré en el campeonato mundial el día 30 de Abril, en Nurburbring, y terminaré en Montjuich en Septiembre. Entre ambas fechas, catorce pruebas por los títulos mundiales, que para

mi serán este año más duras, puesto que a las categorías de 125 y 50 c. c., hay que añadir la categoría de 250, en la que también competiré.

#### MANDO RAMOS RETORNA A AMERICA

Madrid (Alfil). — "Yo, lo que deseo, es enfrentarme de nuevo a Carrasco", ha manifestado esta tarde el boxeador californiano Mando Ramos a un redactor de "Alfil" a su regreso de Málaga, donde ha pasado tres días de descanso.

Mando sigue mostrando su predilección y afecto por nuestra tierra. Sus palabras son de elogio y agradecimiento por el trato que ha recibido.

—De verdad, marchó encantado. La gente española es maravillosa y es mi deseo volver en otra ocasión a España, a ser posible para pe-

lear de nuevo con Carrasco. Pocas horas le restan a Ramos de estar en nuestro país. Mañana, a las once de la mañana, partirá rumbo a Los Angeles. Allí, el próximo día 9 de Diciembre le espera un nuevo combate, con Uiltimio Ramos como rival.

Antes, sin embargo, se sabrá la decisión del Consejo Mundial de Boxeo sobre el veredicto del árbitro Odubote, que dio vencedor a Carrasco.

—¿Aceptaría Ramos el título mundial, en el supuesto de que se lo concedieran, desposeyéndole de él a Carrasco?

—Naturalmente, porque me considero vencedor moral. Pero no creo que tomen esa decisión. Además, yo lo que deseo es enfrentarme de nuevo a Carrasco, donde sea. Estoy dispuesto a pelear con cualquiera, ya sea Carrasco o Buchanan.

## BOXEO

### ESTA TARDE, BURGOS-SANTANDER, EN EL FRONTON DE LA DEPORTIVA MILITAR

Molledo hará su última pelea de aficionado

De sorprendente podemos calificar la actividad que está desplegando la Federación Regional Burgalesa de Bo-

xo, que ha organizado para hoy dos veladas, a celebrar en nuestra capital y en Miranda en "sesiones" de tarde y noche, de manera que si nos apuran un poco o los combates se resuelven aquí con brevedad, está dentro de lo posible el llegar a Miranda con tiempo de continuar presenciando peleas.

A nuestra ciudad se desplaza hoy un equipo de Santander, integrado por seis púgiles, que se opondrán a otros tantos locales deseosos de continuar la racha victoriosa del equipo burgalés, ante el que han fracasado otros de reconocida valía.

Los combates programados son éstos:

Díaz (Santander) Calleja (Burgos)  
Abad (S.)-Toquero (B.)  
Fermín (S.)-Ordóñez (B.)  
Nando (S.)-Ronda (B.)  
Llata (S.)-Calleja I (B.)  
Llata (S.)-Calleja I (B.)  
Cerrera (Campeón cántabro)-Molledo (gran promesa de Burgos).

Digno rival el que tendrá esta noche Molledo, que con esta pelea se despide como aficionado para pasar al campo profesional.

La reunión dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde, esperándose que asista gran cantidad de público a presenciarla.

Las entradas pueden adquirirse en el "Mesón Burgos" y en la "Peña Taurina". A partir de las seis se abrirán las taquillas del frontón de la Deportiva Militar.

Los miembros de dicha Sociedad Deportiva deberán pasar por las oficinas de la misma con el carnet.

**Mesón El Corralón**

Para hoy sábado  
**LES OFRECEMOS  
NUESTRO PLATO  
COMBINADO**

★

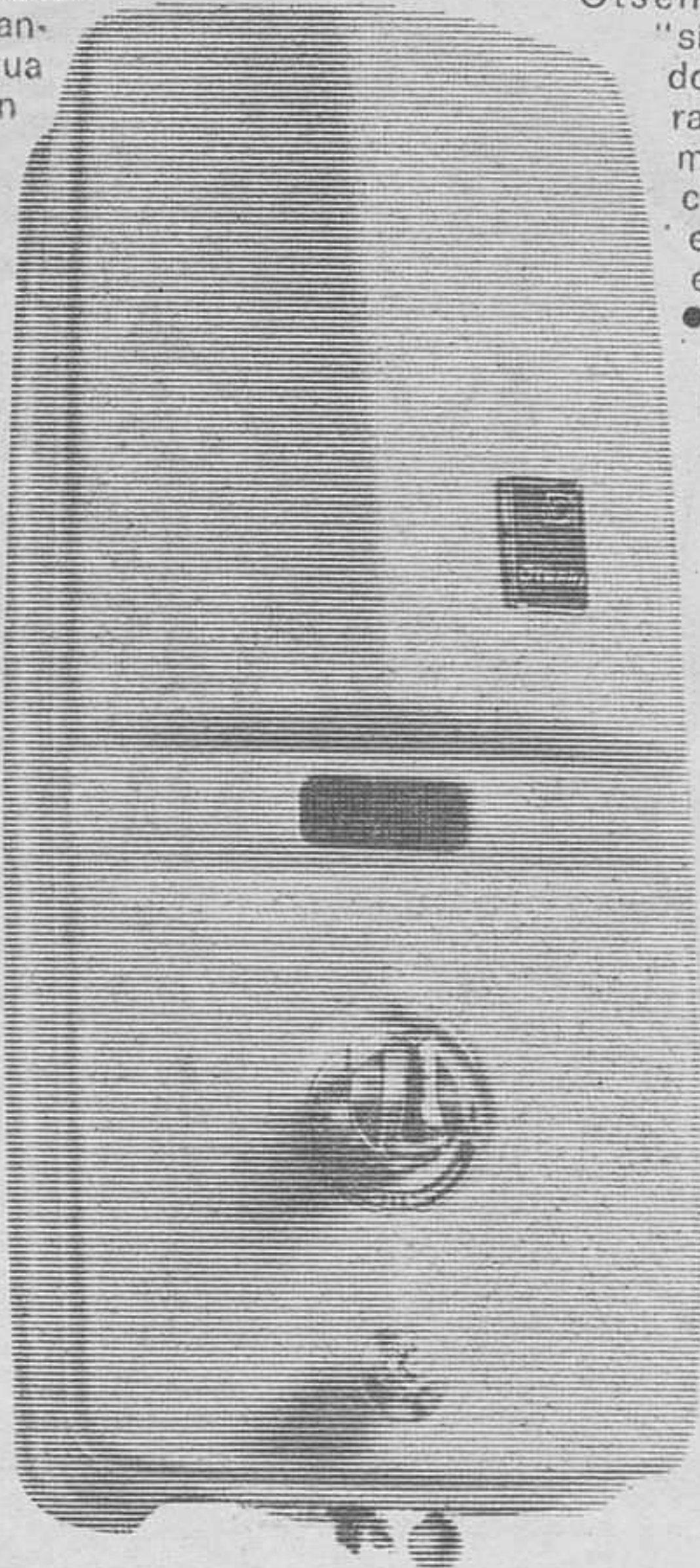
**CONSUME  
1/4 de POLLO  
MERLUZA ROMANA  
ENSALADILLA RUSA  
PAN Y VINO  
90 pesetas**

## el agua caliente se llama Otsein

● Tal vez porque con los calentadores Otsein el agua fluye desde el primer momento a la temperatura exacta. Aun cuando varíe la presión, el agua se mantiene siempre a un grado de calor constante.

● Muy probablemente porque más de un millón de calentadores Otsein están "sirviendo" ahora mismo agua caliente en todo el país. ● Seguridad por termopar y encendi-

do piezo-eléctrico son refinamientos técnicos que hacen de los calentadores Otsein uno de los productos más acabados y avanzados del mercado de electrodomésticos ● ¡Es lógico que la mayor parte de los calentadores que cada año se venden en España lleven la firma Otsein! ● Y lo más curioso es que, aunque todo el mundo disfrute el agua caliente Otsein, nadie necesita recordar que hay un excelente servicio de asistencia técnica a su disposición.



  
**Otsein**  
ideas en acción

LAVADORAS SUPERAUTOMÁTICAS / FRIGORÍFICOS / LAVAVAJILLAS / CALENTADORES / SECADORAS / ESTUFAS

Mc Cann

## Quintanadueñas ARRIENDO TABERNA

TRATAR CON AYUNTAMIENTO

### El C. D. Numancia celebra sus triunfos a base de jamón

Lo dona, sin límites,  
un aficionado soriano

Soria (Alfil).— Cándido Ubina, industrial soriano y buen aficionado al fútbol, ha prometido a los jugadores del Club Deportivo Numancia, de categoría regional, que serán invitados todos los lunes a una merienda a base de jamón serrano, sin limitación de cantidad, tras los partidos que finalicen con su victoria.

Y Cándido Ubina está cumpliendo su palabra, ya que después de haber ganado el partido los jugadores del Club Deportivo Numancia repusieron sus fuerzas con buen jamón serrano cortado... con un hacha.

La original promesa ha sido muy bien acogida por los muchachos del Numancia que, si ganan, saben que a los dos puntos conquistados se une una buena merienda de jamón serrano.



VIEJOS IDOLOS

## ARTIGAS, EL NUEVO MISTER DE «LOS LEONES» DE SAN MAMES

«El fútbol español está dormido y hay que despertarlo»

★ «Llevaba un año inactivo porque sólo un equipo de categoría me podía convencer»

★ «Yo no soy un entrenador caro»

Por Carmelo de ALTEA

(De los servicios especiales de "Efe")

—Sí, llevaba un año inactivo. ¿Ofertas? Tuve bastantes. Pero sólo un equipo de categoría me podía convencer. El Bilbao es un equipo interesante.

—¿Equipos de categoría o equipos que pagan mucho a los entrenadores?

—Yo no soy un entrenador caro. Pido siempre lo que creo que debo cobrar.

Ronnie Allen se fue y Salvador Artigas llegó. El Atlético de Bilbao no comenzó con buen pie la Liga. El Atlético de Bilbao no ha encontrado el punto justo de buena forma y buen fútbol. ¿Se lo dará Artigas?

—No me gusta hablar. Sólo lo digo que del Bilbao era anormal, porque se trata de un gran equipo. Yo no soy ningún "salvador" —aunque me llamo Salvador de nombre—. Soy realista. Vale más hablar cada domingo, después de cada encuentro.

¿Pensaba Artigas entrenar este año? El estaba en Benidorm. Con sus negocios y su familia. Siempre dice:

—Cuando no entreno estoy en mi casa. Me gusta la casa, la vida de familia.

Y la pintura: su "hobby". Efectivamente, Salvador Artigas tiene en su "otra vida" grandes inquietudes artísticas. Le viene un poco de familia ya que su padre fue

un importante escultor...

—Y yo he dejado la arquitectura por el fútbol...

A los 38 años dejó el fútbol activo y se puso a entrenar. (Su último equipo fue —como se sabe— el Elche).

—Como entrenador comencé en Francia. En el Rennes. Después marché al Girondins.

Conoce, por tanto, muy bien el fútbol francés. Y el fútbol español:

—En este momento nuestro fútbol está ligeramente dormido. Sí, es la verdad. Tenemos que despertarlo. Hay que hacer un esfuerzo: en otros países han avanzado bastante y nosotros nos hemos quedado un poco atrás.

Artigas fue, no hace mucho, seleccionador nacional con Muñoz y Molowny. Artigas tuvo éxitos como entrenador del Barcelona y Valencia en los últimos años (a este último equipo lo encontró con negativos y consiguió que finalizara en la Liga con cinco positivos)

Le pregunto por su concepto del jugador:

—Ante todo, es una persona. Nunca una cosa. Tiene gran importancia la relación entrenador-jugador. El entrenador debe ser un amigo, un educador. La afición quiere ver en nosotros una especie de "domadores" Cuando das confianza te lo interpretan como signo de debilidad. Y no es eso

Trae mucho fútbol a sus espaldas. Y nunca ha querido utilizar el arma del miedo.

—¿Esperaba entrenar este año? ¿Pesa la inactividad?

—Repito que tuve ofertas. Pero a uno le gusta trabajar a gusto. Por otra parte hay que darse cuenta de que hay muchos títulos de entrenador y pocos equipos donde desempeñar la profesión. Cuando abunda una mercancía, ésta queda devaluada. Eso nos sucede a los entrenadores. Somos muchos. Por eso cuando un equipo va mal —cuando los clubs van mal— comienza el baile de los entrenadores.

—¿Son los culpables?

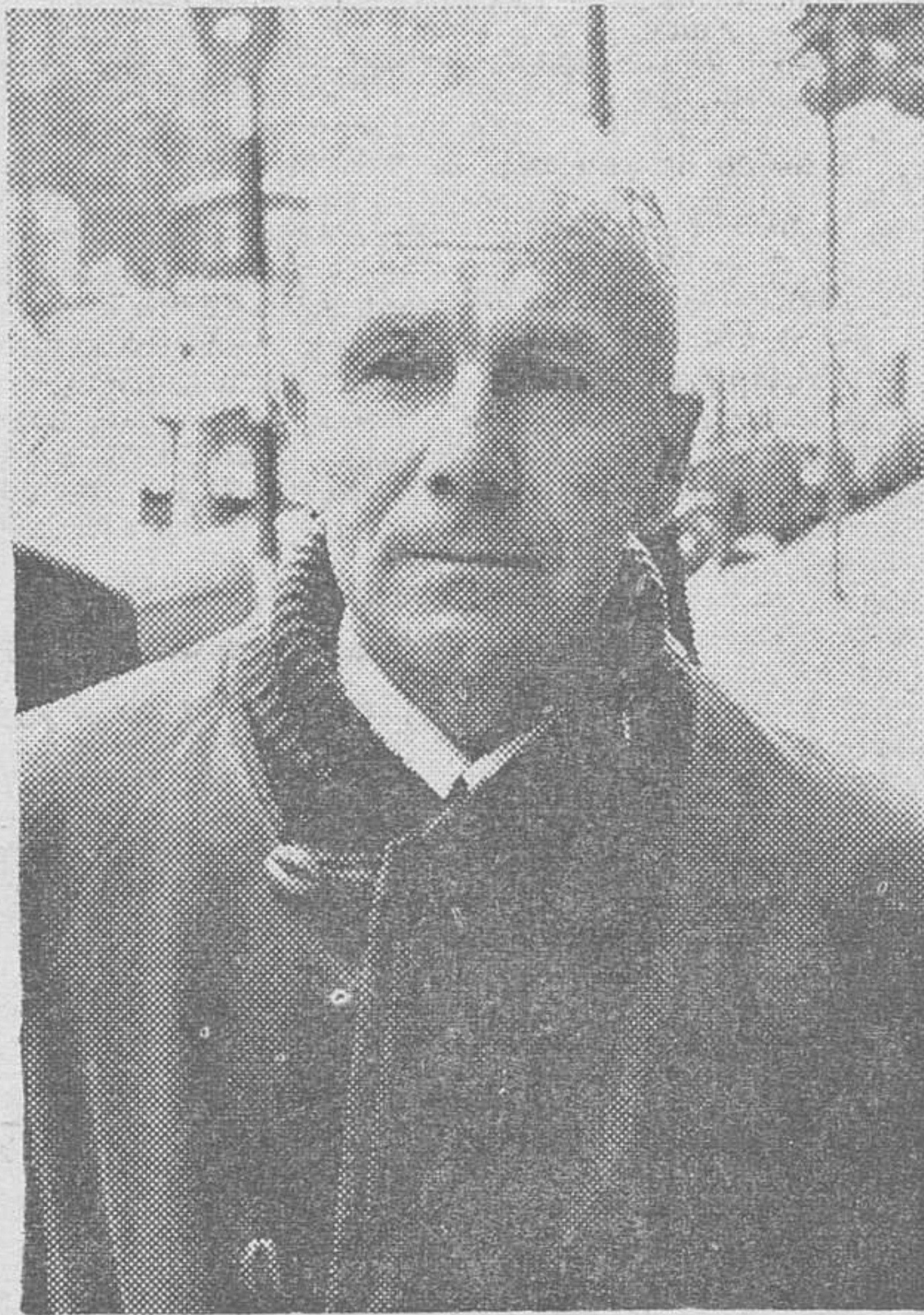
—A veces la marcha de un equipo no depende del entrenador. Un equipo no está formado tan sólo por el entrenador. Repito que todo sucede porque somos más entrenadores que clubs.

—¿Conocía a Ronnie Allen?

—Muy poco. Sé que era una gran persona y un buen técnico.

—¿Su plan en el Bilbao?

—Este: trabajar y trabajar diariamente. Honradamente. No me gusta hacer pronósticos. No me gusta decir que vamos a ganar aquí y allá. Las cosas se irán viendo...



## El Juventud juega mañana en La Bañeza

Debutará Gracia y es baja segura el guardameta Pérez Calzada

El Juventud tiene mañana un desplazamiento largo: a La Bañeza, donde se enfrentará con el equipo titular, en partido que todavía no sabían anoche a qué hora daría comienzo. Los planes se han trazado aquí, pensando que se jugará por la tarde y, partiendo de esa base, la salida de la expedición está prevista para mañana mismo, entre ocho y media de la mañana, con idea de estar en La Bañeza para la hora de comer. Los proyectos pueden sufrir alguna modificación, según que haya o no nieve en algún tramo de la carretera, que haga preciso desviar la ruta, en cuyo caso comerían en Benavente.

En este encuentro hará su presentación con el Juventud el jugador Gracia, en tanto que el guardameta Pérez Calzada será baja obligada como consecuencia de la lesión que sufrió el domingo pasado, ante el Salmantino, en el campo de la Deportiva Militar.

Miguel García Bello tiene convocados a los siguientes jugadores: Juanjo, Peciña, Jabo, Peña, Lucio, Terradillos, Marianín, Isi, Gracia, Borja, Velasco, Molinero, Moreno, Sevilla y Uribe. Este último constituye duda, puesto que también hubo de ser retirado del terreno de juego, lesionado, el domingo pasado.

Como apreciarán nuestros lectores, en la relación figura Isi, el delantero centro que tan buena impresión nos causó en El Plantío, frente al Iscar. Esperemos que su inclusión dote de mayor mordiente y eficacia a la vanguardia blanquiverde.

## Se necesita APRENDIZ

ADELANTADO ELECTRICISTA

Presentarse en

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES

C./ San Pedro Cardena, 54 BURGOS

Baloncesto local

## ARLANZA FIRESTONE ARENAS - SANYO

Mañana, domingo, tendremos un nuevo partido de Liga nacional, en el que como adversario del Arlanza jugará el Arenas.

Después del magnífico encuentro que el Arlanza realizó el pasado domingo, frente a uno de los galillos del grupo, parece deducirse que el equipo local ha cogido el pulso de la competición y el domingo veremos otro magnífico encuentro y los aficionados al basket, podrán disfrutar un par de horas entretenidas, a la vez que animar a los muchachos del Arlanza, para que sigan en su línea ascendente.

Están citados para este encuentro, que tendrá lugar en el frontón cubierto a las 12,30, los siguientes jugadores: Najel, Oviedo, Manolo, Juan, Juanfer, Emilio, Rodiles, Ferro e Irujo.

SECCION DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

## CURSILLO DE ARBITROS

Comenzará el lunes

Bajo la dirección técnica de las Federaciones y organizado por la sección de Actividades Deportivas, dará comienzo en nuestra ciudad, el próximo día 15, a las 7,30 de la tarde, unos cursos de árbitros en las siguientes modalidades deportivas:

Fútbol, baloncesto, balonmano, voleibol y hockey patines.

A estos cursos pueden asistir todos aquellos que lo deseen, con el único requisito de haber cumplido los quince años

El curso finalizará el sábado, día 20.

La matrícula será gratuita. Por ser muy numerosos los solicitantes se ruega a todas aquellas personas interesadas que hagan su inscripción hasta el próximo lunes, antes de las dos de la tarde, al objeto de distribuir el número de alumnos por curso.

COMIENZA UNA NUEVA TEMPORADA

ES EL MOMENTO DE ELEGIR SU NUEVA GABARDINA.



1. Gabardina midi en tergal con botones de parche
2. Modelo militar en tejidos gabardina tergal.
3. Frinchera clásica cruzada en gabardina tergal.
4. Gabardina modelo militar en tejido Jean.

# cortefiel

satisface plenamente

## CYLSA

SANTANDER, 3

BURGOS

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

DODGE - GLE  
VENDO

Impecable estado  
Teléfono 204972

SEÑORA, SEÑORITA

Peletería Peña

LE OFRECE

CONFECCION A MEDIDA  
PRECIO Y CALIDAD  
INIGUALABLES

Avenida del Cid n.º 44

MUEBLES

Desde 2.850 Ptas.

Para cubrir su vieja máquina de coser en todas las marcas

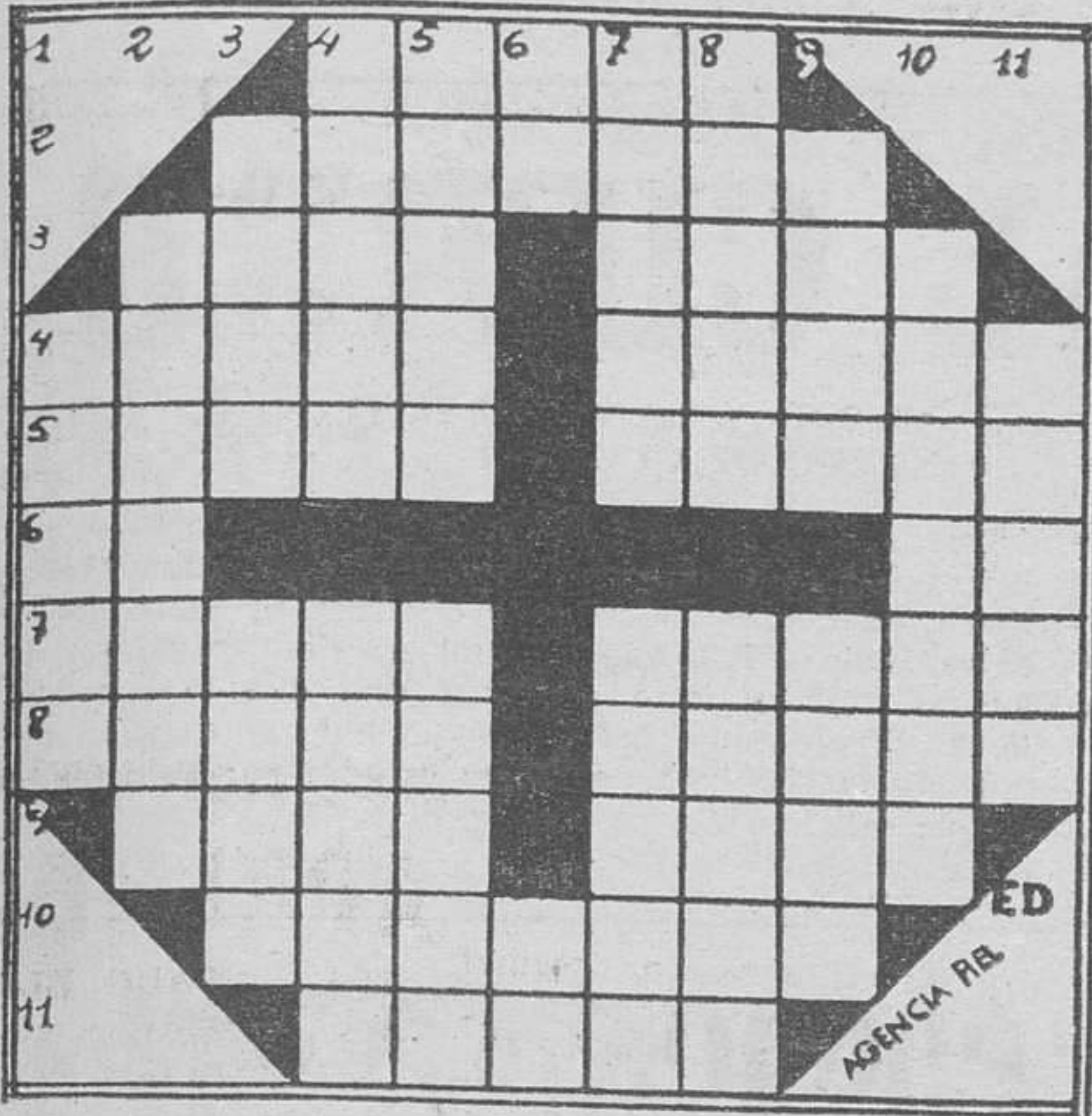
CASA GARRIDO

Vitoria. 27



# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



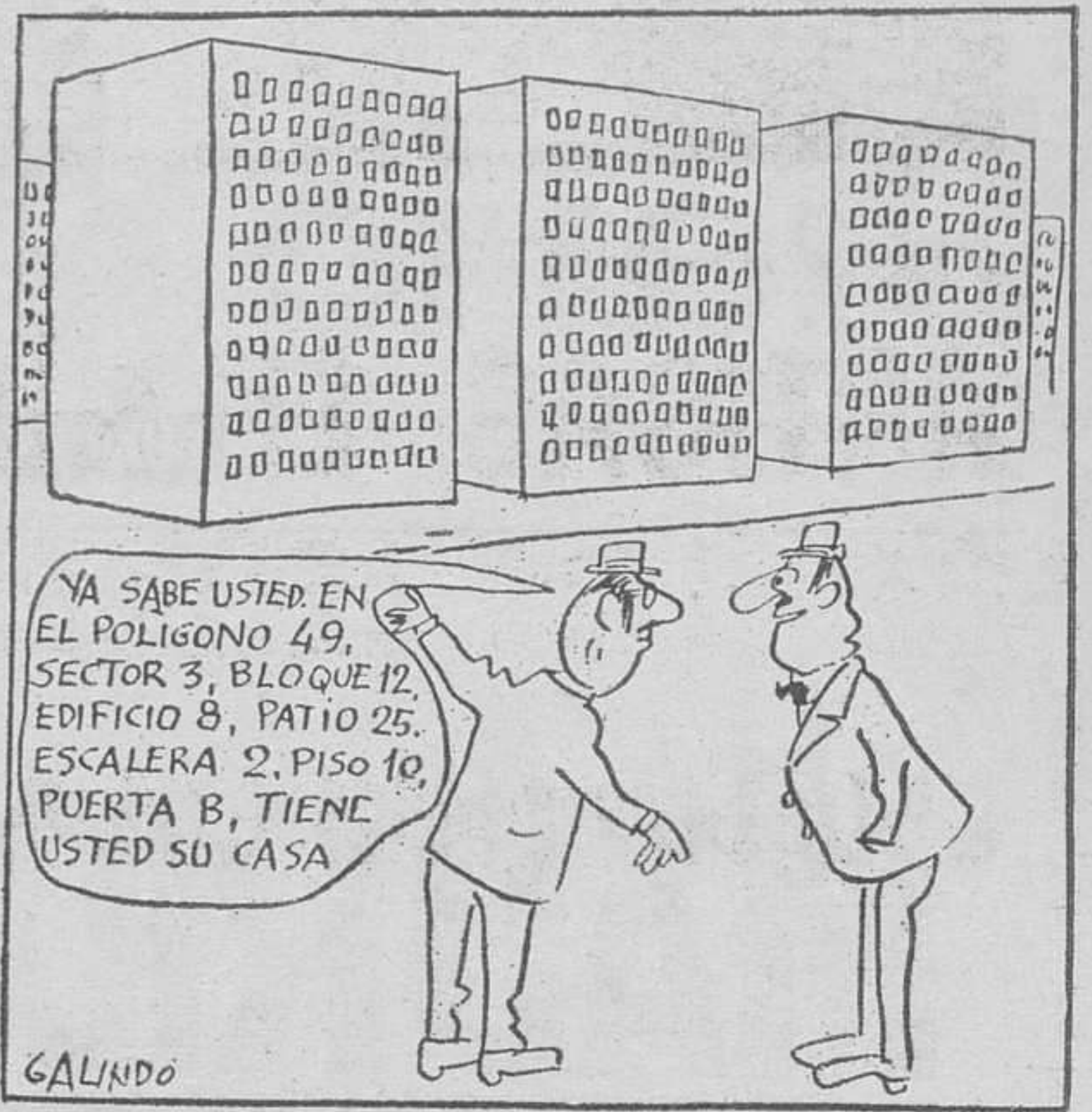
**HORIZONTALES.** — 1. — Afeites. 2. — Carretes. 3. — Necio, simple. Resonancias. 4. — Tienen un instrumento. Cortos espacios de tiempo. 5. — Personaje legendario de alas de cera. Se le atreve. 6. — Dios egipcio. Terminación verbal 7. — Publica por medio de la imprenta. Sobrenombre. 8. — Gaseosa aromatizada (pl.). Hurlan con engaños. 9. — Batracio. Años de existencia. 10. — Dar espar imiento. 11. — Cruel emperador romano.

**VERTICALES.** — 1. — Arrojes. 2. — Parte del freno puesto a una caballería (pl.). 3. — Abertura. entrada. Locas. 4. — Apropiarse violentamente de lo ajeno. Pieza para tapar botellas, etc. 5. — Fertilizante para el campo. Arrasé. 6. Letra griega. Terminación verbal. 7. — Mes del año. Ennegrezco. 8. — Extraes. Soliciten. 9. — Carta de la baraja. Tío de Mahoma. 10. — Nombre de mujer. 11. — Espuerta más larga que ancha.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. — Ayudará. 2. — Oler. Toba. 3. — IV. Nobel. Pl. 4. — Dar. Sao. Lío. 5. — Sur. Zas! 6. — Balacas. 7. — Cos. Rol. 8. — Par. Cal. Sin. 9. — Os. Corán. Mi. 10. — Alón. Poda. 11. — Azota.se.

**VERTICALES.** — 1. — Id. Po. 2. — Ovas. Casa. 3. — Al. Rubor. La. 4. — Yen. Ras. Coz. 5. — Uros. Cono. 6. — Bajamar. 7. — Ateo. Lapa. 8. — Rol. Zar. Nos. 9. — Ab. Lasos. De. 10. — Apis. Lima. 11. — Io. Ni.



## Y VA DE CUENTO...

**TOREADOR**

De ninguna manera podemos pasar sin lanzar a los aires de los aficionados conscientes a la tauromaquia, traducido "al pie de la letra", el texto aparecido en una revista francesa. Helo aquí:

Un toreador llamado Enrico Martínez, se hacía abuchear en cada una de las corridas en que actuaba. Una tarde, poco antes de que se abrieran las puertas de la arena, un individuo se acercó al puesto de cierto vendedor ambulante de frutas y verduras y le dijo:

—Le compro todas las existencias de tomates.

—¡Ah!, ¡Ah! —exclamó el vendedor—, ¿va usted a ver torear a Enrico Martínez?

—No —contestó el comprador, con aire sombrío—, soy yo Enrico Martínez.

**AUTOGRAFOS**

El solicitar autógrafos de todas las personas que más o menos destacan en algún perfil de la vida, particularmente en el ambiente popular, está tomando caracteres de chaparrón epidémico.

Días atrás, a un conocido artista, a la salida del teatro donde actuaba, se le acercó un adolescente de aspecto tímido y le pidió su autógrafo. Para ello le ofreció un trozo de papel impreso.

—Muy bien —se avino el actor—, pero convendrá en que hacerme firmar en un papel impreso por las dos caras...

—¡Oh! —exclamó el tímido solicitante—, las firmas que recojo las copio por la noche en un libro.

**VIAJERO**

Uno de los más afamados médicos franceses está cenando en su casa cuando la sirvienta se presenta, diciéndole, muy seria:

—Doctor, preguntan por usted de Arabia.

—Yo no conozco a nadie de aquel país —expone el hombre de ciencia.

Pero acude al teléfono, oyendo una voz con acento oriental.

—El príncipe Ali Mohamed está gravemente enfermo y

pensamos que usted es el único que puede salvarle. Le suplicamos que venga. Nuestra Embajada lo tiene todo previsto.

El galeno prepara el atavío, se despide de la familia y horas más tarde desciende de un avión en Irak. El jefe de protocolo le acoge y con aire grave dice:

—Doctor, tengo el sentimiento de anunciarle que nuestro ilustre enfermo acaba de expirar. Lamento que se haya usted desplazado por nada.

El viajero levanta la cabeza y señala con prevención.

—¿Por nada? Diga usted más bien en vano.

**APRENDIZAJE**

La joven Soledad, Sole para sus amigas, está aprendiendo a conducir en el coche de su padre y con éste como profesor. Marchan por plena carretera cuando, de pronto, la muchacha grita:

—Papá, papá; creo que la dirección no funciona.

—Entonces —aconseja el profesor—, para rápido, escogiendo un árbol muy sólido.

## Peletería Peña

CONFECCION A MEDIDA  
CALIDAD Y PRECIOS  
SIN COMPETENCIA

## Peletería Peña

Avenida del Cid n.º 44

## DIPUTACION PROVINCIAL

Se precisa ELECTRICISTA-CALEFACTOR.— Informes, en el Negociado de Personal.

## CHICO

14-15 AÑOS. SE NECESITA  
PAYNO. MARKETING  
Exteriores Mercado Norte  
(R. O. C. 2.653)

LAS DANTECAS VISIONES DE JACQUELINE LEBEAU...

## ¡GUERRA ATOMICA!!

Antes del año 2.000, bombardeos y escenas de horror en Rusia y los Estados Unidos



No es una "medium". . . i Y a la buena señora, preocupada por sus "visiones", se le pone la carne de gallina...  
siquiera "echa las cartas". Humilde, discreta, reservada. Tiene hijos y nietos. Pero a pesar de su discreción, no ha podido resistirlo Necesariamente debía comunicar al Mundo sus terribles visiones, por si todavía se puede evitar la tragedia.

Las visiones de Jacqueline Lebeau terminan en el infranqueable muro del año 2000.

—Son espantosas. De ahí mi ansiedad por darlas a conocer..

La gravedad e importancia de estas imágenes, me obligan a ponerlas en conocimiento de la Humanidad entera.

Jacqueline ha dado la voz c alarma. A ella todo el mundo —su mundo— la quiere. Todo el vecindario, los niños y los grandes. En la tienda, en la parroquia, en todas partes.

—Son visiones luminosas que se suceden "como imágenes vivas" Las "imágenes vivas" se centran en dos países, primordialmente; Rusia y Estados Unidos Ambos serán escenarios de situaciones terroríficas Cadáveres, víctimas de bombardeos atómicos. Habrá muertos y ruinas por todas partes, como final y huella de los bombardeos atómicos que destruirán la unidad de ambas potencias

En Rusia, provincias enteras; quedarán arrasadas, destruidas materialmente, aniquiladas. Desaparecerán del mapa

En América, se inundará totalmente Florida y Miami será absorbida, tragada por el Océano Pacífico En otras zonas, todo serán ruinas

Europa no constituirá una excepción y se verá afectada, sufriendo las consecuencias del enfrentamiento de ambos colosos.

El aire será un infierno. Las llamas, durante días, cubrirán el espacio Las montañas se partirán, abriéndose en dos, tragando pueblos enteros y sepultando gentes y casas. El caos imperará por doquier.

La verdad, el futuro no se presenta color de rosa si nos atenemos a las declaraciones y visiones de esta señora francesa, que, en los últimos tiempos, y al repetirse reiteradamente las imágenes, no consigue dormir por las noches.

—Antes, podían ser sueños, pero ahora sé que ésa será la realidad. Es terrible...

S. U. N. C.)  
Juan BENIGNO

## MODERNICE

SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todos los estilos y para todas las marcas. Mínimo espacio.

## ALFA

Vitoria, 27

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales Siete diferencias les separan Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos

**Solución al anterior:**

1. — Nube. 2. — Nube. 3. — Arbol. 4. — Arboleda.
5. — Montaña. 6. — Ceja. 7. — Perro.

JEROGLIFICO

500  
EE  
71  
EE  
enferma  
2 K  
NOTA

—¿Qué le pasa a mi coche?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Ya rebajó el marco

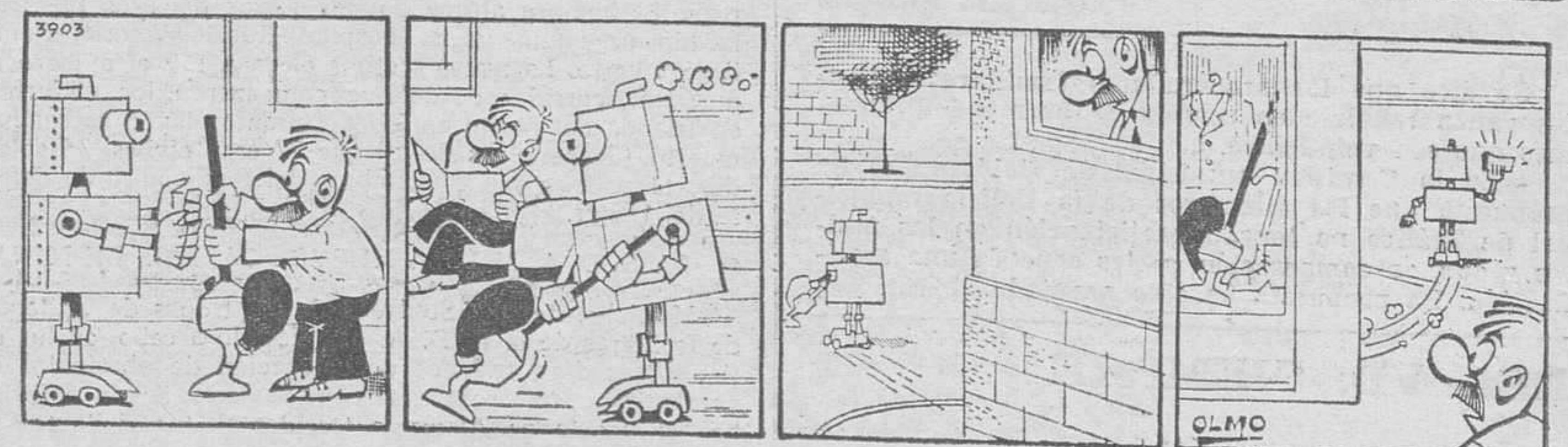
CALIDAD  
SURTIDO  
PRECIOS

NOVEDADES  
LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9

DON CELES

Por OLMO





## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### «FIESTA DE LA BANDERITA»

Los miembros de la Policía municipal de Tráfico no tendrán participación en las multas

**MADRID.** Hoy, «Fiesta de la Banderita». Dinero, que todo es poco, para la obra magnífica de la Cruz Roja. Chicas guapas e insistentes, solapas sembradas de cruces, señoras sonrientes con sombrero, que esperan al personaje portador de un generoso cheque y sol, que no ha querido faltar a la cuestación, presidida por un «slogan» magnífico y cursilote: «Un día en la solapa, toda una vida en el corazón». Como ocurre todos los años, afortunadamente se acierta siempre, éste se espera superar la recaudación del año último: 31.252.000 pesetas. Amén.

#### RESPUESTA

Como «Argos» había comentado lo que había costado la excursión jubilar de la Corporación municipal a Santiago de Compostela, el periodista Antonio Izquierdo le replica hoy, y dice: «El traslado de la Corporación a la ciudad de Santiago de Compostela —en nombre y representación del pueblo de Madrid o, lo que es igual, de la urbe capitalicia— se ha verificado sir la menor ostentación: han viajado los concejales, los delegados, el alcalde y, los periodistas invitados en avión, y han permanecido durante veinticuatro horas en la hermosa ciudad gallega para rendir tributo de devoción al Patrono de España. Han ofrecido un almuerzo a las autoridades de Santiago de Compostela y han regresado a Madrid Eso es todo. Otras Corporaciones locales, en uso de sus atribuciones y derechos, han peregrinado con mayores niveles de protocolo y mayor concurrencia de representantes, sin que el señor «Argos» se escandalizase o nos recordara el gesto sencillo, privado y humilde de la Empetratriz Zita».

#### CUBANOS

Los niños cubanos acogidos en Madrid han recibido más de dos millones de pesetas procedentes de una colecta efectuada entre la colonia cubana de Miami, remitidos por el Comité de rescate internacional. Con tales fondos se les ha proporcionado medicamentos, ropa, leche, sillas de ruedas, canastillas, aparatos ortopédicos y becas de estudio.

#### PRECIO

«Parece ser» —insoslayable y estupendo topicazo periodístico— que al fin nos enteramos de lo que cuesta conseguir ser procurador en Cortes. Según informa Manuel Vigil, desde Barcelona —nos escabullimos por unos momentos de nuestro círculo madrileño porque la cosa merece la pena— el procurador familiar don Eduardo Tarragona ha dado a conocer el precio de su escaño: 6.975.000 pesetas, y eso que no pagó dietas ni comida a 3.410 simpatizantes. Ha dicho que cada año en el escaño le sale a 1.739.250 pesetas, lo que da un costo por día laboral de 5.698 pesetas. Y cada pleno le sale a 434.813 pesetas. Esos plenos sólo se daban en el Casino de San Sebastián, hasta que un día alguien dijo, con potente voz: ¡no va más!».

#### NOTICIAS BREVES

Se dice que los procuradores familiares salientes van a reunirse en comida de hermandad. Creemos que son veinticinco.

—En la Comisión municipal de Gobierno se ha propuesto que los miembros de la Policía municipal de Tráfico no tengan participación en las multas y que, en compensación se les conceda una gratificación. La propuesta ha sido aceptada.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● O.N.U.: ESPAÑA SOBRE EL DESARROLLO

Naciones Unidas (Efe).— España ha mantenido en la O.N.U. que una ayuda especial de la organización de los veinticinco países más pobres del Mundo no debe perjudicar los intereses de otros países en desarrollo. El embajador José Miguel Ruiz Morales, delegado español en la segunda comisión (económica y financiera) de la Asamblea general, también postuló que las ventajas a los países menos adelantados entre los que están en vías de desarrollo se haga a nivel regional geográfico aparte de a nivel universal.

### ● FALLECE UNA RELIGIOSA A LOS 101 AÑOS DE EDAD

Madrid (Logos).— Ha fallecido hoy, en Madrid, a la edad de ciento un años, sor María del Pilar de Soto Muñoz, que pertenecía, desde hace 66 años, a la Orden de las Dominicas Anunciadas. Hija de un abogado del Estado. Sor María del Pilar fue co-fundadora del diario «ABC», de Madrid. En la Orden a la que pertenecía fundó la Casa de Velázquez y fue priora y consultora general.

### ● NIARCHOS, DE CACERIA EN ALBACETE

Albacete (Cifra).— El armador griego Stavros Niarchos, al que acompañaba su esposa, Tina Livanos, ha permanecido todo el día de hoy de cacería en la finca «Dehesa de los Llanos», próxima a esta capital. El diario «La Voz de Albacete» informa que Niarchos vino en su avión particular y que con él han participado en la caza de la famosa perdiz roja el Conde Rossi, el Príncipe Holenhoe, el banquero Alfonso Fierro y otras personalidades. Fueron abatidas 3.126 perdices en dos jornadas. Está siendo muy comentada en esta ciudad esta partida cinegética. Dos millones de pesetas, se dice, le ha costado la cacería a Niarchos, aunque el dato no ha podido ser confirmado.

### ● EL VOLCAN SAN EVARISTO TIENE DOCE BOCAS

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).— El volcán Teneguía tiene doce bocas en la zona de la erupción, pero no todas ellas están en actividad.

El volcán sigue rugiendo y continúa, a sus dieciocho días, siendo un espectáculo contemplativo para los visitantes, sobre todo cuando se muestra más bravo, como ocurre en las horas de la madrugada. El proceso del volcán es normal, según los expertos. Estos aseguran que no hay motivo de alarma, aunque no dicen cuándo morirá definitivamente. Pese a sus augurios, las gentes de La Palma están nerviosas.

### ● TERRORISMO EN PORTUGAL

Lisboa (Efe).— Una organización terrorista, la «Brigada revolucionaria», ha hecho saltar en pedazos una batería de cuatro cañones, instalada en Barreiro, al otro lado del Tajo, frente a Lisboa. Barreiro es la más importante zona industrial portuguesa, en donde se encuentra instalada la siderurgia nacional y las fábricas de la Compañía de Unión Fabril, equivalente en muchos aspectos al I.N.I. español y está constantemente patrullada por la policía a caballo de la Guardia republicana. Los ataques terroristas están aconteciendo casi todos los días.

### ● CONFIESA SU CRIMEN

Buenos Aires (Efe).— Bernardo Barbará, de 21 años, que hace tiempo regresó de la provincia de Neuquen donde hizo el servicio militar, confesó a la Policía que fue el autor de la muerte de la ex-cantante chilena Lucrecia Vargas y su ahijado el niño Fabián Campana, de cinco años. Según las primeras declaraciones, Bernardo Barbará mantenía relaciones con la ex-cantante, a la que asesinó después de una discusión. El crimen lo descubrió la Policía al serle denunciado por los vecinos de un inmueble que de uno de los apartamentos del mismo provenía un olor nauseabundo.

### ● RECUPERACION DE IMPORTANTES CUADROS ROBADOS

París (Efe).— Once importantes y valiosos cuadros —entre ellos un Boticelli, un Rembrandt, un Clamincq y un Rousseau— han sido recuperados por la Policía francesa, en el apartamento de Didier Barone, alias «Roberto», conocido delincuente francés de 37 años de edad, detenido hoy en París.

### ● 159 MUERTOS EN IRLANDA DEL NORTE

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).— Un civil murió en Belfast esta tarde tras un incidente en la casa de un dentista. El hombre alcanzado por varios disparos fue trasladado urgentemente al hospital Royal Victoria, donde llegó muerto. La nueva víctima eleva a 159 el número de muertes ocurridas desde que comenzaron los disturbios en Irlanda del Norte en 1969. Durante el año actual han muerto 126 personas de las que 77 eran civiles, 36 soldados, 11 policías y dos miembros del Regimiento de defensa del Ulster.

### ● LA R. D. A. MONTA NUEVOS CAMPOS DE MINAS

Munich (Efe).— Soldados de las tropas de vigilancia de fronteras de la R. D. A. han llevado a cabo, en los últimos tres días, trabajos de colocación de obstáculos en su demarcación fronteriza con Baviera. Según informa hoy la Policía de Alemania Occidental, los vigilantes de la República Democrática Alemana han colocado ocho mil nuevas minas de plástico en un territorio de tres kilómetros de largo, que hace frontera con la ciudad alemana occidental de Coburgo, en Baviera.

### EL CONFLICTO INDO-PAKISTANI EN «VIRTUAL ESTADO DE GUERRA»

Sede de las Naciones Unidas (Efe-Reuter).— El ministro Pakistán de Asuntos Exteriores, Sultán Mohamed Khan, ha declarado hoy que la situación en las fronteras entre India y Pakistán oriental era de «virtual estado de guerra». El ministro pakistán dijo que la cuestión de llevar el problema indo-pakistán ante el Consejo de Seguridad estaba bajo constante estudio por Pakistán, pero el que se diera ese paso dependerá de cómo se desarrolle la situación.

## COSAS VEREDAS

### SUBASTAN UN BUQUE PARA PAGAR A UN MARINERO

Rosario (Argentina) (Efe).— Por disposición de la Justicia fue subastado anoche, en 13.200.000 pesos (1.848.000 pesetas), el buque frigorífico «Reina del frío», que se halla amarrado en el puerto local desde el 14 de Diciembre de 1960, al parecer por problemas económicos.

La subasta se llevó a cabo con el fin de atender una reclamación de salarios formulada ante los Tribunales por el marinero yugoslavo Blazo Cerkovic, de 65 años, quien permaneció como único tripulante a bordo del barco, que navegó con bandera liberiana y luego con pabellón argentino.

Cerkovic tendrá que pagar ahora, con el dinero que perciba, los derechos de muelle devenga, s durante la larga permanencia de la nave frigorífica, ignorándose el importe de la deuda.

### «PELAR CABEZAS ES LIMPIAR LA CIUDAD»

Recife (Brasil) (Efe).— «Pelar cabezas es limpiar la ciudad», estimó ayer el juez del Tribunal de Menores de la ciudad brasileña de Garanhuns (Estado de Pernambuco). Que ordenó fuesen rapadas las melenas de todo cabello menor que fuese encontrado sólo en la calle.

El juez, José Cintra Sobrino, afirmó que el corte de cabello será aplicado tanto a los menores sin compañía como a los que tengan trabajo. «Basta con que los cabellos sobrepasen el límite de la limpieza», dijo.

### TRASPLANTE «INTERNACIONAL»

Melbourne (Efe-Reuter).— Un riñón, transportado por vía aérea desde Nueva Zelanda, a 1.900 kilómetros de

distancia, está siendo utilizado esta noche en la operación que se le practicaba a una mujer en un hospital de esta ciudad.

La mujer, Fabiana Lowe de 38 años, residente en la periferia de Melbourne, manifestó a un periódico que había nacido con un solo riñón y que se encuentra gravemente enferma desde hace 14 años. Dijo también que supervive gracias a un aparato especial que se le ha aplicado, hace doce meses, en el hospital «Príncipe Enrique», en el que se practica la operación.

Al parecer, el donante del riñón falleció en un accidente en Nueva Zelanda esta mañana.

Los cirujanos del hospital han manifestado que, en su opinión, éste es el primer trasplante «internacional» de riñón realizado en el Mundo.

La operación ha tardado en efectuarse porque la señora Lowe posee un grupo sanguíneo raro y los médicos han tenido que hacer llamamientos a varias partes del Mundo en solicitud de un riñón adecuado.

### NACE UN DELFIN EN EL ZOO BARCELONES

Barcelona (Cifra).— En el parque zoológico de Barcelona, se ha producido, por primera vez, el nacimiento de un delfín, que midió al nacer 90 centímetros de longitud.

El parto duró una hora y cuarenta minutos, y la madre fue ayudada en el trance por otra hembra de delfín que también se encuentra en cautiverio en dicho recinto, la cual se ha encariñado tanto con el pequeño que ayuda a la madre en su cuidado.

No deje para más tarde



San Pedro Cardeña, 34

Tel. 207358

Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Vitoria, 13 - Telf. 202852 BURGOS

